د حضرت یشعیاه نبی کِتاب -

ماخذ انبیاء

پیژندګلو

د حضرت یشعیاه په دې کِتاب کښې د هغوئ دپاره یوه سخته دهمکی ده چا چې د خُدائ پاک پیغام نظرانداز کړو خو دې سره سره د معافیِ او اُمید پیغام بیا هم په کښې موجود دے. د یشعیاه اولنی ۳۹ بابونو کښې د یهوداه خلاف د عدالت سخت پیغامونه دی او ورته د توبې او پاکوالی دعوت دے. خلقو په ظاهره د خُدائ پرستیِ شکل جوړ کړے وو خو زړونه یې د ګناه نه ډک وُو. خُدائ پاک هغوئ له د حضرت یشعیاه په ذریعه خبردارے ورکړو، چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راشی د خپلو ګناهونو اقرار وکړی او خپل ځانونه پاک کړی، خو خلقو د هغهٔ پیغام ته غوږ ونهٔ نیولو. حضرت یشعیاه د هغوئ په حقله پیشګوئي وکړه چې طاقتور قوم اسور به په هغوئ حمله وکړی او بندیوان به یې بوځی. هغه هم دا امید ورکوی چې یوه ورځ به خلاصونکے هغوئ بچ کړی. په آخری ۲۷ بابونو کښې د خُدائ پاک د معافیٰ، تسلیٰ، او اُمید ذکر دے کله چې خُدائ پاک د حضرت یشعیاه په وسیلې خبرې کوی، او ورته د حضرت عیسیٰ مسیح په راتلو کښې د خلاصون او برکت منصوبه څرګندوی. کله چې اِسرائیل پستیٰ طرف ته روان وو نو حضرت یشعیاه ورته د اسوریانو د حملې د خطرې په حقله وفرمائیل خو اِسرائیل د هغهٔ خبرداری نه اِنکار وکړو او راتلونکی تباهیٰ ته یې هیڅ غور ونهٔ کړو. هغهٔ ورته خبردارے ورکړو چې د یهوداه د خلقو ګناه به په هغوئ د خُدائ پاک عدالت راولی، او هغهٔ ورته دا هم وفرمائیل چې خُدائ پاک قادر مطلق دے او هغه به دوئ د جلاوطنیٰ نه د فارس د خورس بادشاه په وسیلې واپس راولی. دا کِتاب د یوې هستیٰ په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حقله خبرې کوی چې ډېر غمونه به برداشت کړی، هغه به زمونږ د ګناهونو په بدل کښې زخمی کړے شی، او په تاریخ کښې به راشی چې هغه زمونږ خلاصونکے دے. په آخری بابونو کښې خُدائ پاک د یو نوی تخلیق په حقله ښائسته بیان کوی په کوم کښې به چې خُدائ پاک د بادشاه په شان حکمرانی کوی، د بدعملو عدالت به کوی او ابدی امن به قائموی. د حفظ کولو دپاره ۴۱: ۱۰ آیت

”یرېږئ مۀ، زۀ ستاسو مل یم. زۀ ستاسو خُدائ پاک یم، د څۀ نه هم مۀ وارخطا کېږئ. زۀ به تاسو مضبوط کړم او طاقت به درکړم، زۀ به په خپل زورَور ښی لاس سره ستاسو حِفاظت کوم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اول باب

۱ په دې کِتاب کښې د یهوداه او د یروشلم په حقله هغه
پیغامونه دی کوم چې خُدائ پاک د آموص زوئ یشعیاه باندې په
هغه وخت کښې څرګند کړل کله چې عُزیاه، یوتام، احاز او حزقیاه
د یهوداه بادشاهان وُو.

یو سرکشه قوم

۲ مالِک خُدائ وفرمائیل، "اے زمکې او آسمانه، زهٔ چې څهٔ
وایم نو هغه واورئ. ما چې د کومو بچو پالنه کړې ده او خیال مې
ساتلے دے نو هغوئ زما خِلاف بغاوت کړے دے. ۳ غوَیے خپل
مالِک پیژنی او خر د خپل مالِک اخور پیژنی. خو بنی اِسرائیل خپل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک نۀ پېژنی، زما خلق د عقل نه خلاص دی.“ ۴ اے ګناهګار
قومه، تاسو خپلو ګناهونو رالاندې کړی یئ. بدعمله نسله، بدکرداره
بچو، تاسو خپل مالِک خُدائ رد کړے دے. کوم چې د بنی
اِسرائیلو مقدس خُدائ پاک دے او تاسو د هغۀ نه مخ اړولے دے.
۵ تاسو خپله سرکشی ولې نۀ پرېږدئ؟ تاسو غواړئ چې نوره سزا هم
درته مِلاو شی؟ ستاسو سرونه په زخمونو باندې پټ دی او ستاسو
زړونه بیمار دی. ۶ د سر نه واخله تر پښو پورې ستاسو په بدن
کښې یو ځائ هم روغ نشته. تاسو ټول ټکېدلی یئ، زخمی یئ او
تغمې درباندې ولاړې دی. نۀ ستاسو زخمونه صفا کړے شوی دی،
او نۀ وربانديې مرهم پټی شوې ده. ۷ ستاسو مُلک شار شوے دے،
ستاسو ښارونه سوزولے شوی دی. ستاسو په وړاندې د پردی مُلک
خلق ستاسو پټی لوټ کوی، او هر څۀ چې وینی هغه تباه کوی. ۸
صرف صیون لور باقی پاتې ده، لکه چې د انګورو په باغ کښې د
څوکیدار جومپړی پاتې وی یا د بادرنګو په پټی کښې یو څپر
بې‌اسری وی، او د محاصرې لاندې بې‌اسری ښار وی. ۹ کۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ ربُ الافواج یو څو کسان ژوندی نۀ وے پرېښے، نو
یروشلم به د سدوم او عموره په شان تباه شوے وو. ۱۰ اے
یروشلمه، ستا حکمرانان او ستا خلق د سدوم او د عموره په شان
دی. چې مالِک خُدائ درته څۀ فرمائی نو هغې ته غوږ ونیسه او
چې خُدائ پاک درته څۀ ښودنه کوی نو هغې ته توجو وکړه. ۱۱
مالِک خُدائ فرمائی، ”کۀ تاسو بې‌شمېره قربانیانې پیش کړئ نو زما
پرې څۀ؟ زۀ د ښو ځناورو وازګې او د ګډانو د سوزېدونکو قربانو نه
پوزې له راغلے یم. په دې زۀ نۀ خوشحالېږم چې تاسو ما ته د
غوَیانو، ګډو او د چېلو وینې پیش کوئ. ۱۲ کله چې تاسو زما
حضور ته راځئ نو ولې ستاسو خیال دا دے څۀ چې زۀ دا غواړم
چې ستاسو ځناور دې زما په دربار کښې ګرځی؟ ۱۳ تاسو چې ما
له کومې نذرانې راوړئ دا بې‌فائدې دی. تاسو چې د خوشبویې
کومې مصالحې سوزوئ نو د هغې نه زۀ نفرت کوم. زۀ ستاسو د
نوې میاشتې اخترونه، ستاسو د سبت ورځې او ستاسو مذهبی
اجتماعګانې نۀ شم برداشت کولے، دا هر څۀ ستاسو د ګناهونو په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وجه خراب شوی دی. ۱۴ ستاسو د نوې میاشتې د اخترونو او
ستاسو د مقدسو ورځو نه زهٔ نفرت کوم، دا په ما باندې یو بوج جوړ
شوے دے او د دې برداشت کولو نه زهٔ تنګ راغلے یم. ۱۵ کله
چې تاسو د دُعا دپاره لاسونه پورته کړئ، نو زهٔ به ستاسو نه مخ
واړوم. تاسو چې هر څومره دُعاګانې وکړئ، نو زهٔ به یې نهٔ قبلوم،
ځکه چې ستاسو لاسونه په وینو رنګ دی. ۱۶ اول ولامبئ او خپل
ځان صفا کړئ. خپلې بد عملی زما د سترګو نه لرې کړئ. آو، نور
بد عمل مهٔ کوئ، ۱۷ نېکی کول زده کړئ. او ګورئ چې اِنصاف
کیږی، د چا سره چې ظلم شوے وی د هغوئ مدد کوئ، یتیمانانو
له خپل حقُونه ورکوئ او د کونډو د حق دِفاع کوئ.“ ۱۸ مالِک
خُدائ فرمائی، ”راځئ چې اوس دا مسئله حل کړُو. اګر چې
ستاسو ګناهونو تاسو تک سرهٔ داغی کړی یئ، خو زهٔ به تاسو صفا
کړم او لکه د واورې په شان به مو سپین کړم، اګر چې ستاسو داغونه
تک سرهٔ دی، خو تاسو به د وړې په شان تک سپین شئ. ۱۹ خو
کهٔ تاسو خپلې رضا سره تابعدار یئ، نو چې زمکه کوم ښهٔ څیزونه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پیدا کوی، هغه به تاسو خورئ. ۲۰ خو کهٔ تاسو اِنکار او سرکشی کوئ، نو د تُوري لاندې به کېږ شئ او مړۀ به شئ. دا د مالِک خُدائ د خولې کلام دے.“

د ګناه نه ډک ښار

۲۱ هغه ښار چې په یو وخت کښې وفادار وو اوس د کنجرې په شان شوے دے. په یوه زمانه کښې دا د صداقت او اِنصاف نه ډک وو، خو اوس په کښې صرف قاتِلان پاتې دی. ۲۲ اے یروشلمه، ستا خالص سپین زر اوس د ملاوټ نه ډک دی، او ستا بهترینو میو کښې اوبۀ ګډې شوې دی. ۲۳ ستا مشران باغیان شوی دی او د غلو ملګری شوی دی، هغوئ هر وخت تُحفې او رشوتونه اخلی. هغوئ په عدالت کښې هیڅکله د یتیمانانو دفاع نهٔ کوی او نهٔ هغوئ ته د کونډو فریاد را رسی. ۲۴ نو هغې ته غوږ ونیسئ څهٔ چې مالِک خُدائ ربُ الافواج، د بنی اِسرائیلو خُدائ تعالیٰ فرمائی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”زۀ به خپلو دشمنانو نه انتقام واخلم، او مخالفینو نه به بدل واخلم.
۲۵ زۀ به ستاسو خِلاف خپل طاقت استعمال کړم. زۀ به تاسو داسې
صفا کړم لکه څنګه چې اوسپنه په اور کښې صفا کیږی او زۀ به
ستاسو نه ټول ملاوټ لرې کړم. ۲۶ زۀ به تا له هغه شان قاضیان او
مشیران درکړم لکه څنګه چې دې پخوا لرل. نو بیا به یروشلم د
صادقانو او وفادارو خلقو ښار وبللے شی.“ ۲۷ مالِک خُدائ به
اِنصاف سره یروشلم بیا آباد کړی او چې څوک هلته توبه وباسی هغه
به بچ کړی. ۲۸ خو مالِک خُدائ به هغه هر یو کس ریزې ریزې
کړی څوک چې ګناه کوی او د هغۀ خِلاف بغاوت کوی، او څوک
چې مالِک خُدائ ته شا کړی نو هغه به تباه شی. ۲۹ د څېړی د
مقدسو ونو عبادت سره به چې تاسو خوشحالیدئ نو د هغې په وجه
به تاسو وشرمیږئ، او کوم باغونه چې تاسو د بُت پرستی دپاره غوره
کړی دی نو د هغې په وجه به تاسو وشرمیږئ. ۳۰ تاسو به د څېړی
د داسې ونې په شان یئ چې پانې یې اوچې شوی وی او د یو داسې
باغ په شان به یئ چې هیڅ اوبۀ په کښې نۀ وی. ۳۱ نو هغه تکړه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سړی به لکه د بوسو په شان وی او د هغوئ بد عملونه به د اور د بڅرکی په شان وی. دواړه به یو ځائ داسې اور واخلی چې هیڅ څوک به یې مړ کولے نۀ شی.

یروشلم به د ابدی امن مرکز وی

۱ دا هغه پیغام دے چې خُدائ پاک د آموص زوئ یشعیاه باندې د یهوداه او یروشلم په حقله نازل کړو. ۲ په راتلونکی وخت کښې، په کوم غرۀ باندې چې د مالِک خُدائ کور جوړ دے، هغه به د ټولو نه اوچت غر وی، د غرونو په ټولو غونډو باندې به دا د برج په شان اوچت وی. او ټول قومونه به د سیلاب په شان ور روان وی، ۳ او د ډیرو قومونو خلق به راشی او وبه وائی، "راځئ چې د مالِک خُدائ غر ته وخیژُو، او چې د بنی اِسرائیلو د خُدائ پاک کور ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لاړ شُو، هلته به هغه مونږ ته خپلې لارې وښائی، او مونږ به د هغهٔ په لارو ځو.“ ځکه چې د صیون نه به د هغهٔ تعلیمات راوځی، او د هغهٔ کلام به د یروشلم نه راځی. ۴ مالِک خُدائ به د قومونو اِنصاف وکړی او د هغوئ په مینځ کښې به لانجې هوارې کړی. هغوئ به د خپلو تُورو نه د یوې خولې جوړې کړی او د خپلو نیزو نه به د بوټو قینچیانې جوړې کړی. قومونه به هیڅکله بیا جنګ له لاړ نهٔ شی، او نهٔ به بیا دوئ د جنګ تربیت حاصلوی. ۵ نو اے د یعقوب اولاده، راځئ چې مونږ د مالِک خُدائ په رڼا کښې ګرځو. ۶ اے مالِکه خُدایه، تا خپل خلق، د یعقوب اولاد رد کړے دے. ځکه چې هغوئ خپل مُلک د نمرخاتهٔ د طرف د جادوګرۍ نه ډک کړے دے. د فلستیانو په شان هغوئ هم فالګرو له ځی او د بل مُلک خلقو سره غاړه غټۍ اوسیږی. ۷ د هغوئ مُلک د سپینو زرو او سرو زرو نه ډک دے او د هغوئ خزانې نهٔ ختمیږی. د هغوئ مُلک د آسونو نه ډک دے او د هغوئ جنګی ګاډۍ بې‌شمیره دی. ۸ د هغوئ مُلک د بُتانو نه ډک دے او هغوئ داسې خیزونو ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سجدې لګوی چې هغوئ په خپلو لاسونو جوړ کړی دی. ۹ نو په
دې وجه به هغوئ بې‌عزته او سپک شی. اے مالِکه خُدایه، هغوئ
مۀ معاف کوه. ۱۰ په غارونو کښې ورننوځئ او د مالِک خُدائ د
یرې نه او د هغۀ د شان او شوکت نه ځان په خاورو کښې پټ
کړئ. ۱۱ د انسان مغروره سترګې به ټیټې کړے شی او د انسان
لوئی به په عاجزۍ بدله شی. نو په هغه ورځ به صرف د مالِک
خُدائ ثناء صِفت کیږی. ۱۲ په هغه ورځ به مالِک خُدائ ربُ
الافواج ټول طاقتور خلق او هغه هر څوک چې مغروره یا لوئ وی،
هغه ټول به عاجزه کړی. ۱۳ هغه به د لبنان لوړ لوړ دِیار او د بسن د
مُلک د څېړۍ ټولې ونې تباه کړی. ۱۴ هغه به اوچت غرونه او د
غرونو اوچتې غونډۍ هوارې کړی، ۱۵ هغه به هر یو اوچت برج او د
هرې قلعې مضبوط دېوالونه هوار کړی. ۱۶ هغه به ټول لوئ سمندری
جهازُونه او ټولې ښائسته کشتۍ ډوبې کړی. ۱۷-۱۸ د انسان غرور به
په عاجزۍ بدل شی او د انسان لوئی به خاورې ایرې شی. بُتان به په
مکمله توګه ورک شی او په هغه ورځ به صرف د مالِک خُدائ ثناء

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

صِفت کیږی. ۱۹ چې کله مالِک خُدائ د دُنیا یرولو دپاره پاخی نو خلق به د غرونو په غارونو کښې پټیږی او په زمکه کښې به په سوړو کښې پټیږی، د دې دپاره چې د مالِک خُدائ د دهشت او جلال نه وتښتی. ۲۰ کله چې هغه ورځ راشی، نو هغوئ چې کوم د سپینو زرو او سرو زرو بُتان جوړ کړی وی چې عبادت یې وکړی نو هغه به وغورزوی. او هغوئ به منږکانو او ښاپیرکانو ته پرږدی. ۲۱ چې کله مالِک خُدائ د دُنیا یرولو دپاره پاخی نو خلق به د غرونو په غارونو کښې پټیږی او په زمکه کښې به په سوړو کښې پټیږی، د دې دپاره چې د مالِک خُدائ د دهشت او جلال نه وتښتی. ۲۲ په انسان باندې توکل مۀ کوه، د هغوئ ژوند د یوې لحظې دے او د هغې قدر څۀ دے؟

په یروشلم کښې تباهی

۱ مالِک خُدائ، ربُ الافواج به د یروشلم او یهوداه نه هغه هر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څۀ لرې کړی چې په هغې پورې د خلقو ژوند تړلے دے. هغه به د هغوئ نه خوراک او د څښلو اوبۀ واخلی، ۲ د هغوئ نه به باتوران او فوجیان، قاضیان او پیغمبران، فالګران او مشران، ۳ فوجی آفسران، معتبر کسان، مشیران، ماهر کاریګران او جادوګران واخلی. ۴ زۀ به هلکان د هغوئ مشران جوړ کړم، او ماشومان به په هغوئ حکومت کوی. ۵ خلق به یو بل سره زیاتے کوی. هر یو سړے به په بل سړی او هر یو ګاونډی به په بل ګاونډی رُعب اچوی. ځوانان به د خپلو مشرانو بې‌عزتی کوی او بدکرداره خلق به د عزتمندو بې‌عزتی کوی. ۶ په هغه وخت کښې به یو کس خپل ورور ته ووائی، ”تر اوسه پورې تا سره خادر شته نو په دې وجه راشه او زمونږ مشر جوړ شه. او د کنډراتو د دې ډیرې ذمه واری اوچته کړه.“ ۷ خو هغه به ورته په جواب کښې وائی، ”نه، زۀ ستاسو علاج نۀ شم کولے. نۀ ما سره خوراک شته او نۀ ما خادر شته. ما د عوامو مشر مۀ جوړوئ.“ ۸ بې‌شکه چې یروشلم په لړزان دے. او په یهوداه زوال راغلے دے. هغوئ چې هر څۀ وائی او کوم عمل کوی هغه د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ خِلاف دے، هغوئ په جار بار د مالِک خُدائ خلاف
بغاوت کوی. ۹ د هغوئ مخونو نه د هغوئ ملامتیا څرګنده ده.
هغوئ د سدوم د خلقو په شان په جار بار ګناه کړې ده. په هغوئ
افسوس. هغوئ په خپله تباهی په ځان باندې راوستلې ده. ۱۰
صادقانو له خوشخبری ورکړه چې هغوئ بختور دی، ځکه چې
هغوئ به د خپلو اعمالو د ښې میوې نه خوند واخلی. ۱۱ خو
بدعمله خلق تباه دی، هغوئ چې د نورو خلقو سره څۀ سلوک
کړے وی نو هم هغه شان عمل به د هغوئ سره هم وشی. ۱۲
ځوانان زما د خلقو سره زیاتے کوی، او ښځې په هغوئ باندې
حکومت کوی. اے زما خلقو، خپلو مشرانو تاسو په غلطه لار
باندې روان کړی یئ، او هغوئ ستاسو لارې ستاسو نه ګډې وډې
کړې دی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ د خپلو خلقو عدالت کول

۱۳ مالِک خُدائ په خپل عدالت کښې تیار دے، او د خلقو د
عدالت دپاره ولاړ دے. ۱۴ مالِک خُدائ د خپلو خلقو آفسران او
مشران راولی چې د هغوئ عدالت وکړی. د هغوئ خِلاف د مالِک
خُدائ دا اِعتراض دے، "تاسو زما د انګورو باغ تباه کړے دے او
د غریبانانو نه لوټ کړے شوے مال ستاسو په کورونو کښې دے.
۱۵ تاسو دا حق نۀ لرئ چې زما خلقو له رګړه ورکړئ او د غریبانانو
پوزې زمکې پورې راکاږئ. ما مالِک خُدائ، ربُ الافواج دا فرمائیلی
دی."

د یروشلم ښځو دپاره خبردارے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶ مالِک خُدائ فرمائی، ”ګورئ، د یروشلم ښځې څومره
مغروره دی. هغوئ هسکه غاړه نیولې وی او روانې وی. هغوئ تل
نخرې کوی. هغوئ د نازونو او نخرو قدمونه اخلی او پانزیبونه
شړنګوی. ۱۷ زۀ به د هغوئ په سرونو باندې دانې راوخپړوم او ګنجی
به یې کړم.“ ۱۸ داسې ورځ راروانه ده چې مالِک خُدائ به د
یروشلم د ښځو نه هغه هر څۀ واخلی په څۀ چې هغوئ ځانونه
ښائسته کوی، پانزیبونه، هارونه، د سپوږمۍ په شان کالې، ۱۹ والۍ،
بنګړی، نقابونه، ۲۰ لوپټې، ګونګړوګان، کمربندې، د عطرو بوتلې،
تعویذونه، ۲۱ ګوتمې، نتکی، ۲۲ ښائسته جامې، چُوغې، شالونه،
پرسونه، ۲۳ شیشې، د کتان جامې، پړُونی او بُرقعې. ۲۴ د عطرو د
خوشبو په ځائ به د هغوئ نه بدبوئ خپړی، د کمربند په ځائ به
هغوئ د ځان نه پرې تاو کړی وی، د ښائسته زلفو لرلو په ځائ به
هغوئ ګنجی شی، د قیمتی جامو په ځائ به هغوئ د ټاټ جامې
اغوستې وی. د هغوئ حُسن به په شرم بدل شی. ۲۵ د ښار سړی
به په تُوره وژلے شی، ستاسو تکړه سړی او سپاهیان به په جنګ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې مړۀ شی. ۲۶ د ښار دروازې به ژړا او ماتم کوی او ښار به په خپله د هغه ښځې په شان وی چې یواځې پاتې شی او په زمکه کښېښنی.

۱ کله چې هغه وخت راشی، نو اووۀ ښځې به یو سړے راونیسی او ورته به ووائی، ”مونږ به په خپله د خپل ځان دپاره د جامو او روټی اِنتظام کوُو، خو چې مونږ صرف ستا په نوم پورې تړلې یُو چې تۀ زمونږ خاوند یې، او داسې به مونږ د شرم نه بچ شُو.“

د یروشلم بحال کېدل

۲ هغه وخت راروان دے چې د مالِک خُدائ ځانګه به د هغه مُلک هر یو بوټے او ونه لویه او ښائسته کړی. نو چې کوم اِسرائیلیان ژوندی پاتې وی نو هغوئ ټول به خوشحاله وی او په هغه فصلونو به فخر کوی چې په هغه مُلک کښې پیدا کیږی. ۳ هر څوک چې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یروشلم کښې پاتې وی، نو خُدائ پاک به د هغۀ دپاره ژوند غوره
کړے وی نو هغه به مقدس ګڼلے شی. ۴ مالِک خُدائ به د
صیون ښار د ښځې ګندګی ووینځی، هغه به د یروشلم نه د وینې
داغونه د عدالت روح سره او د اور روح سره صفا کړی. ۵ بیا د
صیون په غرۀ او په هغه ټولو خلقو چې هلته راغونډ وی، په هغوئ به
مالِک خُدائ د ورځې وریځ راولېږی او د شپې به ورباندې لوګے او
ځلېدونکے اور راولېږی. د خُدائ پاک جلال به هغه ټول ښار پټ
کړی او د هغې حِفاظت به وکړی. ۶ د هغۀ جلال به په هغه ښار
باندې لکه د خیمې په شان وی چې د ورځې د ګرمۍ نه سورے
جوړ کړی او دا به د امن ځائ وګرځوی او د باران او طوفان نه به یې
محفوظ وساتی.

د انګورو د باغ سندره

۱ راځئ چې زۀ د خپل محبوب دپاره سندره وایم، دا زما د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دوست او د هغۀ د انګورو د باغ سندره ده. زما د دوست د انګورو
یو باغ وو، چې دا باغ په یوه زرخیزه غونډۍ باندې وو. ۲ هغۀ
زمکه وکنسټله او د هغې نه یې کانۍ صفا کړل، هغۀ د بهترینو
انګورو بوټی وکَرل. او د دې باغ په مینځ کښې یې د حِفاظت دپاره
د څوکیدارۍ یو برج جوړ کړو، هغۀ د انګورو نه د رس ویستلو دپاره
د کانۍ نه لنګرۍ جوړه کړه. هغۀ د ښو انګورو د پخیدو انتظار
وکړو، خو چې کله انګور پاخۀ شول نو هغه ټول تراوۀ وُو. ۳ نو
اوس، اے د یروشلم او د یهوداه اوسیدونکو خلقو، زما او زما د
انګورو د باغ په مینځ کښې فیصله وکړئ. ۴ داسې څۀ شته چې
ما د دې باغ دپاره نۀ وی کړی؟ نو بیا چې ما د دې باغ نه د خوږو
انګورو توقع ساتله، نو دې تراوۀ ولې ونیول؟ ۵ نو زۀ به اوس تاسو ته
ووایم، چې زۀ به د دې خپل باغ سره څۀ کوم. د دې نه ګېرچاپېره
چې کوم باړ دے هغه به تړې نه اخوا کړم، د دې د حِفاظت دپوالونه
به راوغورزوم او ځناور به ورپرېږدم چې وې خوری او د پښو لاندې یې
کړی. ۶ زۀ به د هغې زمکه شاړه کړم. نۀ به یې په بوټو کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قینچی کیږی او نۀ به ورته ګوډ کیږی، هلته به ازغی او مرکونډۍ زرغونې شی. زۀ به وریځې هم منع کړم چې په دې باندې باران نۀ ورَوی. ۷ د اِسرائیل قوم د مالِک خُدائ ربُ الافواج د انګورو باغ دے، او د یهوداه خلق د انګورو هغه بوټی دی چې هغۀ په خوشحالیِ کَرلی دی. د هغۀ د دوئ نه طمع وه چې اِنصاف به کوی، خو په ځائ د دې هغوئ ظلمونه کول. هغۀ تږې نه د صداقت طمع لرله، خو په ځائ د دې هغۀ د ژړا چغې واوریدې.

د بدو عملونو دپاره عدالت

۸ په تاسو افسوس، تاسو نور نور کورونه او پټی اخلئ. خو په آخر کښې به د نورو خلقو دپاره ځائ پاتې نۀ شی او صرف تاسو به په هغه مُلک کښې اوسیږئ. ۹ ما اوریدلی دی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج قسم خوړلے دے چې، "یقیناً چې د ډیرو کورونو نه به کنډرې جوړې شی، او په دې غټو او ښائسته کورونو کښې به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هیڅوک نۀ اوسیږی. ۱۰ په شل جربه زمکه باندې چې کوم د انګور
باغ کَرلے شوے وی نو هغه به صرف دوویشت لیټره مے پیدا کوی.
یو سل او شپیتۀ کلو تخم به صرف شپاړس کلو غله پیدا کوی.“ ۱۱
په تاسو افسوس څوک چې سحر وختی پاڅۀ او په شرابو څښلو
باندې شروع وکړۀ او په مابنام کښې تر ناوخته پورې مے څښۀ او
ځانونه نشه کوۀ. ۱۲ ستاسو په محفلونو کښې تاسو سره رباب،
بینجو، تمبلونه، شپیلی او مے وی. دا خو ستاسو په خیال کښې هم
نۀ راځی چې مالِک خُدائ څۀ کوی. او څۀ چې هغه کوی نو تاسو
د هغې لحاظ نۀ کوۀ. ۱۳ نو ځکه زما قوم به د خپلې ناپوهی له
وجې جلاوطن کړے شی. ستاسو مشران به د لوږې نه مړۀ شی او
ستاسو عوام به د تندې نه مړۀ شی. ۱۴ تورو خاورو هغوۀ ته خپله
خولۀ کولاو نیولې ده دپاره د دې چې د یروشلم غټ خلق او عوام،
مست او شور جوړونکی خلق به ژوندی تېر کړی. ۱۵ هر یو کس به
سپک کړے شی او څوک چې مغرور وی نو هغوۀ ټول به عاجزان
کړے شی. ۱۶ خو مالِک خُدائ ربُ الافواج د خپلې لویۀ اظهار د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه کار په کولو سره کوی چې کوم د اِنصاف وی او د خُدائ پاک
راستی به د هغۀ د پاکوالی څرګندونه کوی. ۱۷ د ښار په کنډرو
کښې به ګډُوری وانښۀ خوری او د چپلو بچو ته به په کښې د څرن
زمکه ملاویږی. ۱۸ په تاسو افسوس څوک چې د شګی مزی پورې
خپل ګناهونه راکاږئ، او څوک چې د غوَیانو د ګاډی په شان خپله
بدعملي ځان پسې راکاږئ. ۱۹ تاسو وایئ، ”مالِک خُدائ دې زر
زر خپل کار وکړی چې مونږ دا وګورو. او چې د بنی اِسرائیلو مقدس
ذات کومه منصوبه جوړه کړې ده هغه دې زر سر ته ورسوی چې مونږ
ته د هغې پته ولګی.“ ۲۰ په تاسو افسوس دے. تاسو بدو ته ښۀ
وایئ او ښو ته بد وایئ. تاسو تیارۀ نه رڼا جوړَوئ او د رڼا نه تیارۀ
جوړَوئ. کوم څیز چې تریخ وی نو د هغې نه خوږ جوړَوئ او چې
کوم خوږ وی نو د هغې نه تریخ جوړَوئ. ۲۱ په تاسو افسوس دے.
ستاسو خیال دا وی چې تاسو عقلمند یئ او خپل ځان ډېر زیات
هوښیار ګڼئ. ۲۲ په تاسو افسوس دے. د میو په څښلو کښې خو
تاسو ډېر تکړه یئ. او د شرابو په ګډولو کښې تاسو ښۀ ځوانی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښايئ. ۲۳ خو د رشوت په وجه تاسو مجرمان آزادوئ او د بې ګناه
خلقو حقُونه خورئ. ۲۴ نو اوس، لکه څنګه چې خسنی او اوچ
وانبۀ ټسیږی او په اور کښې ایرې کیږی، نو داسې ستاسو جړې به
ورَستې شی او ستاسو غوټی به اوچې شی او هوا به یې یوسی. دا
ځکه چې تاسو د مالِک خُدائ د ربُ الافواج شریعت رد کړے
دے، او د بنی اِسرائیلو د مقدس ذات حکم ته مو سپک کتلی
دی. ۲۵ نو ځکه مالِک خُدائ خپلو خلقو ته سخت په قهر دے او
خپل لاس یې اوچت کړے دے چې هغوئ له سزا ورکړی. غرونه به
وخوځیږی او چې څوک مړۀ شی نو د هغوئ لاشونه به په کوڅو
کښې د ګند په شان پاتې شی. خو د مالِک خُدائ غصه به بیا هم
نۀ وی سړه شوې او هغۀ به د سزا دپاره لاس اوچت کړے وی. ۲۶
هغه به یو لرې قوم ته د راغوښتلو دپاره اِشاره وکړی. هغه هغوئ ته
شپیلے ووهی چې د دُنیا د لرې سر نه راشی. او هغوئ زر زر او په
منډه منډه راشی. ۲۷ د هغوئ یو کس به هم نۀ ستړے کیږی، او نۀ
به تیندکونه خوری. نۀ به هغوئ د خوب دپاره ودریږی او نۀ د آرام

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره. نۀ به هغوئ ملابند سپړی او نۀ به هغوئ د خپل پېزار تسمې پرانیزی. ۲۸ د هغوئ غشی به تېرۀ وی او د هغوئ لیندې به د ویشتلو دپاره تیارې وی. د هغوئ د آسونو د نالونو نه به بخرکی الوځی او د هغوئ د جنګی ګاډو پایې به د هوا په شان تاویږی. ۲۹ هغوئ د ازمرو په شان غړمبیږی، د داسې ازمرو په شان غړمبیږی چې ښۀ په ځوانی کښې وی. هغوئ غړمبار سره خپل ښکار راونیسی او یو خوا ته یې وړی او هیڅ څوک هم نۀ وی چې یې ترینه خلاص کړی. ۳۰ په دغه ورځ به هغوئ په خپل دشمن باندې وغړمبیږی داسې لکه چې د سمندر چپې شور کوی. کۀ څوک هغه مُلک ته وګوری نو صرف تیارې او مصیبتونه به ورته ښکاری. او د وریځې د خوړېدو په وجه به رڼا په تیارې بدله شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک حضرت یشعیاه راغونبتل

۱ په کوم کال چې عُزیاه بادشاه مړ شو، نو ما مالِک خُدائ ولیدو چې په اوچت او د لوئې مرتبې په تخت ناست وو. او د هغۀ د چُوغې لمن سره د هغۀ کور ډک شو. ۲ د هغۀ نه ګېرچاپېره بلېدونکے مخلوق ولاړ وو او د هر یو شپږ شپږ وزر وُو. دې هر یو خپل مخ په دوو وزرو باندې پټ کړے وو، په دوو وزرو باندې یې پښې پټې کړې وې او د دوو وزرو نه یې د الوتلو کار اخستلو. ۳ هغوئ یو بل ته نعرې وهلې، ”مقدس، مقدس. مالِک خُدائ ربُ الافواج مقدس دے. د هغۀ د جلال نه دُنیا ډکه ده.“ ۴ د هغوئ د آوازونو شور د خُدائ پاک د کور چوکاټونه ولړزول او د مالِک خُدائ کور د لوړی نه ډک شو. ۵ نو ما ووئیل، ”په ما افسوس، زۀ تباه شوم، ځکه چې زما شونډې په ګناه ککړې دی، او د کومو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلقو سره چې زۀ اوسېږم د هغوئ شونډې هم ګنده دی. خو بیا هم
ما په خپلو سترګو هغه بادشاه لیدلے دے چې هغه مالِک خُدائ ربُ
الافواج دے.“ ۶ نو بیا د هغه بلېدونکی مخلوق نه یو زما طرف ته
راوالوتلو. هغۀ یوه بَله سکروټه راروانه کړې وه، هغۀ دا د قربان ګاه نه د
یوې چمتې سره راخستې وه. ۷ هغۀ زما شونډو له بَله سکروټه
ورورله او وې فرمائیل، ”دا سکروټه ستا د شونډو سره لګېدلې ده، نو
په دې وجه ستا قصور ختم شو او ستا ګناهونه معاف شول.“ ۸ بیا
ما د مالِک خُدائ آواز واورېدو چې وې فرمائیل، ”زۀ څوک ولېږم؟
زمونږ د طرف نۀ به څوک ځی؟“ نو ما ورته په جواب کښې ووئیل،
”زۀ حاضر یم. ما ولېږه.“ ۹ نو هغۀ ما ته وفرمائیل چې، ”لاړ شه
او دې قوم ته دا پیغام ورسوه، ”هر څومره کۀ تاسو واورئ خو تاسو به
پرې پوهه نۀ شئ، هر څومره کۀ ورته ګورئ نو تاسو به پرې پوهېږئ
نه.“ ۱۰ د هغوئ زړونه سخت کړه، د هغوئ غوږونه کانۀ کړه او د
هغوئ سترګې ړندې کړه، داسې نۀ وی چې هغوئ په خپلو سترګو
وګوری او په خپلو غوږُونو واوری او خپلو زړونو کښې پوهه شی او زما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

طرف ته شفا دپاره راتاو شی.“ ۱۱ ما تړې نه تپوس وکړو، ”اے مالِکه خُدایه، دا به تر کومې پورې وی؟“ هغۀ راته وفرمائیل، ”دا به تر هغې پورې وی چې ښارونه یې تباه او خوشی شی او چې د کورونو نه یې خلق ختم شی او زمکه یې شاړه شی. ۱۲ تر هغې چې مالِک خُدائ هغوئ تر لرې لرې پورې وزغلوی او ټول مُلک یې خوشے پاتې شی. ۱۳ کۀ په هغه مُلک کښې صرف لسمه حِصه خلق هم پاتې وی، نو هغه به بیا وسوزولے شی. هغه به د څېرې د ونې په شان داسې کټ شی چې صرف مونډ یې باقی پاتې شی.“ دا مونډ به یو مقدس تخم وی.

د احاز بادشاه دپاره یو پیغام

۱ کله چې د عُزیاه نمسی او د یوتام زوئ احاز بادشاه په یهوداه باندې بادشاهی کوله، نو د شام بادشاه رضین او د اِسرائیل بادشاه د رملیاه زوئ فقح په یروشلم باندې حمله وکړه، خو هغوئ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دې ښار قبضه کولو کښې ناکامه شول. ۲ کله چې دا خبر د
یهوداه بادشاه ته ورسېدو چې د شام فوجیان اِسرائیل سره په جنګ
کښې ملګری شوی دی، نو هغه او د هغۀ ټول خلق دومره زیات
ویرېدل او داسې ولړزېدل لکه چې په طوفان کښې ونې خوځیږی.
۳ نو مالِک خُدائ یشعیاه ته وفرمائیل، ”خپل زوئ شیاریشوب ځان
سره روان کړه او احاز بادشاه سره مِلاوېدو له لاړ شه. تۀ به هغۀ سره
په هغه سړک باندې مِلاو شې چرته چې دهوبیان جامې وینځی او د
هغه نِهر لاندې سر سره په کوم چې د تالاب نه اوبۀ راکوزیږی. ۴
هغۀ ته ووایه چې، ویښ اوسه او په قلار شه او نۀ چې ویریږی او نۀ
پرېشانه شی. د رضین بادشاه، شامیانو او د رملیاه د زوئ غصه د اور
د هغه دوو لرګو په شان هیڅ هم نۀ ده چې په مړ کېدو بدل وی.
۵ شام، سره اِسرائیل او د رملیاه زوئ ستا خِلاف منصوبه جوړه
کړې ده، او وائی، ۶ راځئ چې مونږ په یهوداه باندې حمله وکړُو،
خلق ویروو او قبضه یې کړُو، او بیا به د طابئیل زوئ په تخت باندې
کښېنوو. ۷ خو مالِک خُدائ فرمائی چې، د هغوئ منصوبه به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ناکامه شی. او دا به نۀ کیږی. ۸ ولې چې د شام مشر دمشق دے
او د دمشق مشر صرف رضین دے. او ترڅو چې د اِسرائیلو خبره
ده، نو هغه به په پینځو شپیتو کالو کښې توټې توټې او په مکمل طور
تباه شی. ۹ د اِسرائیل مشر سامریه دے او د سامریه مشر د رملیاه
زوئ دے. کۀ په ایمان قائم پاتې نۀ شوئ، نو یقیناً چې پخپله به
قائم پاتې نۀ شئ.“ ۱۰ مالِک خُدائ احاز له یو بل پیغام ولیږلو، ۱۱
”د مالِک خُدائ د خپل خُدائ پاک نه وغواړه چې یوه نښه درته
وښائی. کۀ هغه د آسمان نه پاس وی او کۀ د عالمِ ارواح نه لاندې
وی.“ ۱۲ خو احاز ورته اِنکار وکړو او وئیل یې چې، ”نه، نۀ به زۀ
نښه غواړم او نۀ به مالِک خُدائ آزمائیم.“ ۱۳ نو په دې خبره یشعیاه
ورته وفرمائیل، ”اے د داؤد بادشاه اولاده، په کولاو غوږونو واورئ.
ولې دا کافی نۀ ده چې تاسو د انسان صبر تمام کړئ؟ اوس تاسو زما
د خُدائ پاک صبر هم تمامول غواړئ څۀ؟ ۱۴ نښه نو بیا ګورئ،
مالِک خُدائ به په خپله تاسو ته یوه نښه وښائی. یوه پیغله به
اُمیدواره شی او چې زوئ یې پیدا شی نو ”عمانوایل“ یعنې، ”خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زمونږ مل دے“ نوم به پرې کېږدی. ۱۵ په هغه وخت کښې چې
کله هغه دومره شی چې ملائی او شات خوړے شی نو د خپل ښځ
او بد فېصله به په خپله کولے شی. ۱۶ هغه وخت به لا راغلے هم
نځ وی چې هغه د خپل ښځ او بد فېصله پخپله کوی، نو د هغه دوو
بادشاهانو مُلکونه به خوشی او برباد شی کوم چې تاسو یروی. ۱۷ نو
مالِک خُدائ به په تا، ستا په خلقو او په ټول شاهی خاندان داسې
سخت وخت راولی چې د کله نه اِسرائیل د یهوداه نه جدا شوے
دے نو تر نن ورځې پورې نځ دے راغلے. هغه به د اسور بادشاه
راولی چې په تاسو باندې حمله وکړی. ۱۸ کله چې هغه وخت
راشی، نو مالِک خُدائ به د مِصریانو د راغوښتو دپاره شپېلیِ ووهی
چې د نیل دریاب د لرې غاړو نه د مچانو په شان راشی او اسوریانو
ته به شپېلیِ ووهی چې د شاتو د مچو په شان د خپل مُلک نه
راشی. ۱۹ هغوئ ټول به راشی، د ژورو وادیِ باندې او په غارونو او
ګټو باندې او د ازغو په هر یو بوټے او په ولاړو اوبو باندې به
کښېنی. ۲۰ کله چې هغه وخت راشی، نو مالِک خُدائ به د اسور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بادشاه د نائی په توګه د فرات سیند د بلې غاړې نه راولی او هغه به ستاسو ږیرې، سر او په بدنونو وښښتۀ کل کړی. ۲۱ په هغه وخت چې کوم یو کس سره یوه سخی او یو دوه ګډې چپلۍ پاتې وی نو هغه به خوش قسمته وی. ۲۲ دا به دومره زیات پیۍ ورکوی چې د هغۀ ضرورت به ښۀ پوره کوی. آو، چې په هغه مُلک کښې څوک هم ژوندی پاتې وی نو هغوئ به ملائی او شات خوری. ۲۳ کله چې هغه وخت راشی، نو د انګورو هغه ښۀ باغونه، چې په هر یو کښې یو زر د انګورو بوټی وی او د هر یو باغ قیمت د سپینو زرو یو زر سیکې وی، نو هغه به هم د ازغو او غنو نه ډک وی. ۲۴ خلق به هلته د غشو او لیندو سره د ښکار دپاره ځی. آو، هغه ټول مُلک به د ازغو او غنو نه ډک وی. ۲۵ په کومو غونډو باندې چې د فصلونو دپاره کودالە کېده نو هغه به هم د ازغو نه داسې ډک وی چې هیڅ څوک به هلته نۀ شی تلے. هغه به یو داسې ځائ جوړ شی چې چرته څاروی او ګډې څریږی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یشعیاه زوئ د خلقو دپاره یوه نښه

۱ مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”د لیکلو دپاره یوه لویه تخته
واخله او په هغې باندې صفا صفا دا ولیکه چې، د تېزی مال
غنیمت او زر زر لوټ مار.“ ۲ ما د اوریاه اِمام او د یبرکیاه زوئ
زکریاه په وړاندې دا ولیکل او دا دواړه کسان ایماندارہ ګواهان وُو.
۳ بیا زۀ د خپلې پیغمبرې ښځې سره خملاستم، هغه اُمیدواره شوه
او یو زوئ مو پیدا شو، نو مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”په هغۀ
باندې ”د تېزی مال غنیمت او زر زر لوټ مار“ نوم کېږده. ۴ د
هغې نه وړاندې چې ماشوم دومره لوئ شی چې ابو او امی وئیلے
شی، نو د دمشق ټول مال دولت او د سامریه ټول مال غنیمت به د
اسور بادشاه لوټ کړے وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اسور د بادشاه راتلل

۵ نو مالِک خُدائ یو ځل بیا ما سره کلام وکړو. هغهٔ وفرمائیل،
۶ ”دې خلقو د شیلوخ قلارې روانې اوبهٔ رد کړې دی او د رضین
بادشاه او فقح بادشاه نه یرېدلی دی. ۷ نو په دې وجه به زهٔ،
مالِک خُدائ د اسور بادشاه او د هغهٔ ټول لښکر راولم چې په یهوداه
حمله وکړی. د هغهٔ لښکر به داسې وړاندې راشی لکه چې د فرات
د سیند اوبهٔ د غاړو نه راوړېدلې وی. ۸ هغوئ به د سېلاب په
شکل کښې د یهوداه نه تېر شی، اے عمانوایله، اوبهٔ به لکه د مرغیِ
د وزرو په شان خوَرې وی او ستا ټول مُلک به یې نیولے وی. او خلق
به یې تر مریَ مریَ پورې پټ کړی وی.“ ۹ اے قومونو، په یره یره
کښې راغونډ شئ. اے د دُنیا لرې مُلکونو واورئ. د جنګ دپاره تیار
شئ، خو تاسو به چخنی کړے شئ. آو، تیار شئ، خو تاسو به
چخنی کړے شئ. ۱۰ تاسو چې څهٔ منصوبې هم جوړَوئ هغه به
بې‌فائدې وی. تاسو چې څهٔ فیصله هم کوئ هغه به ناکام کیږی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه چې خُدائ پاک زمونږ مل دے.

د مالِک خُدائ پیغمبر له خبردارے ورکول

۱۱ مالِک خُدائ زۀ کلک ونیولم او خبردارے یې راکړو چې په
هغه لار به نۀ ځې چې په کومه به نور خلق تلل. هغۀ وفرمائیل، ۱۲
”هره خبره سازش مۀ کۀنه څنګه چې یې دا قوم کۀنی او د هغه
څیزونو نه مۀ یرېږه چې کوم نه دوئ یرېږی. ۱۳ مالِک خُدائ، ربُ
الافواج مقدس کۀنئ، د هغۀ نه دهشت خورئ او د هغۀ نه یره کوئ.
۱۴ بیا به هغه تاسو محفوظ ساتی. خو هغه به د اِسرائیل او د یهوداه
دپاره یو داسې کانړے وی چې د تیندک باعث به جوړېږی، او خلق
به پرې تیندک وخوری او راوبه غورزیږی. او د یروشلم د خلقو دپاره به
هغه یو دام او یو جال جوړ شی. ۱۵ په هغوئ کښې به ډېر تیندک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وخوری راوبه غورزیږی او توتې توتې به شی. هغوئ به په دام کښې راګیر شی.“

د مړو د روحونو سره د مشورې کولو خِلاف خبردارے

۱۶ د څۀ تعلیم چې ما ورکړو، نو هغه دې په طومار کښې درج کړے شی او زما شاګردانو له دې ورکړے شی. ۱۷ زۀ به د مالِک خُدائ انتظار کوم او د هغۀ نه به اُمید ساتم، اګر چې هغۀ د یعقوب خاندان رد کړے دے. ۱۸ زۀ دلته د هغه بچو سره یم چې کوم مالِک خُدائ ما له راکړی دی. هغه مالِک خُدائ، ربُ الافواج چې د هغۀ تخت د صیون په غر باندې دے، هغۀ مونږ اِسرائیل له د ننبې او خبرداری په توګه رالیږلی یُو. ۱۹ کۀ څوک تاسو ته ووائی چې، ”د قسمت ښودونکو او مړو روحونو سره خبرو والا نه پته وکړئ، د هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نه چې په نرۍ آواز سره یا په ګونګسو کښې خبرې کوی،" هغوئ به وائی، "د هر څۀ نه به ښۀ نۀ وی چې خلق د خپلو معبودانو سره مشوره وکړی؟ د ژوندو د خاطره مونږ د مړو د روحونو سره ولې مشوره ونۀ کړُو؟" ۲۰ د مالِک خُدائ هدایاتو او تعلیماتو ته ګورئ. هغه خلق څوک چې د هغۀ د کلام په مطابق پیغام نۀ اوروی نو د هغوئ مستقبل ښۀ نۀ وی. ۲۱ هغوئ به په هغه مُلک کښې سرګردانه ګرځی، اوږی او بې‌حوصلې به وی. د لوړې نه به غصه وی او خپل بادشاه او خُدائ پاک ته به کنځل کوی. هغوئ کۀ آسمان ته سترګې پورته کړی ۲۲ یا کۀ زمکې ته ګوری، خو هغوئ ته به د پریشانۍ، مصیبت او تیارې نه بغیر هیڅ هم نۀ ښکاری، په تکه توره او یروونکې تیارۀ کښې به وغورزولے شی.

د راتلونکی مسیح رښا

۱ نو د هغوئ دپاره به دا مصیبت تر همیشه پورې جاری نۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی. د زبولون او نفتالی علاقه ته په یو وخت کښې سپک کتلے
شول، خو په راتلونکی وخت کښې به دا علاقه عزتمنده شی،
نمرخاتۀ طرف ته د مدیترانی سمندر نه واخله د دریاب طرف ته د
اُردن نه پورې او داسې ګلیل به هم عزتمند شی، چرته چې
غېرېهودیان اوسېږی. ۲ کوم خلق چې په تیارۀ کښې ګرځېدل، نو
هغوئ یوه لویه رڼا لیدلې ده، او هغوئ څوک چې په تورو تیارو کښې
اوسېدل، پرې نُور ځلېږی. ۳ تا د هغوئ قوم لوئ کړے دے او لویه
خوشحالی دې ورکړې ده. تا چې څۀ کړی دی نو په هغې باندې
هغوئ خوشحالی کوی، هغوئ دومره خوشحالی کوی لکه چې خلق
یې د فصل د رېبلو په وخت کوی، او یا چې کله مالِ غنیمت
تقسیمېږی. ۴ تۀ به د هغوئ د غلامۍ جغ مات کړې او د هغوئ
د اوږو نه به درونده بوج واخلې. او د ظالمانو زور به ختم کړې داسې
لکه څنګه چې تا د میدیان لښکر تباه کړے وو. ۵ د هر یو
جنګیالی فوجی پېزار او د هغوئ هغه ټولې جامې چې په وینو
داغدارې دی، هغه به په اور وسوزولے شی. ۶ زمونږ دپاره یو ماشوم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پیدا شوے دے. مونږ له یو زوئ راکړے شوے دے. او حکمرانی به
د هغۀ په اوږو وی. هغه به په دې نومونو سره یادیږی، ”عظیم
مشیر،“ ”خُدائ تعالیٰ،“ ”ابدی پلار“ او ”د امن شهزاده.“ ۷ د
هغۀ شاهی طاقت به زیاتیږی، د هغۀ بادشاهی به تل په امن کښې
وی. هغه به د داؤد نه پس بادشاه وی، د هغۀ د بادشاهیِ بنیاد به په
صداقت او اِنصاف باندې قائم وی، د اوس نه واخله تر همیشه
همیشه پورې به د هغۀ بادشاهی قائمه وی. د مالِک خُدائ ربُ
الافواج غیرت به هم دغه شان وکړی.

مالِک خُدائ به اِسرائیل له سزا ورکوی

۸ مالِک خُدائ د یعقوب خلاف کلام کړے دے، او هغه په
اِسرائیل مسلط دے. ۹ د اِسرائیل ټول خلق او هغه هر یو کس چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په سامریه کښې اوسیږی، هغوئ ته به پته ولګی چې دا هغۀ کړی
دی. خو اوس هغوئ مغروره او خود غرضه دی. هغوئ ووئیل، ۱۰
”زمونږ د خښتو عمارتونه راغورزېدلی دی، خو مونږ به دا بیا د
تراشلے شوو کانړو نه جوړ کړُو. د چِنار ونې راماتې شوې دی، خو
مونږ به د دې په ځائ د دِیار ښائسته ونې ولګوو.“ ۱۱ خو مالِک
خُدائ د هغوئ دشمنان راپارولی دی چې په هغوئ باندې حمله
وکړی. ۱۲ د نمرخاتۀ طرف ته شام او د نمرپرېواتۀ طرف ته فلستیه
خولۀ پرانستلې ده چې اِسرائیل ژوندے تېر کړی. خو د مالِک خُدائ
غصه تر اوسه پورې سړه نۀ ده، او هغۀ د سزا دپاره تر اوسه پورې لاس
اوچت نیولے دے. ۱۳ اګر چې مالِک خُدائ ربُ الافواج هغوئ له
سزا هم ورکړې ده، خو د اِسرائیل خلقو توبه نۀ ده ویستلې، او هغوئ
هغۀ ته واپس نۀ دی راګرځېدلی. ۱۴ صرف په یوه ورځ کښې به
مالِک خُدائ د اِسرائیل مشرانو او خلقو له داسې سزا ورکړی چې د
سر نه واخله تر ښخه پورې به ټول ختم کړی. ۱۵ مشران او عزتمند
خلق د سر په شان دی او هغه پیغمبران د ښخ په شان دی چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چا تعلیمات د دروغو نه ډک وی. ۱۶ د قوم مشرانو خلق بې‌لارې
کړی دی او د تباهۍ په طرف یې روان کړی دی. ۱۷ نو مالِک
خُدائ به د قوم د ځوانانو نه خوشحاله نۀ وی او هغه به په کونډو او
یتیمانانو باندې هم رحم نۀ کوی، ځکه چې ټول خلق د خُدائ نه
اوړېدلی دی او بدعمله شوی دی او هغوئ چې څۀ هم وائی هغه
بدی وی. خو د مالِک خُدائ غصه به بیا هم نۀ سړیږی او هغۀ به د
سزا ورکولو دپاره خپل لاس اوچت کړے وی. ۱۸ د خلقو بدعملی د
هغه اور په شان بلیږی کوم چې د ازغو بوټی او غنې سوزوی. دا د
ځنګل د هغه اور په شان بلیږی کوم چې پاس په هوا کښې د لوړی
ستنه جوړوی. ۱۹ د مالِک خُدائ ربُ الافواج غصې سره به ټول
مُلک وسوزی او په خلقو باندې به یې اور بَل وی او یو کس به په بل
هیڅ ترس نۀ کوی. ۲۰ هغوئ به خپل ګس طرف ته ګاونډیانو
باندې حمله وکړی خو بیا به هم اوړې وی، په خپل ښې طرف
ګاونډیانو باندې به حمله وکړی خو بیا به یې هم لوړه نۀ ختمیږی. په
آخر کښې به هغوئ خپل بچی هم وخوری. ۲۱ منسی به په اِفرائیم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او اِفرائیم به په منسی حمله وکړی، بیا به هغوئ یو ځائ په یهوداه حمله وکړی. خو د مالِک خُدائ غصه لا سړه نۀ ده، او هغۀ د سزا ورکولو دپاره لاس اوچت نیولے دے.

۱ په تاسو افسوس، تاسو د بې‌اِنصافی قانون جوړَوئ او د ظلم فتوې ورکوئ. ۲ او د دې په وجه غریبانانو خلقو له موقع نۀ ورکوئ چې هغوئ ته خپل حق مِلاو شی او د هغوئ سره اِنصاف وشی. او د دې قانون په وجه کونډې ستاسو په چال کښې راګیړې شی او یتیمان لوټ کوئ. ۳ د عدالت په ورځ به تاسو څۀ کوئ؟ کله چې د یو لرې مُلک نه په تاسو یو افت راشی نو تاسو به څۀ کوئ؟ د مدد دپاره به تاسو کوم ځائ ته منډې وهئ؟ تاسو به خپل مال دولت چرته پټوئ؟ ۴ هیڅ به پاتې نۀ شی، یا خو به تاسو د قیدیانو په مینځ کښې د یرې نه زیړې دارې نیولې وی او یا به په جنګ کښې ووژلے شئ. خو د مالِک خُدائ غصه به بیا هم نۀ سړیږی، هغۀ به تاسو له د سزا درکولو دپاره خپل لاس اوچت کړے وی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اسور بادشاه سره د خُدائ پاک عدالت

۵ بیا مالِک خُدائ وفرمائیل، ”اے اسوریانو، زۀ اسور د چُوکې
په توکه استعمالوم چې هغه خلقو له سزا ورکړم چې زۀ چا ته غصه
یم. ۶ ما اسوریان ورولېږل چې په دې بې‌دینه قوم باندې حمله
وکړی، دا هغه خلق دی چې زۀ یې غصه کړے یم. ما هغوئ د دې
دپاره ورلېږل چې هغوئ وشوکوی او لوټ یې کړی او هغه خلق د
لارې د خاورې په شان د پښو لاندې کړی.“ ۷ خو د اسور بادشاه
په خپل زړۀ کښې د ظلم نه ډکې منصوبې لرلې. د هغۀ اراده دا وه
چې ډېر قومونه تباه کړی. ۸ هغۀ وئیل چې، ”زما هر یو فوجی مشر
بادشاه دے. ۹ ما د کلنو، کرکمیس، حمات او د ارفاد ښارونه
فتح کړی دی. ما سامریه او دمشق فتح کړے دے. ۱۰ ما ډېر
حکومتونه قابو کړی دی د چا معبودان چې د یروشلم او سامریه د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بُتانو نه بهتر وُو. ۱۱ ما سامریه او د دې ټول بُتان تباه کړی دی او
اوس به زهٔ یروشلم او د هغې ټول بُتان هم تباه کړم.“ ۱۲ خو مالِک
خُدائ وفرمائیل، ”کله چې زهٔ هغه کار ختم کړم چې د صیون غر او
د یروشلم سره یې کوم، نو زهٔ به د اسور بادشاه له د هغهٔ د لافو او
ټول غرور په وجه سزا ورکړم.“ ۱۳ د اسور بادشاه به په خپلو لافو
کښې وئیل، ”دا هر څهٔ ما په خپل لاس کړی دی، ځکه چې زهٔ
ډېر هوښیار یم. ما د قومونو په مینځ کښې سرحدونه ختم کړی دی
او د هغوئ خزانې مې لوټ کړی دی او د یو تکړه غوَیی په شان مې
د هغې بادشاهان تباه کړی دی. ۱۴ ما د دُنیا قومونو نه دولت داسې
اخستے دے لکه چې څوک د جالې نه هګۍ راوچتوی او ما داسې
ټول مُلکونه هم را اوچت کړی دی، داسې یو وزر هم نهٔ وو چې زهٔ
یې یرولے وے او نهٔ داسې مخُوکه وه چې په ما باندې چغېدلے
وے.“ ۱۵ خو مالِک خُدائ فرمائی، ”ولې یو تبر دا دعویٰ کولے
شی چې دا د هغه سړی نه تکړه دے چې څوک دا تبر استعمالوی؟
ولې یو آرا دا دعویٰ کولے شی چې دا د هغه سړی نه تکړه ده چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څوک دا استعمالوی؟ یوه چُوکه سړے نۀ راپورته کوی بلکې سړے چُوکه راپورته کوی.“ ۱۶ نو په دې وجه به مالِک خُدائ ربُ الافواج یو داسې مرض راولیږی چې د اسور څربه جنګیالی به اوچ کلک شی. او د هغوئ لوئی به د اور په لمبو وسوزوی. ۱۷ هغه مقدس ذات کوم چې د بنی اِسرائیل رڼا ده، هغه به د اور په شان شی. هغه به د یوې لمبې په شان شی، صرف په یوه ورځ کښې به د اسور د ازغو او غنو بوټی وسوزی. ۱۸ لوئ لوئ ځنګلونه او دا زرخیز پټی به بېخی داسې تباه شی لکه چې یو سخت مرض یو کس تباه کوی. ۱۹ صرف د شمېر یو څو ونې به پاتې وی چې یو ماشوم یې هم شمېرلے شی.

د بنی اِسرائیلو د ډېرو لږو کسانو توبه ویستل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۰ په هغه وخت به ژوندی پاتې شوی اِسرائیلیان یعنې د یعقوب
د خاندان بچ شوی خلق نور په هغه قوم باندې اعتبار نۀ کوی چا
چې دوئ وهلی وی. هغوئ به د زړۀ د اخلاصه په مالِک خُدائ
باندې ایمان ولری، کوم چې د بنی اِسرائیلو مقدس ذات دے. ۲۱
باقی پاتې به راوګرځی، د یعقوب باقی پاتې حِصه به خُدائ تعالیٰ
ته راوګرځی. ۲۲ اګر چې اِسرائیل به د سمندر د شګو په شان
بې‌شمیره وی، خو صرف یوه وړه پاتې شوې حِصه به راوګرځی.
مالِک خُدائ د خپلو خلقو د تباه کولو صحیح فېصله کړې ده. ۲۳
نو بې‌شکه چې مالِک خُدائ پاک، ربُ الافواج به په ټول مُلک
باندې تباهی راولی، لکه څنګه چې هغۀ فرمائیلی دی.

د مالِک خُدائ اسوریانو له سزا ورکول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۴ مالِک خُدائ پاک ربُ الافواج فرمائی، ”اے په صیون
کښې زما خلقو، د اسوریانو نه مۀ یرپرئ، اګر چې هغوئ په تاسو
پسې چُوکه او ډنډه راخلی لکه څنګه به چې مخکښې مِصریانو
درسره کول. ۲۵ ډېر لږ وخت پس به زۀ تاسو له سزا درکول بند کړم
او بیا به زۀ هغوئ ته غصه شم او تباه به یې کړم. ۲۶ زۀ مالِک
خُدائ ربُ الافواج به زما په خپله کوړه هغوئ داسې ووهم لکه
څنګه مې چې د میدیان خلق د عوریب ګټ سره وهلی وُو. زۀ به
اسوریانو له هغه شان سزا ورکړم لکه څنګه مې چې د مِصریانو لښکر
په سمندر کښې ډوب کړے وو. ۲۷ کله چې هغه وخت راشی، نو
زۀ به تاسو د اسوریانو د زور نه خلاص کړم او د هغوئ جغ به ستاسو
د غاړو نه لرې کړم.“

د حمله کوونکو حمله

۲۸ د دشمن لښکر د عیات ښار قبضه کړے دے. هغوئ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مجرون نه تېر شوی دی. او هغوئ خپل سامانونه په مِکماس کښې
پرېښی دی. ۲۹ هغوئ د درې نه اوړېدلی دی او شپه به په جبعه
کښې تېروی. د راما په ښار کښې خلق یرېدلی دی او د ساؤل
بادشاه د ښار جبعې خلق تښتېدلی دی. ۳۰ د جلیم خلقو چغې
ووهئ. د لیس خلقو غوږ ونیسئ. او د عنتوت خلقو جواب راکړئ.
۳۱ د مدمینه خلق وتښتېدل او جیبیم خلق د پناه دپاره منډې وهی.
۳۲ دشمن نن د نوب په ښار کښې دے او هغه د یروشلم په ښار
کښې د صیون لور غر ته د دهمکۍ دپاره خپل لاس خوځوی. ۳۳
خو ګورئ، مالِک خُدائ ربُ الافواج به هغوئ داسې لاندې
راوغورزوی لکه چې د ونو نه څانګې څوک ماتوی. د هغوئ لوئ لوئ
او مغروره خلق به راغورزولی وی. ۳۴ هغه به تبر سره د ځنګل ونې
راوغورزوی، داسې لکه څنګه چې د لبنان غټې ونې راغورزولے شوې
وی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د امن بادشاهی

۱ د یَسی مونډ به راوټوکیږی، او د هغې د جړو نه به څانګه
راوخیژی. ۲ د مالِک خُدائ روح به د هغۀ سره وی، او دا به د
پوهې او حِکمت روح وی، د مشورې او د قوت روح، د عِلم او د
مالِک خُدائ نه د یرې روح، ۳ او هغۀ ته به د مالِک خُدائ په
تابعداری کښې خوشحالی ملاویږی. هغه به د خلقو په ظاهر صورت
او د اوربدو په خبرو باندې عدالت نۀ کوی، ۴ هغه به اِنصاف سره
د غریبانانو عدالت کوی، او هغه به اِنصاف سره د بې‌اسری خلقو
فیصله کوی. د هغۀ د کلام زور سره به زمکه رپیږی او د هغۀ د
خولې یو پوکے به بدعمله تباه کوی. ۵ صداقت به د هغۀ ملاتړ
وی او وفاداری به د هغۀ کمربند وی. ۶ شرمخان او ګډې به په یو
ځائ په سکون سره اوسیږی، او پرانګ به د چپلو د بچو سره
ملاست وی. د غواګانو او زمرو بچی به په یو ځائ خوراک کوی،
او یو وړوکے ماشوم به دا بوتلے راوستے شی. ۷ غواګانې او مېلوګان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به په یو ځائ خوراک کوی، او د هغوئ بچی به په یو ځائ په امن سره پراتۀ وی. او زمرے به د غوَیی په شان بوس خوری. ۸ د پیو ماشوم به د مار سوړې سره لوبې کوی او لږ لوئ ماشوم به د زهرژن مار سوړه کښې لاس اچوی. ۹ د خُدائ پاک په مقدس غر به هیڅ تباهی نۀ کیږی او نۀ به چا ته نقصان رسی، ځکه چې هغه مُلک به د مالِک خُدائ د عِلم نه داسې ډک وی لکه سمندرونه چې د اوبو نه ډک دی.

د جلاوطن شوو خلقو راواپس کېدل

۱۰ په هغه وخت به د یَسی د جړې نه راټوکېدلې خانګه د قومونو دپاره د یوې جنډې نښه وی. قومونه به د هغۀ نه رهنمائی غواړی، او د هغۀ د استوګنې ځائ به جلالی وی. ۱۱ کله چې هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورځ راشی، نو مالِک خُدائ به یو ځل بیا د خپل طاقت نه کار واخلی او خپل هغه خلق به خپلو کورونو ته راولی کوم چې په اسور، مِصر، فتروس، ایتهوپیا، عیلام، بابل او د حمات په مُلکونو کښې او د سمندر په غاړو کښې پاتې شوی وُو. ۱۲ مالِک خُدائ به د نښې دپاره یوه جنډا راواخلی چې قومونو ته وښائی چې هغه یو ځل بیا د اِسرائیل او د یهوداه خوارۀ وارۀ خلق راغونډوی او د دُنیا د څلورو واړو سرونو نه یې واپس راولی. ۱۳ د اِسرائیل حسد به ختم شی او د یهوداه د دشمنانو نام و نشان به ختم شی. اِسرائیل به د یهوداه نه نور نفرت نۀ کوی او نۀ به یهوداه د اِسرائیل سره دشمنی کوی. ۱۴

هغوئ به په یو ځائ د نمرپرېواتۀ طرف په فلستیانو باندې حمله وکړی او چې د نمرخاتۀ طرف ته کوم خلق اوسیږی نو هغوئ به لوټ کړی. هغوئ به د ادوم او موآب په خلقو باندې فتح حاصله کړی او د عمون خلق به د هغوئ تابعدار شی. ۱۵ مالِک خُدائ به بحرِقُلزم اوچ کړی او هغه به خپل لاس د فرات سیند طرف ته اوچت کړی او یوه ګرمه هوا به راولېږی او د دې نه به اووۀ وارۀ نِهرونه جوړ کړی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې هغوئ په اوچه زمکه په آسانۍ تېر شی. ۱۶ هلته چې د هغۀ
کوم خپل خلق يعنې بنی اِسرائيليان ژوندی پاتې وی نو د هغوئ دپاره
به يو لوئ سړک وی چې د اسور نه به ووځی، هغسې لکه څنګه
چې د هغوئ پلار نيکۀ دپاره يوه لار جوړه وه کله چې هغوئ د مِصر
نه روان شول.

د شکرانې حمدوثناء

۱ په هغه ورځ به تاسو وايئ، ”اے مالِکه خُدايه، زۀ ستا ثناء
صِفت کوم. تۀ ما ته غصه وې، خو اوس ستا غصه سړه شوې ده او
تۀ ما له تسلی راکوې. ۲ ګورئ، خُدائ پاک زما خلاصونکے
دے، زۀ به په هغۀ توکل کوم او نۀ به يريږم. ځکه چې مالِک خُدائ
ما له طاقت راکوی او زما حفاظت کوی، هغه زما خلاصونکے
دے.“ ۳ په خوشحالۍ سره به تاسو د خلاصون د چشمې نه اوبۀ
راوباسئ. ۴ په هغه ورځ به تاسو وايئ، ”د مالِک خُدائ شُکر ادا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړئ. هغۀ ته د مدد دپاره آواز وکړئ. هغۀ چې څۀ کړی دی نو ټولو قومونو ته ووایئ. هغوئ ته ووایئ چې د هغۀ نوم څومره لوئ دے.
۵ مالِک خُدائ چې کوم لوئ لوئ کارونه کړی دی نو د هغې په وجه د هغۀ حمدوثناء کوئ. او ټولې دُنیا ته دې د دې خبر ورسیږی.
۶ اے د صیون خلقو په اوچت آواز د خوشحالیِ نعرې ووهئ. د بنی اِسرائیلو مقدس ذات ډېر لوئ دے، او هغه د خپلو خلقو په مینځ کښې اوسیږی.“

د بابل خِلاف پیشګوئې

۱ دا د بابل په حقله یو پیغام دے چې د آموص زوئ یشعیاه ته څرګند شو. ۲ په اوچت غر د جنګ جنډا اوچته کړه. هغوئ ته چغه ووهه او لاسونو سره اِشاره ورکړه چې راشی او د هغه مغروره ښار په دروازو کښې ورداخل شی. ۳ ما مالِک خُدائ دا فوجیان راغونښتی دی، آو، ما دا تکړه جنګیالیان راغونښتی دی چې زما غصه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خرڅکنده کړی، او چې زما لوئی وشی نو هغوئ به خوشحالی وکړی.
۴ په غرونو باندې شور ته غوږ ونیسئ، د خلقو لوئې ګڼې آوازونو ته
غوږ ونیسئ، د قومونو او د بادشاهو د خلقو د راغونډېدو آواز ته غوږ
ونیسئ. مالِک خُدائ ربُ الافواج د جنګ دپاره لښکر تیاروی. ۵
هغوئ د لرې لرې مُلکونو او د دُنیا د سرونو نه راځی. دوئ د مالِک
خُدائ وسله ده چې د هغۀ غصه خرڅکنده کړی او هغه ټول مُلک
برباد کړی. ۶ ژاړئ او فریادونه کوئ. د مالِک خُدائ د قیامت ورځ
رانزدې ده، هغه ورځ رانزدې ده چې په هغه ورځ به قادر خُدائ
تباهی راولی. ۷ د هر یو کس لاسونه به کار پرېږدی او ټول خلق به
بې‌حوصلې شی. ۸ هغوئ ټول به ویریږی په دردونو کښې به راګیر
شی، داسې دردونه به وی لکه چې د یوې ښځې ماشوم پیدا کیږی.
هغوئ به په یره یره کښې یو بل ته ګوری او د یرې په وجه به د
هغوئ مخونه زېړ شی. ۹ ګورئ، د مالِک خُدائ ورځ راروانه ده، د
هغۀ د سخت قهر او غصې یوه سخته ورځ راروانه ده. د زمکې نه به
بیابان جوړ شی او هر یو ګناهګار به تباه شی. ۱۰ ټول ستوری او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستورو قبیلې به ځلېدل بس کړی، نمر چې راخېژی نو دا به تور وی
او د سپوږمۍ رڼا به ختمه شی. ۱۱ مالِک خُدائ وفرمائیل، "د دُنیا د
بدئ له وجې به زۀ دې له سزا ورکړم، او بدعمله خلقو له به د هغوئ
د ګناهونو سزا ورکړم. زۀ به د مغرورانو غرور ختم کړم، او د ظالمانو
لوئی به خاورې کړم. ۱۲ زۀ به انسانان د خالص سرو زرو نه زیات
نایاب کړم، او خلق به د اوفیر د سرو زرو نه هم لږ وی. ۱۳ په هغه
ورځ چې زۀ مالِک خُدائ ربُ الافواج خپله غصه خرګندوم نو زۀ به
آسمانونه ولړزوم او زمکه به د خپل ځائ نه وخوځی. ۱۴ په بابل
کښې به خلق داسې منډې وهی لکه چې هوسی د ښکاریانو نه
منډې وهی یا ګډې د شپون نه بغېر روانې وی، او هغوئ به خپل
وطن او خپل قوم ته واپس د تلو کوشش کوی. ۱۵ هر څوک چې
ګېر شی په تُوره به ووهلے شی، او هر څوک چې ونیولے شی نو په
تُوره باندې به ووژلے شی. ۱۶ د هغوئ د سترګو په وړاندې به د
هغوئ د بچو نه په وهلو وهلو باندې ساه وویستلے شی او د هغوئ
کورونه به لوټ کړے شی او د هغوئ د ښځو سره به په زور زنا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وشی.“ ۱۷ مالِک خُدائ وفرمائیل، ”زهٔ میدیانیان راپارومه چې په بابل باندې حمله وکړی، ځکه چې هغوئ نهٔ د سپینو زرو پرواه ساتی او نهٔ هغوئ دپاره سرهٔ زر څهٔ معنیٰ لری. ۱۸ هغوئ به د خپلو غشو او لیندو سره زلمی ووژنی. هغوئ به په تې رَودُونکو ماشومانو او په نورو ماشومانو هیڅ رحم او ترس نهٔ کوی. ۱۹ د ټولو نه ښائسته بادشاهی د بابل ده، د هغې ځائ خلق په بابل باندې فخر کوی. خو مالِک خُدائ به بابل هغه شان تباه کړی لکه څنګه چې یې سدوم او عموره تباه کړی وُو. ۲۰ هلته به بیا هیڅ څوک هم نهٔ اوسیږی. دا به بیا کله هم آباد نهٔ شی. نهٔ به عرب هلته خیمې لګوی او نهٔ به شپانهٔ خپلې رَمې ودروی. ۲۱ دا به یو داسې ځائ وی چرته چې ځنګلی ځناور اوسیږی او چرته چې ګونګا خپلې جالې جوړوی. هلته به شترمرغ اوسیږی او ځنګلی چپلیِ به په هغه کنډرو کښې ټوپونه وهی. ۲۲ د دې په مینارو او محلونو کښې به د ځنګلی سپو او د ګیدړانو آوازونه وی. د بابل وخت رارسیدلے دے. او د دې وخت تقریباً د ختمیدو والا دے.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د جلاوطنۍ نه راواپس کېدل

① خو مالِک خُدائ به یو ځل بیا د یعقوب په اولاد باندې رحم وکړی، او اِسرائیل به بیا خپل غوره شوے قوم وګڼی. هغه به هغوئ واپس راولی چې په خپل مُلک کښې بیا آباد شی او د پردی مُلک خلق به راځی او د هغوئ سره به په اتفاق اوسیږی. ② ډېر قومونه به د بنی اِسرائیلو مدد وکړی چې هغوئ خپل هغه مُلک ته واپس راشی کوم چې مالِک خُدائ هغوئ له ورکړے دے. او هلته به هغه قومونه د وینځو او نوکرانو په توګه د بنی اِسرائیلو خِدمت کوی. کومو خلقو چې په یو وخت کښې بنی اِسرائیلیان نیولی وُو نو اوس به بنی اِسرائیلیان هغه خلق ونیسی او د بنی اِسرائیلو خلق به په هغه خلقو حکومت کوی چا چې په یو وخت کښې په هغوئ ظلم زیاتے کولو.

د بابل د بادشاه زوال

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳ په هغه ورځ به مالِک خُدائ تاسو له د تکليفونو او پريشانو
نه آرام درکړی او د هغه سخت کار نه به مو خلاص کړی چې د
ستاسو نه په زور اخستے شو. ۴ نو تاسو به د بابل بادشاه پورې
تهوقې کوئ او وايئ به چې، "هغه ظالم بادشاه غورزېدلے دے. او د
هغۀ غصه ختمه شوې ده. ۵ مالِک خُدائ د بدعملو طاقت ختم
کړے دے او د حکمرانانو اختيار يې مات کړے دے ۶ چا چې
به په غصه کښې په خلقو باندې ظلم زياتے کولو او چې هغوئ کوم
قومونه فتح کړی وُو نو د هغوئ خِلاف يې هيڅکله ظلم نۀ بس
کولو. ۷ نو په آخر کښې به تهوله دُنيا د امن او سکون نه خوند
اخلی او هر طرف ته به د خوشحالۍ سندرې وی. ۸ د سبر ونې او
د لبنان د دِيار ونې په هغه بادشاه باندې خوشحاله دی چې د چا
بادشاهی ختمه شوې ده، ځکه چې داسې څوک نشته چې دا ونې
ووهی. ۹ د مړو دُنيا بادشاه ته د پخير راغلې دپاره خپل ځان
تياروی. کوم کسان چې په دُنيا کښې طاقتور وُو نو د هغوئ روحونه
به بادشاه ته ودريږی. د بادشاهانو روحونه به د هغوئ د تختُونو نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا لیدو ته ودریږی. ۱۰ هغوئ ټول به هغۀ ته آواز وکړی چې تۀ هم
زمونږ په شان کمزورے یې. تۀ هم زمونږ په شان یې. ۱۱ ستا شان او
شوکت تا سره ښخ شوے دے، او ستا د بینجو ساز خاموش شوے
دے. تۀ د وړو چینجو په بستره ملاست یې او د چینجو په کمبله
پټ یې. ۱۲ اے ځلیدونکی ستوریه، اے د سحر زویه. اوس د
آسمان نه راپرېوتے یې. په تېره زمانه کښې تا قومونه فتح کول، خو
اوس تۀ په خاوره کښې غورزولے شوے یې. ۱۳ تا په زړۀ کښې وئیل
چې بره آسمان ته به وخېژم او په اوچتو ستورو به خپل تخت ولګوم،
په شمال کښې به په هغه غر د یو بادشاه په شان کښېنم چرته چې
معبودان راغونډیږی. ۱۴ تا ووئیل چې پاس وریځو ته به وخېژم او د
خُدائ تعالیٰ په شان به شم. ۱۵ خو تۀ لاندې د مړو د دُنیا هغه د
ټولو نه ژورې کندې ته ویشتلے شوے یې. ۱۶ څوک هم چې تا
ووینی نو هغوئ به غور سره تا ته ګوری او سوچ به کوی چې، ولې
دا هغه سړے دے چا چې زمکه خوځوله او بادشاهی به یې لړزولې؟
۱۷ ولې دا هم هغه سړے دے چا چې ښارونه تباه کړل او دُنیا یې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په بیابان بدله کړه؟ ولې دا هغه سړے دے چې هغۀ هیڅکله هم
خپل قېدیان نۀ آزادول چې خپلو کورونو ته لاړ شی؟ ۱۸ د دُنیا ټول
بادشاهان په خپلو ښائسته ښائسته قبرونو کښې پراتۀ دی، ۱۹ ستا
خو قبر هم نشته او لاش دې لکه د بې‌کاره څانګې په شان بهر
غورزولے شوے دے. ستا لاش د فوجیانو په هغه لاشونو کښې پټ
دے کوم چې په جنګ کښې وژلے شوی دی. او تۀ د هغوئ سره د
کانو یوې کندې ته غورزولے شوے یې او د پښو لاندې کړے شوے
یې. ۲۰ ستا جنازه به د نورو بادشاهانو په شان عزت سره نۀ کیږی،
ځکه چې تا خپل مُلک تباه کړے دے او خپل خلق دې وژلی دی.
د بدعمله کس اولاد به هیڅکله هم د عزت سره نۀ یادیږی. ۲۱ د
دې سړی زامن ووژنئ، پربږدئ چې د هغوئ د پلار نیکۀ د ګناه په
وجه مړۀ شی. داسې نۀ وی چې هغوئ بیا په دُنیا باندې فتح حاصله
کړی او دُنیا د هغوئ د ښارونو نه ډکه شی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک د بابل تباه کول

۲۲ مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائی، ”زۀ پخپله د بابل خلاف
راوچت شوے یم. زۀ به د دوئ اولاد تباه او برباد کړم. ما، مالِک
خُدائ دا وئیلی دی. ۲۳ بابل به زۀ په نمژنه زمکه بدل کړم او هلته
به ګونګا مارغان اوسیږی. زۀ به په بابل باندې داسې جارُو ووهم چې
هغه به د ځان سره هر څۀ جارُو کړی. زۀ، مالِک خُدائ، ربُ
الافواج دا اعلان کوم.“

د خُدائ پاک د اسور تباه کول

۲۴ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا قسم کړے دے، ”ما چې
کومه منصوبه جوړه کړې ده نو هغه به پوره شی. ما چې د څۀ اراده
کړې ده نو هغه به کیږی. ۲۵ زۀ به په خپل مُلک اِسرائیل کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اسوریان تباه کړم او زهٔ به هغوئ په خپلو غرونو کښې د پښو لاندې کړم. د هغوئ جغ به زما د خلقو نه اخوا شی او بوج به د هغوئ د اوږو نه اوچت شی. ۲۶ د ټولې دُنیا دپاره دا زما منصوبه ده او ما خپل لاس د ټولو قومونو خلاف اوچت کړے دے.“ ۲۷ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فیصله کړې ده، نو څوک دا رد کولے شی؟ هغهٔ خپل لاس اوچت کړے دے، څوک دا رایسارولے شی؟

د خُدائ پاک د فلستیه تباه کول

۲۸ دا پیغام په هغه کال باندې راغلے وو په کوم کال چې احاز بادشاه مړ شو. ۲۹ اے فلستیانو، په دې باندې خوشحالیږئ مهٔ چې په کومه چوکه به تاسو وهل خوړل هغه ماته شوې ده، ځکه چې د دغه مار نه به زیات زهرژن مار پیدا شی، یوه داسې اژدها چې تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به تباه کړی. ۳۰ غریبانان به خوراک وکړے شی او ضرورتمند به په
محفوظ ځائ کښې آرام وکړے شی. خو ستاسو ښخ به د سخت
قحط سره ختم کړم او چې کوم ژوندی پاتې شی هغوئ به تباه کړم.
۳۱ اے د ښار دروازو ژاړئ. اے ښاره ماتم کوه. اے فلستیانو د
یرې نه رپېږئ. د شمال طرف نه د لوړی په شان وریځ راروانه ده، دا
د داسې فوجیانو لښکر دے چې په صفونو کښې یې یو بُزدل هم
نشته. ۳۲ د فلستیه نه چې کوم پیغام وړُونکی مونږ له راځی نو هغوئ
له څۀ جواب ورکړُو؟ مونږ به ورته وایو چې مالِک خُدائ صیون د دې
دپاره محفوظ کړے دے، چې د هغۀ په خلقو کښې مظلومان هلته
پناه واخلی.

د جلاوطنی نه راواپس کېدل

۱ دا پیغام د موآب په حقله دے. په یوه شپه د موآب ښار عار
تباه شوے دے. په یوه شپه د موآب ښار قیر تباه شوے دے. ۲ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دیبون خلق غر ته ختلی دی چې په خپله عبادتخانه کښې ژړا وکړی.
د موآب خلق به د نبو او میدبا په ښارونو د خفګان نه ژړا کوی،
هغوئ د خفګان نه خپل سرونه او ږیرې کلې کړې دی. ۳ په لارو
کوڅو کښې خلقو د ټاټ جامې اغوستې دی، د ښار په چوکونو
کښې او د کورونو په چتونو باندې خلق ژړا او ماتم کوی. ۴ د
حسبون او اِلی‌عالی خلق په ژړا دی او د هغوئ ژړا تر یهص پورې
اورېدے شی. د موآب فوجیان په یره کښې نعرې وهی، او هغوئ
بې‌حوصلې شوی دی. ۵ زما زړۀ د موآب دپاره ژاړی. خلق د ضُعر
ښار او عجلت‌شلیشیاه ښار ته تښتېدلی دی. خلق په ژړا کښې د
لوحیت په طرف خېژی، هغوئ د حورونایم په لار په چغو چغو ژاړی.
۶ د نِمریم اوبۀ اوچې شوې دی او د دې وابنۀ اوچ شوی دی ټول
شینکے ختم شوے دے او یو شین بوټے هم پاتې نۀ دے. ۷ نو په
دې وجه خلق د خپل ټول مال دولت او سامان سره خاروَلو د وادیٔ
نه تېریږی. ۸ د موآب د حد ټولو پولو سره د ژړا آوازونه راتمبیږی. دا
ژړا د اجلائم او بیر ایلیم په ښارونو کښې اورېدلے شی. ۹ د دیبون

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښار سره سیند په وینه باندې سور دے او خُدائ پاک به د هغه ځائ په خلقو باندې د هغې نه هم زیات مصیبت راولی. ازمری به په هغوئ حمله وکړی چې څوک د موآب نۀ بچ وتې وی او په هغوئ هم څوک چې لا په مُلک کښې وی.

موآبیان د نااُمیدی په حالت کښې

۱ د سلع نه د مُلک حکمران ته په کلنګ کښې ګډُوری ورولیږه. دا د صحرا په لاره د صیون لور غرۀ ته ورولیږه. ۲ د موآب ښځې د ارنون سیند په غاړه باندې د هغه مارغانو په شان دی چې د جالې نه شړلے شوی وی. ۳ هغوئ ژاړی او وائی، ”زمونږ مدد وکړئ، زمونږ دشمنانو نه زمونږ حِفاظت وکړئ. د هغوئ د حملې نه مونږ بچ کړئ. اوس چې مونږ راتښتېدلی یُو نو مونږ سره دوکه مۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوئ. ۴ زمونږ مهاجر پرېږدئ چې ستاسو په مُلک کښې ایسار
شی. څوک چې هغوئ تباه کول غواړی هغوئ نه ورله پناه ورکړئ.“
ظلم زیاتے او تباهی به ختم شی او څوک چې د نقصان رسولو
کوشش کوی نو هغوئ به مخ د زمکې نه ورک شی. ۵ بیا به د
داؤد د اولاد یو کس بادشاه شی او هغه به په وفاداری او مینې سره په
خلقو باندې حکومت کوی. هغه به په صحیح کار کولو کښې تیزی
کوی او ګوری به چې د اِنصاف نه کار اخستے شوے دے. ۶
مونږ د موآب د غرور په حقله اوریدلی دی. هغوئ مغروره، کبرژن،
خود غرضه او سپین سترګې دی. خو د هغوئ لاپې عبث دی. ۷
د موآب خلق په خپل حال باندې ژاړی، هغوئ په سلګو سلګو د
قیرحراست ښار کشمش یادوی، د هغوئ حالت بدترین دے. ۸ د
حسبون پټی او د سبماه د انګورو باغونه تباه شوی دی، دا د انګورو
هغه باغونه وُو چې د شرابو سره به یې د قومونو حکمرانان نشه
کېدل. په یو وخت کښې د یعزیر ښار پورې او په صحرا کښې
نمرخاتۀ طرف ته او نمرپرېواتۀ طرف ته د مړ دریاب بلې غاړې پورې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د دې څانګې رسېدلې دی. ۹ خو اوس زۀ د سبماه د انګورو
باغونو دپاره هم هغه شان ژاړم لکه څنګه چې د یعزیر دپاره ژاړم. د
حسبون او اِلی‌عالی دپاره زما اوښکې توئیږی، ځکه چې د فصل لَو
نۀ کیږی چې خلق ورسره خوشحاله شی. ۱۰ د باغونو نه خندا او
خوشحالی غیبه شوې ده. د انګورو په باغونو کښې یو کس هم
آوازونه نۀ کوی او نۀ سندرې وائی. هیڅ څوک هم انګور نۀ چخنی
کوی چې رس ترینه وباسی، ولې چې ما د خندا نعرې ختمې کړې
دی. ۱۱ زړۀ مې لکه د رباب په ساز کښې د موآب د غمه چوی،
او زما زړۀ د قیرحراست دپاره غمژن دے. ۱۲ د موآب خلق هسې
خپل ځانونه ستړی کوی او هغوئ په غرونو باندې زیارتونو او خپلو
عبادتخانو ته د سوال دپاره ځی، دا به دوئ له هیڅ فائده ورنۀ کړی.
۱۳ دا هغه پیغام وو چې مالِک خُدائ د موآب په حقله مخکښې
ورکړے وو. ۱۴ او اوس مالِک خُدائ فرمائی، ”پوره په درې کاله
کښې به د موآب لوئ مال دولت ختم شی. او د دې د ډېرو خلقو
نه به صرف یو څو ژوندی پاتې شی، او هغوئ به ډېر کمزوری

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی.“

د خُدائ پاک شام او اِسرائیل له سزا ورکول

۱ دا د دمشق په حقله پیغام دے، ”د دمشق ښار به تباه شی،
او دا به تش د کنډرو یو ډېرے پاتې شی. ۲ د عروعیر ښارونه به د
همېشه دپاره په کنډرو بدل شی. دا به د کډو او څاروو دپاره د
څرن زمکه وګرځی، چې هیڅ څوک به یې ترې نه نۀ شړی. ۳ د
اِسرائیل پاخۀ ښارونه به تباه شی او د دمشق بادشاهی به ختمه شی.
کوم شامیان چې ژوندی پاتې وی نو هغوئ به د بنی اِسرائیلو په شان
د شرم سره مخ شی. ما مالِک خُدائ، ربُ الافواج دا فرمائیلی دی.
۴ په هغه ورځ به د اِسرائیل دبدبه ختمه شی او د دې مالداری به
په غریبیِ بدله شی. ۵ اِسرائیل به د یو داسې پتی په شان وی چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

غله تري نه ربېلے شوې او راغونډه کړے شوې وی، دا به داسې وی
لکه چې د رفائیم په وادۍ کښې یو پتے شاړ پروت وی او چې د
دې نه هر څۀ وړلے شوی وی. ۶ خو صرف یو څو کسان به پاتې
شی او اِسرائیل به د زیتُونو د داسې ونې په شان وی چې د هغې نه
ټول زیتون راټول کړے شوی وی خو صرف دوه درې دانې یې په
آخری سر باندې او یا یو څو یې په لاندې څانګو کښې پاتې وی.
ما مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دا فرمائیلی دی.“ ۷ په
هغه وخت به خلق په خپل خالِق بهروسه کوی، او هغوئ به د بنی
اِسرائیلو په مقدس ذات منحصر وی. ۸ هغوئ چې په خپلو لاسونو
کومې قربان ګاه جوړې کړې دی هغوئ به په دې باندې نور یقین نۀ
ساتی، او د اشیرې بُت په نښو او د خوشبودارو مصالحو سوزولو په
قربان ګاه باندې به یې اعتبار ختم شی. ۹ په هغه وخت به د هغوئ
پاخۀ ښارونه شاړ او ویجاړ شی او د هغه ښارونو په شان به په کنډرو
بدل شی لکه څنګه چې حِویانو او اموریانو په هغه وخت کښې
پریښی وُو چې هغوئ د بنی اِسرائیلو نه تښتېدل. ۱۰ افسوس، تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل د خلاصون خُدائ پاک هېر کړے دے او هغه مضبوط ګټ درته نۀ دے یاد چې تاسو پرې پناه اخستے شئ. خو تاسو د پردی مُلک د معبود د عبادت دپاره ښائسته باغونه کَرلی دی. ۱۱ خو چې کله تاسو کَرلی وی نو کۀ هم په هغه سحر دا غوتې او ګلونه هم شی، نو هیڅ پیداوار به یې نۀ وی. تشه بیماری او لاعلاجه درد به درته ملاویږی.

د دشمن د قومونو شکست خوړل

۱۲ بې‌شمېره قومونه د سمندر د شور په شان شور کوی، هغوئ داسې شور کوی لکه چې لوئې لوئې چپې په خپلو کښې جنګیږی. ۱۳ اګر کۀ هغوئ د سمندر د تېزو چپو په شان شور کوی، خو خُدائ پاک به هغوئ خاموش کړی او هغوئ به وتښتی. هغوئ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

داسې تښتی لکه څنګه چې هوا بوس زغلی، یا څنګه چې دوړې په
طوفان کښې الوځی. ۱۴ په مابنام کښې به اِسرائیل سخت ویریږی،
خو تر سحره به د هغوئ ټول دشمنان مړۀ وی. دا به د هغوئ
قسمت او اَنجام وی چې څوک زمونږ د لوټ کولو کوشش کوی.

د خُدائ پاک ایتهوپیا له سزا ورکول

۱ په هغه مُلک افسوس په کوم کښې چې د وزر آواز اوریدلے
شی، او چرته چې د ایتهوپیا سیندونه بهیږی. ۲ د هغه مُلک نه د
نیل دریاب ته سفیران په داسې کشتو کښې ځی چې د لوخو نه
جوړې وی. اے تیزو پیغام وړونکو، ځئ. هغه لوړو لوړو او د هوارې
خرمنې خلقو له پیغام یوسئ د چا نه چې ټوله دُنیا یریږی، هغه
مضبوط او جنګیالی قوم له پیغام یوسئ، د چا مُلک چې په سیندونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باندې تقسیم دے. ۳ څوک چې په زمکه اوسیږی نو هغوئ ټول دا واورئ. هغه نښې ته وګورئ چې د غرونو په سرونو به ښکاره شی. او چې بیګل غږیږی نو غوږ ورته ونیسئ. ۴ مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”زۀ به خپل د استوګنې ځائ نه په خاموشی سره ګورمه. خو زما دا خاموشی به داسې وی لکه د تکنې غرمې د شُغلې په شان یا د لَو په وخت د سحر د پرځې په شان.“ ۵ د انګورو راټولولو نه مخکښې، کله چې دا ټول ګلونه وغورزوی او انګور په پخیدو وی، نو مالِک خُدائ به حبشیان داسې په آسانۍ سره تباه کړی لکه چې د بوټو قینچیانې د انګورو د بوټی نه څانګې پرې کوی. ۶ د هغوئ د فوجیانو لاشونه به مارغانو او ځنګلی ځناورو ته پراتۀ وی. په اوړی کښې به هغوئ د مارغانو خوراک وی او په ژمی کښې به د ځناورو خوراک وی. ۷ یو وخت به هغه مضبوط او جنګیالی قومونه چې اوچت او هوارې څرمنې دی، د چا نه چې ټوله دُنیا یریږی مالِک خُدائ ربُ الافواج ته به د هغه مُلک نه نذرانې راوړی، کوم مُلک چې په سیندونو باندې تقسیم شوے دے. هغوئ به د صیون ښار ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راشی، چرته چې مالِک خُدائ ربُ الافواج استوکنه کوی.

د خُدائ پاک مِصریانو له سزا ورکول

۱ دا پیغام د مِصر په حقله دے. کورئ، مالِک خُدائ مِصر ته
د تیزې وریځې دپاسه راروان دے. د مِصریانو بُتان د هغۀ په وړاندې
لړزیږی او د مِصر خلق خپله حوصله بائیلی. ۲ مالِک خُدائ
فرمائی، ”زۀ به په مِصر کښې خانه جنګی راولم نو ورور به د ورور
خِلاف شی او ګاونډی به د ګاونډی خِلاف شی. ښار به د ښار
خِلاف شی او بادشاهی به د بادشاهی خِلاف شی. ۳ مِصریان به
حوصله بائیلی او زۀ به د هغوئ منصوبې ګډې وډې کړم. هغوئ به
د بُتانو، د مړو د روحونو والا نه او فالګرو نه مشورې اخلی. ۴ زۀ
به مِصر یو ظالم مالِک ته حواله کړم، یو طاقتور بادشاه به په هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حکومت کوی. ما مالِک خُدائ، ربُ الافواج دا فرمائیلی دی.“ ۵
د نیل په دریاب کښې به اوبۀ کمې شی او دریاب به مکمل اوچ
شی. ۶ کله چې د دریاب نِهرونه په کمیدو شی او اوچیږی نو د
دې نه به خراب بوئ ځی. لوخې او جاړې به اوچې شی، ۷ او د
نیل دریاب په غاړه چې څومره بوټی دی هغه به اوچ شی. او د
دریاب سره نزدې ټول کَرلے شوی پټی به اوچ شی او په هوا کښې به
والوځی. ۸ ماهیګر به فریاد کوی او ژاړی به، د کُنډو او د جالونو
والا به غمژن وی. ۹ جولاګان او څوک چې د لټې جامې جوړوی
به نااُمیده وی. ۱۰ د کپړې جوړوونکی به سخت مایُوسه وی، او
ټول کاریګر به پریشانه وی. ۱۱ د ضُعن ښار مشران کم عقل دی.
د مِصر د بادشاه ښۀ هوښیار مشیران کم عقلې مشورې ورکوی. چې
تاسو دا جرأت څنګه کولے شئ چې فِرعون بادشاه ته ووایئ چې،
”مونږ عالمانو شاګردان او د پخوانو بادشاهانو اولاد وُو.“ ۱۲ اے د
مِصر بادشاه، ستا هغه هوښیار مشیران چرته دی؟ هغوئ دې معلوم
کړی او تا ته دې ووائی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج د مِصر دپاره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څۀ منصوبې لری. ۱۳ د ضُعن مشران کم عقل دی او د میمفِس
مشرانو دوکه خوړلې ده. دغه مشرانو مِصر بې‌لارې کړے دے. ۱۴
مالِک خُدائ هغوئ کم عقل کړی دی، نو د هغوئ ټولې مشورې
غلطې دی. هغوئ مِصر داسې ګډ وډ کړے دے لکه چې یو شرابی
په نشه کښې په خپلو اولټو کښې ښوئیږی. ۱۵ او مِصر به هیڅ هم
نۀ شی کولے، کۀ مشر وی او کۀ کشر، کۀ لوئ وی او کۀ وړوکے.

د مِصریانو د مالِک خُدائ عبادت کول

۱۶ په هغه ورځ به مِصریان د ښځو په شان کمزوری وی. چې
مالِک خُدائ ربُ الافواج هغوئ له د سزا ورکولو دپاره لاس اوچت
کړی نو هغوئ به د یرې نه ولړزیږی. ۱۷ او د یهوداه مُلک په وجه به
په مِصریانو باندې یره راشی، هر چا ته چې د یهوداه نوم واخستلے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی نو هغه به ویریږی، دا د هغه منصوبې په وجه چې مالِک خُدائ ربُ الافواج د هغوئ خِلاف تیاره کړې ده. ۱۸ په هغه وخت کښې به د مِصر په پینځو ښارونو کښې عبرانی ژبه وئیلے شی. د هغه ځائ خلق به د مالِک خُدائ ربُ الافواج په نوم د وفاداری قسمونه کوی. په هغه ښارونو کښې به د یو ښار نوم "د نمر ښار" وی. ۱۹ په هغه وخت کښې به د مِصر د مُلک په مینځ کښې د مالِک خُدائ دپاره یوه قربان ګاه وی او د مِصر په سرحد باندې به د کانی یو یادګار وی چې هغۀ ته وقف شوے وی. ۲۰ دا به په مِصر کښې د مالِک خُدائ ربُ الافواج د موجودګی نښې وی. کله چې هلته د خلقو سره ظلم زیاتے کیږی او د مدد دپاره مالِک خُدائ ته آواز وکړی، نو هغه به د هغوئ د بچ کولو دپاره خلاصونکے ورلیږی. ۲۱ مالِک خُدائ به د مِصر خلقو ته خپل ځان څرګند کړی او هغوئ به یې قبول کړی او د هغۀ عبادت به کوی او هغۀ ته به قربانی او نذرانې پیش کوی. هغوئ به د هغۀ سره پاخۀ لوظونه وکړی او خپلې وعدې به ورسره پوره کوی. ۲۲ مالِک خُدائ به مِصریانو له سزا ورکړی، خو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه به يې بيا روغ کړی. هغوئ به هغۀ ته راوګرځی او هغه به د هغوئ سوال قبول کړی او هغوئ به روغ کړی. ۲۳ په هغه وخت کښې به د مِصر او اسور په مینځ کښې یوه لویه لار وی. او د دواړو مُلکونو خلق به د یو بل مُلک ته ځی راځی او د مِصر او اسور قومونه به په یو ځائ عبادت کوی. ۲۴ په هغه وخت کښې به بنی اِسرائیل د مِصر او اسور سره ملګرے شی او دا درې واړه قومونه به د ټولې دُنیا دپاره د برکت سبب جوړ شی. ۲۵ مالِک خُدائ ربُ الافواج به دې قومونو له برکت ورکړی او ووبه فرمائی، ”اے مِصریانو، زما خلقو، اے اسوریانو، تاسو ما پیدا کړی یئ، اے بنی اِسرائیلو، تاسو زما غوره شوی خلق یئ نو تاسو له زۀ برکت درکوم.“

د یو پیغمبر نښه څرګندول

۱ په کوم کال چې د اسور د بادشاه د سرجون په حُکم د اسوریانو د لښکر فوجی مشر په اشدود ښار باندې حمله وکړه او دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې قبضه کړو، ۲ په هغه وخت کښې مالِک خُدائ د آموص زوئ
يشعياه ته فرمائيلی وُو چې هغه څپلی او د ټاټ هغه جامې وباسی
کومې چې هغۀ اغوستې وې. نو هغۀ دا حُکم ومنلو او بربنډ او بغېر
د څپلو نه روان شو. ۳ نو بيا مالِک خُدائ وفرمائيل، ”زما خِدمت
کوونکے يشعياه درې کاله بربنډ او بغېر د څپلو نه ګرځېدلے دے. دا
د هغې نښه ده چې په مِصر او ايتهوپيا باندې به څۀ کيږی. ۴ د
اسور بادشاه چې د دې دوو مُلکونو نه قېديان نيولی دی نو هغوئ به
بربنډ بوځی. زلمی او بوډاګان به د څپلو نه بغېر او بربنډ روان وی، د
هغوئ کوناتی به ښکاری، دا به د مِصر دپاره د شرم خبره وی. ۵
چا چې په ايتهوپيا باندې يقين ساتلے وی او په مِصر باندې يې
لافې وهلې وی نو هغوئ به مايوسه شی او وبه شرميږی. ۶ کله چې
هغه وخت راشی نو کوم خلق چې د فلستيه د سمندر په غاړه
اوسيږی نو هغوئ به ووائی، وګورئ، په هغه خلقو څۀ وشول چې په
چا باندې مونږ دا يقين کولو چې مونږ به د اسور د بادشاه نه بچ
کړی. خو اوس زمونږ دپاره د خلاصی لار هم نشته.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بابل د زوال پېشګوئي

۱ دا پېغام د بابل په حقله دے، چې درياب سره په صحرا
کښې دے. لکه څنګه چې په صحرا کښې تاوېدونکے باد چلېږی
دغه شان به افت د صحرا نه راشی، او يروونکے مُلک به درباندې
حمله وکړی. ۲ ما د خرابو حالاتو په حقله يوه رويا يعنې د وېښې
خوب ليدلے دے، ما وکتل چې دوکه باز دوکې کوی او تباه کار
تباهی کوی. اے د عيلام لښکره، حمله وکړه. اے د مادی لښکره،
ښار محاصره کړه. د بابل په وجه چې کوم مصيبت راغلے دے نو
خُدائ پاک به هغه ختم کړی. ۳ نو په دې وجه زۀ د يرې او درد
سره مخ شوے يم، او دا درد داسې دے لکه چې ښځه يې د ماشوم
د پېدا کولو په وخت لری. زۀ چې څۀ اورم نو په ما بد لګی او چې
څۀ ګورم نو يرېږم. ۴ زما زړۀ درزېږی او رپېږم. اول به ماښام په ما
ډېر ښۀ لګېدو خو اوس د تيارې نه زۀ يرېږم. ۵ ګورم چې لوئ
خوراک تيارېږی، د خلقو د کښېناستو دپاره قالينونه غوړېدلی دی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ خوراک څښاک کوی، ”پاڅئ، اے آفسرانو، خپل ډالونه تیار
کړئ.“ ۶ بیا مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”لاړ شه او یو محافظ
ودروه او هر څیز چې هغه ګوری نو د هغې خبر به راوړی. ۷ چې
څنګه هغه دؤو آسونو والا جنګی ګاډی وګوری یا په خرونو او اوښانو
باندې سوارۀ کسان ووینی، نو هغه دې ښۀ ښدار اوسی.“ ۸ بیا
څوکیدار آواز وکړو، ”مالِکه خُدایه، زۀ په خپل ځائ باندې د
څوکیداری دپاره شپه او ورځ ولاړ یم. ۹ اوس وګورئ، د دؤو آسونو
والا جنګی ګاډی رارروانه ده چې یو سړے پکښې سور دے.“
څوکیدار ووئیل، ”بابل ختم شوے دے. د بابل ټول بُتان ټوټې ټوټې
شوی دی او په زمکه باندې خوارۀ وارۀ پراتۀ دی.“ ۱۰ اے زما
خلقو، تاسو د غنمو په شان په درمند باندې غوبل شوی یئ، خو
اوس زۀ تاسو ته یو ښۀ زېرے اوروم چې ما د مالِک خُدائ ربُ
الافواج نه اوریدلے دے، چې هغه د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ادوم په حقله پیغام

۱۱ دا پیغام د ادوم په حقله دے. د ادوم نه ما ته چا آواز وکړو،
”خوکیداره، دا شپه به کله تېریږی؟ سحر ته څومره وخت پاتې
دے؟“ ۱۲ نو ما جواب ورکړو، ”سحر راتلونکے دے، خو شپه به
بیا راځی. کهٔ تهٔ بیا تپوس کول غواړې، نو بیا راشه او تپوس وکړه.“

د عربو په حقله پیغام

۱۳ دا پیغام د عربو په حقله دے. اے د ددان قافِلو، د عربو په
شارِ مُلک کښې شپه تېره کړئ. ۱۴ اے د تیما خلقو، کوم خلق
چې تږی دی نو هغوئ له اوبهٔ ورکوئ. او مهاجرو له خوراک ورکوئ،
۱۵ ځکه چې هغوئ د تُورو نه تښتی، او د داسې خلقو نه چې تُوره
په لاس او تیر کمان په غاړه د هغوئ سره سخت جنګېدلی وی. ۱۶

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بیا مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”پوره په یو کال کښې دننه دننه به
د قیدار شان او شوکت ختم شی. ۱۷ د قیدار صرف یو څو غشی
او لینده چلوونکی سړی به پاتې شی. ما مالِک خُدائ، د بنی
اِسرائیلو خُدائ پاک دا فرمائیلی دی.“

د یروشلم په حقله پیغام

۱ دا پیغام د رویا د وادیٔ د یروشلم په حقله دے. څۀ شوی
دی؟ دا ټول خلق ولې د کورونو چتونو ته د خوشحالیٔ دپاره خېژی؟
۲ ټول ښار بې‌قراره دے او د شور شرابې نه ډک دے. ستاسو مړی
په تُوره نۀ دی قتل کړے شوی او نۀ په مېدانِ جنګ کښې مړۀ دی.
۳ ستاسو ټول مشران وتښتېدل او هغوئ لا یو غشے هم نۀ وو
ویشتلے چې ونیولے شول. باقی خلقو هم د تښتېدو کوشش وکړو خو
هغوئ هم قید کړے شول. ۴ ځکه ما ووئیل، ”ما پرېږده چې په
چغو چغو وژاړم. ما له د تسلیٔ راکولو کوشش مۀ کوئ. ما پرېږدئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې د خپلو خلقو دپاره وژارم، زهٔ ګورم چې هغوئ تباه کیږی.“ ۵
په حقیقت کښې مالِک خُدائ، ربُ الافواج دا وخت راوستے
دے. د رویا په وادی کښې ګډوډی ده، خلق هیبتناکې منډې وهی
او د هغوئ د ژړا چغې غرونو ته رسی. ۶ د عیلام د مُلک نه په
آسونو سوارۀ فوجیان راغلل، چې کمان او غشی ورسره وُو. او د قیر د
مُلک فوجیانو خپل ډالونه راخستی وُو. ۷ د یهوداه بهترینې وادیانې
د جنګی ګاډو نه ډکې وې، په آسونو سوارۀ فوجیان د یروشلم د
دروازو په مخکښې حملې دپاره ولاړ وُو. ۸ یهوداه چې د خپل
تحفُظ دپاره څومره بندوبست کړے وو هغه ختم شوے دے. په هغه
ورځ تاسو څهٔ وکړل؟ په هغه وخت کښې تاسو په هغه وسله باندې
بهروسه وکړه کومه چې د ځنګل کور نومې ځائ کښې ساتلے شوې
وه. ۹-۱۰ په یروشلم کښې تاسو د هغه ځایونو جائزه واخسته چرته
چې دېوالونو مرمت غوښتو. تاسو په یروشلم کښې د ټولو کورونو
معائنه وکړه او څهٔ کورونه مو د دې دپاره راغورزول چې د ښار د
دېوالونو د مرمت کولو دپاره تري نه کانې واخلئ. د اوبو جمع کولو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره، ۱۱ تاسو د ښار د دېوالونو په مینځ کښې د هغه اوبو رایسارولو دپاره تالاب جوړ کړو کومې اوبۀ چې د زوړ ډنډ نه رابهېدلې. خو تاسو خُدائ پاک ته هیڅ توجو ونۀ کړه، چې هغۀ ډېر د پخوا نه د دې هر څۀ منصوبه جوړه کړې وه او هغۀ داسې وکړل. ۱۲ بیا مالِک خُدائ پاک ربُ الافواج تاسو ته آوازونه کول چې ژړا او ماتم کوئ، خپل سرونه کل کړئ او د ټاټ جامې واغوندئ. ۱۳ خو د هغې په ځائ، تاسو خندا او خوشحالی کوله. تاسو څاروی او ګډې حلالې کړې چې وې خورئ او تاسو مے څښل. تاسو وئیل، "مونږ له ښۀ خوراک څښاک په کار دے، ځکه چې سبا به مړۀ یُو." ۱۴ مالِک خُدائ ربُ الافواج په خپله ما سره خبرې وکړې او راته یې وفرمائیل، "ترڅو پورې چې تاسو ژوندی یئ نو دا بد عمل به درته هیڅکله معاف نۀ شی. ما، مالِک خُدائ پاک، ربُ الافواج دا فرمائیلی دی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د شبنا دپاره خبردارے

۱۵ مالِک خُدائ پاک، ربُ الافواج ما ته وفرمائيل چې، ”شبناه
له لاړ شه، چې هغه د شاهی خاندان اِنتظام کوونکے دے او هغۀ
ته ووايه، ۱۶ تۀ دلته څۀ کوې؟ تا له دلته د خپل قبر جوړولو اجازت
چا درکړے دے؟ تۀ څوک يې چې دلته به د ځان دپاره په اوچت
ځائ کښې مزار جوړ کړې او په ګټ کښې د ځان دپاره قبر جوړ
کړې؟ ۱۷ اے سړيه، مالِک خُدائ به دې راونيسی او لرې به دې
وغورزوی. ۱۸ هغه به تا د پنډوسکی په شان ګول مول کړی او يو بل
لوئ مُلک ته به دې وغورزوی. او تۀ به هلته مړ شې، او ستا ښائسته
جنګی ګاډی به هم هلته پرتې وی. ولې چې تۀ د خپل نېک د
خاندان دپاره د بې‌عزتی سبب جوړ شوے يې. ۱۹ مالِک خُدائ
فرمائی، زۀ به تا د خپلې عُهدې نه لرې کړم او د خپل اوچت مقام
نه به دې راکوز کړم. ۲۰ په هغه ورځ به زۀ خپل خِدمتګار د خِلقياه
زوئ اِلياقيم راوغواړم. ۲۱ زۀ به هغۀ ته ستا سرکاری چُوغه او کمربند

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورواچوم او تا چې کوم اختیارات لرل نو هغه ټول به هغۀ له ورکړم.
هغه به د یروشلم او د یهوداه د خلقو د پلار په شان وی. ۲۲ زۀ به
هغۀ له د داؤد د خاندان چاباني ورکړم. چې کومه دروازه هغه کولاو
کړی هغه به څوک بندولے نۀ شی او چې کومه دروازه هغه بند کړی
هغه به څوک کولاولے نۀ شی. ۲۳ زۀ به هغۀ یوه لویه مرتبه ورکړم
لکه څنګه چې په دېوال کښې مېخ کلک لګېدلے وی، او دا به د
هغۀ د خاندان دپاره د عزت سبب وګرځی. ۲۴ بیا به د هغۀ د پلار
د خاندان ټول وزن په هغۀ باندې راځورند شی. او د هغۀ ټول اولاد او
خپلوان به د لوښو په شان د وړې پیالې نه واخله تر غټ مرتبان پورې
به دې مېخ پورې راځورند وی. ۲۵ ربُ الافواج وفرمائیل، یو وخت به
راشی چې دا کلک لګېدلے مېخ به راوغورزیږی او چې په دې باندې
څۀ هم راځورند وی نو هغه به مات شی. مالِک خُدائ دا فرمائیلی
دی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د صور ښار په حقله پېشګوئې

۱ دا پېغام د صور په حقله دے. اے د ترسیس سمندری
جهازونو وژاړئ. ځکه چې په صور کښې قلعه او کورونه تباه دی، په
قبرص کښې چې تاسو کومه خبره اورېدلې وه هغه رښتیا ده. ۲ اے
د سمندر د غاړې اوسېدونکو ماتم وکړئ. اے د صیدا سوداګرو،
تاسو ماتم وکړئ. ستاسو تاجران به د سمندر نه تېرېدل ۳ او په
ژورو اوبو کښې به یې سفر کولو او د مِصر غله به یې تاسو له
رارسوله، ولې چې تاسو به د نیل د دریاب د غاړې نه ګټه اخستله او
دغه شان تاسو د ټولو قومونو دپاره د تجارت مرکز وے. ۴ خو اوس
ټه شرمېدلے یې، اے د صیدا ښاریې. د سمندر قلعه بند ښار صور
وائی، ”زهٔ بې‌بچو یمه، زما هیڅ زامن او لونه نشته.“ ۵ کله چې
مِصریانو ته د صور خبر مِلاو شی نو هغوئ به په غم اخته شی. ۶
اے د سمندر د غاړې خلقو، تاسو د خفګان نه وژاړئ. او ترسیس
ته د تښتېدو کوشش وکړئ. ۷ آیا دا ستاسو خوشحاله ښار دے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوم چې ډېر د پخوا نه آباد دے؟ آیا دا هغه ښار دے چې خپل
اوسېدونکی یې لرې مُلکونو ته ولېږل چې کورونه جوړ کړی. ۸ په
صور باندې دا افت چا راوستے دے، هغه صور ښار چې به یې
بادشاهتونه جوړول؟ د هغې سوداګر شهزادګان وُو او د هغې تاجران
عزتمند ګڼلے شول. ۹ خو دا د مالِک خُدائ ربُ الافواج منصوبه
وه چې هغه به ټول د شان او شوکت والا خلق سپک کړی، او
عزتمند کسان به وشرموی. ۱۰ اے د ترسیس خلقو، د خپلې علاقې
نه خوارۀ شئ لکه څنګه چې د نیل دریاب د غاړو نه اوړی. نور تاسو
پابند نۀ یئ. ۱۱ مالِک خُدائ په سمندر باندې لاس اوچت کړے
دے او بادشاهۍ یې لړزولې دی. هغۀ حُکم کړے دے چې ستاسو
قلعې دې تباه شی. ۱۲ هغۀ وفرمائیل، "اے د صیدا خلقو، ستاسو
خوشحالی ختمه شوې ده او ستاسو خلقو سره ظلم زیاتے شوے
دے. کۀ هغوئ قبرص ته هم وتښتی، نو آرام به ورته مِلاو نۀ شی."
۱۳ د بابل مُلک ته وګورئ. د دې مُلک خلق برباد شوی دی.
اسوریانو د هغوئ مُلک د ځنګلی ځناور کور جوړ کړے دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اسوریانو د محاصرې برجونه جوړ کړل او د هغوئ قلعې یې بربادې
کړې. او د ملبې ډېرے یې ترېنه جوړ کړے دے. ۱۴ اے د ترسیس
سمندری جهازونو د خفګان نه وژاړئ. ولې چې ستاسو قلعه تباه
شوې ده. ۱۵ یو داسې وخت راروان دے چې صور به اویا کاله دپاره
هېر کړے شی، چې اویا کاله د یو بادشاه د عُمر برابر وی. کله چې
هغه کالونه ختم شی، نو صور به بحال شی لکه څنګه چې سندره د
کنجرې په حقله وئیلے شی، ۱۶ ”اے غریبې هېرې شوې کنجرې.
خپله بینجو واخله او په ښار کښې وګرځه، ساز غږوه او خپلې
سندرې بیا بیا وایه، نو چې داسې یو ځل بیا یاده کړے شې.“ ۱۷
کله چې هغه اویا کاله تېر شی، نو مالِک خُدائ به صور له موقع
ورکړی چې هغه بیا د کنجرې په شان پخوانے کاروبار شروع شی او
د صور لېن دېن به د زمکې په مخ د ټولو بادشاهتونو سره وی. ۱۸
خو دا ښار چې په تجارت کښې کومه ګټه کوی نو هغه به مالِک
خُدائ ته وقف کیږی. دا پیسه به نۀ شی جمع کولے، خو چې
خوک د مالِک خُدائ په حضور کښې پاتې کیږی نو هغوئ به په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دې پېسو باندې ښۀ کافی خوراک او ښائسته لباس اخلی.

د مالِک خُدائ دُنیا له سزا ورکول

۱ کُوره، مالِک خُدائ به زمکه ورانه ویجاړه کړی او هم داسې شاړه به یې پرېږدی. هغه به د زمکې مخ کندې کپرې کړی او د دې خلق به خوارۀ وارۀ کړی. ۲ هیڅ څوک به بچ پاتې نۀ شی، کۀ هغه اِمامان وی یا عام خلق، مالِک وی کۀ نوکر، مالِکه وی کۀ نوکره، خرڅوونکی وی یا اخستونکی، قرض ورکوونکی یا قرض اخستونکی، کۀ قرضدار وی او کۀ مالدار وی. ۳ زمکه به په مکمل طور ورانه ویجاړه او لوټ کړے شی، مالِک خُدائ دا هر څۀ فرمائیلی دی. ۴ زمکه اوچیږی او خُشکیږی، ټوله دُنیا به اوچه شی او مړاوې به شی، د دې لوئ لوئ خلق به فنا شی. ۵ خلقو دُنیا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پلیته کړي ده ځکه چې هغوئ د خُدائ پاک قانون مات کړے دے
او هغه لوظ يې مات کړے دے کوم يې چې د همېشه دپاره ورسره
کړے وو. ۶ نو په دې وجه به زمکه لعنتی شی او نقصان به ورته
ورسی، او چې د دې خلقو څۀ بد عمل کړے دے نو د هغې بدله
ورته ملاويږی. نو په دې وجه د دُنيا خلق کم شول او ډېر لږ خلق
ژوندی پاتې شول. ۷ د انګورو بوټی اوچ شوی دی او مے کم
شوی دی. هر څوک چې مخکښې خوشحاله وُو نو هغه اوس خفه
دی، ۸ او د هغوئ د رباب او د تمبل خوشحالی نه ډک سازونه او
د جشن آوازونه بند شوی دی. ۹ اوس خلق د مېو سندرې نۀ وائی،
بلکې شراب په هغوئ باندې تراخۀ لګی. ۱۰ شار ښار برباد شوے
دے او د هر يو کور دروازه کلکه بنده ده چې څوک ورننه نۀ وځی.
۱۱ په کوڅو کښې خلق چغې وهی چې مے ختم شوی دی. هره
خوشحالی ختمه شوې ده، خوشحالی د زمکې نه ورکه شوې ده.
۱۲ ښار په کنډر بدل شوے دے او د دې دروازې ذرې ذرې شوې
دی. ۱۳ نو په ټوله دُنيا کښې هر يو قوم سره به هم داسې کيږی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

صرف لږ خلق به پاتې شی داسې لکه چې د زیتُونو راټولولو نه پس هم لږ پاتې وی او یا د انګورو د راشوکولو نه پس هم په باغ کښې یو څو دانې پاتې وی. ۱۴ خو چې کوم لږ کسان ژوندی پاتې وی نو هغوئ به د خوشحالۍ سندرې وائی. څوک چې د نمرپرېواتۀ طرف ته وی هغوئ به د مالِک خُدائ لوئی بیانوی، ۱۵ د نمرخاتۀ په طرف مُلکونو کښې د مالِک خُدائ ثناء صِفت کوئ. کوم خلق چې د سمندر په غاړه اوسیږی نو هغوئ دې د مالِک خُدائ ثناء صِفت کوی، کوم چې د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دے. ۱۶ مونږ د دُنیا د آخری سرونو نه سندرې اورو، هغه سندرې چې صادق خُدائ پاک ته لوئی ورکوی. خو زما زړۀ د غمه ډک دے. زما دپاره ژاړئ ځکه چې زۀ دوړېږم. دوکې تر اوسه موجودی دی او هر طرف ته دوکه باز دی. ۱۷ اے د دُنیا خلقو واورئ. یره، کندې او دامونه ستاسو دپاره تیار دی. ۱۸ هر څوک چې د یرې نه تښتېدل غواړی نو هغه به په کنده کښې پرېوځی او هر څوک چې د کندې نه ځان خلاصوی نو په دام کښې به ګیرېږی. د آسمان نه به ډېر دروند باران وریږی او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زمکې بنیادونه به ولړزیږی. ۱۹ زمکه به وچوی، خوځیږی به او
زنګیږی به. ۲۰ زمکه به د شرابی نشه کوونکی په شان زنګیږی او
داسې رپیږی لکه چې په طوفان کښې چې چوپال خوځیږی. دا د
ګناه په وجه درَنه شوې ده، دا به راوغورزیږی او بیا به هیڅکله پا نۀ
خی. ۲۱ په هغه وخت به مالِک خُدائ آسمانی طاقتونو له او د
زمکې بادشاهانو له به سزا ورکړی. ۲۲ هغوئ به ګرفتار کړے شی او
په یوه قیدخانه کښې به بند کړے شی او ښۀ موده پس به ورته سزا
ورکړے شی. ۲۳ نو سپوږمی به توره شی او د نمر رڼا به کمه شی،
ځکه چې مالِک خُدائ ربُ الافواج به حکومت کوی. هغه به په
یروشلم کښې د صیون په غرۀ باندې د مشرانو په وړاندې شان او
شوکت سره بادشاهی کوی.

د ثناءِ صِفت یو حمد

۱ اے مالِکه خُدایه، تۀ زما خُدائ پاک یې، زۀ به ستا درناوے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوم او ستا د نوم ثناء صِفت به کوم. تا عجیبه عجیبه کارونه کړی
دی، تا چې ډېر پخوا کومې منصوبې جوړې کړې وې، تا بې‌شکه
هغه د وفاداری سره پوره کړې دی. ۲ تا ښارونو نه د ملبو ډیری
جوړ کړی دی، او د هغوئ د پَخو دېوالونو قلعې دې په کنډراتو بدل
کړی دی. د پردی مُلک د خلقو د قلعې په شان محلونه داسې
خاورې شوی دی چې بیا به هیڅکله ورته ښار ونۀ شی وئیلے او نۀ به
کله دوباره آباد کړے شی. ۳ نو په دې وجه د تکړه قومونو خلق به
ستا ثناء صِفت کوی، او د ظالمانو قومونو په ښارونو کښې به ستا نه
یره کیږی. ۴ تۀ د غریبانانو حفاظت کوونکے یې، او د مصیبت په
وخت کښې د ضرورتمندو حِفاظت کوونکے یې. تا هغوئ له د
طوفانونو نه پناه ورکړې ده، او د سوزونکی ګرمی نه دې سورے
ورکړے دے. د ظالمانو پوکی لکه د ژمی د طوفانی باران په شان
وی، ۵ لکه د صحرا د ګرمی په شان دی. تا د پردی مُلک خلق
غلی کړی دی. تا د ظالمانو خلقو آوازونه داسې خاموش کړی دی،
لکه چې وریځې سخته ګرمی یخوی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک د يو مېلمستيا تيارے کول

۶ د صيون په غرۀ به مالِک خُدائ ربُ الافواج د دُنيا د ټولو
قومونو دپاره يوه مېلمستيا وکړی، دا مېلمستيا به د ښې غوښې او د
انګورو د ښو ميو وی. ۷ نو په دې غر به هغه د خلقو نه د مرګ
سورے ختم کړی، کوم سورے چې د ټولو قومونو دپاسه ولاړ دے.
۸ مالِک خُدائ پاک به مرګ د تل دپاره ختم کړی. او د هر يو
کس په مخ باندې به اوښکې اوچې کړی او د ټولې دُنيا نه به د
خپلو خلقو بې‌عزتی لرې کړی. مالِک خُدائ په خپله دا فرمائيلی
دی. ۹ په هغه وخت به هغوئ وائی، ”وګورئ دا دے زمونږ خُدائ
پاک. مونږ د هغۀ په انتظار وُو او هغۀ مونږ آزاد کړُو. دا دے هغه
مالِک خُدائ د چا چې مونږ په انتظار وُو. راځئ چې د هغۀ په
خلاصون باندې د خوشحالی جشن وکړُو.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک موآب له سزا ورکول

۱۰ مالِک خُدائ به د صیون د غرۀ حِفاظت کوی، خو موآب به
داسې د پښو لاندې کړے شی لکه چې بوس په غوبل کښې د پښو
لاندې کیږی. ۱۱ خُدائ پاک به موآب داسې دباؤ کړی لکه څنګه
چې لامبوزن اوبۀ خپلو لاسونو سره لاندې دیکه کوی، هغه به د دوئ
غرور او د دوئ ټول بد کارونه ختم کړی. ۱۲ هغه به د موآب د
اوچتو دیوالونو والا قلعې تباه کړی او را وبه یې غورزوی او د خاورو
سره به یې خاورې کړی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک خپلو خلقو له فتح ورکول

۱ په هغه وخت به د یهوداه په مُلک کښې دا سندره وئیلے
شی، ”زمونږ ښار مضبوط دے. ولې چې د خُدائ پاک د خلاصون
دیوالونه زمونږ چارچاپیره دی. ۲ د ښار دروازې کولاو کړئ چې
صادق قوم ورننوځی، هغه قوم چې وفادار پاتې دے. ۳ د چا ایمان
چې مضبوط دے تۀ هغوئ بلکل محفوظ ساتې، ولې چې هغوئ په
تا بهروسه ساتی. ۴ په مالِک خُدائ باندې تل یقین ساتئ، ولې
چې مالِک خُدائ پاک ابدی حِفاظت کوونکے دے. ۵ څوک
چې مغروره وُو نو هغۀ عاجزان کړی دی، او هغۀ اوچت ښارونه
راګزار کړی دی او خاورو سره یې خاورې کړی دی. ۶ او دوئ به
د غریبانانو او مظلومانو د پښو لاندې راشی او چخنی به شی.“ ۷
اے مالِکه خُدایه، د صادقانو لار هواره ده، نو د صادقانو دپاره چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کومه لار تۀ جوړوې نو هغه نېغه ده. ۸ اے مالِکه خُدایه، ستا
فرمانبرداری کولو سره مونږ تا ته خپله بهروسه ښایُو، او زمونږ د زړۀ
خواهش دے چې ستا د نوم لوئی وکړُو. ۹ ټوله شپه زۀ ستا په لټون
کښې یم، په سحر کښې د زړۀ د اخلاصه زۀ ستا طلبګار یم، کله
چې تۀ د دُنیا د عدالت دپاره راشې نو خلق به پوهه شی چې
اِنصاف څۀ څیز دے. ۱۰ کۀ په بدعمله باندې رحم وشی نو هغه د
اِنصاف په مطلب ځان نۀ پوهوی، بلکې په کوم مُلک کښې چې
اِنصاف کیږی هلته هم هغوئ بدعملی کوی، هغوئ د مالِک خُدائ
لوئی نۀ منی. ۱۱ اے مالِکه خُدایه، ستا لاس هغوئ ته سزا ورکولو
دپاره اوچت شوے دے خو هغوئ هیڅ غور نۀ کوی، او هغوئ چې
ستا قوم دپاره ستا غیرت ته وګوری نو وبه شرمیږی. او بیا به تۀ سور
اور په خپلو دشمنانو نازل کړې. ۱۲ اے مالِکه خُدایه، تۀ به مونږ له
امن راکوې، ځکه چې زمونږ ټولې کامیابۍ ستا د لاسه دی. ۱۳ اے
مالِکه خُدایه، خُدایه پاکه، نورو مالِکانو په مونږ حکمرانی کړې ده،
خو یواځې تۀ هغه هستی یې چې مونږ یې عبادت کوُو. ۱۴ خو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اوس هغوئ مړۀ شوی دی او بیا به نۀ راژوندی کیږی، د هغوئ روحونه به واپس نۀ راځی، ځکه چې تا دوئ له سزا ورکړې ده او تباه کړی دي دی. او د هغوئ نوم او نشان دي ختم کړے دے. ۱۵ اے مالِکه خُدایه، تا خپل قوم له ترقی ورکړې ده، تا خپل قوم لوئ کړے دے او خپله لوئی دي څرګنده کړې ده. ستا د وجې د هغوئ علاقه په هر طرف باندې خوره شوې ده. ۱۶ اے مالِکه خُدایه، چې هغوئ په مصیبت کښې ګیر شول نو ستا تلاش یې شروع کړو او ستا د تنبیه لاندې یې دُعا شروع کړه. ۱۷ اے مالِکه خُدایه، تا مونږ داسې ژړولی یُو، لکه چې یوه ښځه د بچی د پیدا کیدو د درد په وجه ژاړی. ۱۸ مونږ په خوږ او درد مبتلا یُو، خو زمونږ د تکلیف نه هیڅ هم پیدا نۀ شول. نۀ مونږ زمکې ته خلاصون ورکړے دے، او نۀ مو دُنیا ته ژوندون راوړے دے. ۱۹ خو زمونږ کوم خلق چې مړۀ شوی دی نو هغه بیا راژوندی شی. د هغوئ مړۀ جسمونه به بیا راژوندی شی. کوم چې په قبرونو کښې پراتۀ دی نو هغه به راپاځی او د خوشحالی سندرې به وائی. لکه څنګه چې د پرخې څاڅکی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زمکه تازه کوی، نو داسې به مالِک خُدائ هغه خلق بیا راژوندی کړی کوم چې پخواه مړۀ شوی دی.

عدالت او بحال کېدل

۲۰ زما خلقو، خپلو کورونو ته ننوځئ او په ځان پسې دروازې
بندې کړئ. د څۀ وخت دپاره ځانونه پټ کړئ چې د خُدائ پاک
غصه سړه شی. ۲۱ وګورئ، مالِک خُدائ په آسمان کښې د خپل
اوسېدو ځائ نه راروان دے چې د زمکې خلقو له د هغوئ د ګناه په
وجه سزا ورکړی. کومه وینه چې په زمکه باندې تویه شوې وه نو هغه
به رابښکاره کړے شی او چې څوک وژلی شوی وی نو زمکه به یې
نۀ پټوی.

۱ په هغه ورځ به مالِک خُدائ د خپلې زورَورې او کلکې تُورې
نه کار واخلی چې هغه تښتېدونکې بلا له یعنې تاوېدونکې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راتاوېدونکي بلا له سزا ورکړی او وي ووژنی کومه چې په سمندر
کښې اوسيږی. ۲ په هغه ورځ د انګورو ښائسته باغ په حقله
سندره ووايئ، ۳ ”زهٔ مالِک خُدائ پخپله د دې خيال ساتم او
پابندی سره اوبهٔ ورکوم. او شپه او ورځ د دې څوکيداری کوم چې
څوک نقصان ور ونهٔ رسوی. ۴ زما غصه اوس يخه شوې ده. خو
کهٔ په دې باغ کښې ازغی او مرکونډی وشول نو زهٔ به ورسره جنګ
وکړم او ټول به وسوزوم. ۵ خو کهٔ هغوئ زما نه مدد وغواړی، نو
هغوئ دې ما سره روغه وکړی. آو، پرېږدئ چې هغوئ ما سره صُلح
وکړی.“ ۶ هغه وخت راروان دے چې د يعقوب اولاد به جړې
وکړی، اِسرائيل به غوټی ونيسی او ګلونه به وکړی. او مېوه به يې دُنيا
ډکه کړی. ۷ ولې مالِک خُدائ اِسرائيل داسې وهلے دے لکه
څنګه يې چې د هغهٔ دشمنان وهلی دی؟ ولې بنی اِسرائيل داسې
قتل شوی دی لکه څنګه چې د هغهٔ دشمنان قتل شوی دی؟ ۸
نه، بلکې مالِک خُدائ د هغوئ مخالفت وکړو او جلاوطن يې
کړل. هغوئ يې د نمرخاتهٔ په طرف د يوې زورَورې هوا سره وشړل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۹ نو داسې به د یعقوب ګناه معاف شی، او چې کله د اِسرائیل
ګناهونه ختم شی نو په نتیجه کښې به هغوئ د غېرو قومونو قربان ګاه
د چونې د کانې په شان ذرې ذرې کړی او د قربان ګاه خوشبوداړې
مصالحې او د اشیرې د بُت نښې به پاتې نۀ شی. ۱۰ د قلعې په
شان د پَخو دېوالونو ښار کنډر پروت دے. دا د یو خوشی بیابان په
شان وران ویجاړ پروت دے. او بیا به په دې کښې څاروی څریږی
آرام به کوی او څانګې به خوری. ۱۱ د ونو څانګې اوچې شوې او
ماتې شوې دی او ښځې یې د خشاک په توګه راغونډوی. خلق په
هیڅ څیز باندې هم ځان نه پوهوی نو په دې وجه چا چې هغوئ
پیدا کړی دی وربانديې هیڅ رحم نۀ کوی، چا چې هغوئ تخلیق
کړی دی وربانديې هیڅ ترس نۀ کوی. ۱۲ په هغه ورځ به مالِک
خُدائ د فرات سیند نه واخله تر مِصر سرحده پورې خپل خلق یو یو
کس راغونډ کړی، داسې لکه څوک چې د بوسو نه غنم رابېلوی.
۱۳ په هغه وخت به یو بیګل وغږولے شی چې د اسور او مِصر نه
هغه ټول بنی اِسرائیلیان راوغواړی کوم چې په جلاوطنۍ کښې وی. نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ به د هغۀ په مقدس غر په یروشلم کښې د مالِک خُدائ عبادت وکړی.

د شمالی بادشاهی دپاره خبردارے

۱ په سامریه باندې افسوس چې د شرابی بنی اِسرائیلو شاندار تاج دے. په هغه ښار باندې افسوس چې د بنی اِسرائیلو شان او شوکت وو خو اوس مړاوے کیدونکے ګل دے. په هغه آبادی باندې افسوس چې په نشه کښې د ډوبو خلقو په زرخیزه وادی باندې ولاړه ده. ۲ ګورئ، مالِک خُدائ به داسې قوی او طاقتور لښکر راولېږی، لکه د ږلی طوفان او زل زول او د باران د طوفان په شان، دا به لکه د زورَور سېلاب پرې حمله وکړی او په زمکه به یې سر د لاندې راوولی. ۳ بیا به سامریه د بنی اِسرائیلو شرابیانو شاندار تاج د پښو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لاندې ذرې ذرې شی. ۴ بیا به د دې مړاوے کېدونکے ګل شان
او شوکت ختم شی چې په زرخیزه وادی باندې ولاړ وی. د هغوئ
حال د موسم د وړومبو اینځرو په شان دے چې څنګه پاخۀ شی نو
راوشوکولے شی او وخوړلے شی. ۵ په هغه ورځ به مالِک خُدائ
ربُ الافواج د خپلو هغه خلقو دپاره د ګلونو د شاندار تاج په شان
وی چې کوم خلق ژوندی پاتې وی. ۶ هغه به هغه کسانو له د
اِنصاف جذبه ورکړی چې څوک د قاضیانو په توګه کار کوی او
هغوئ له به حوصله ورکړی چې څوک د حملې نه د ښار د دروازو
حِفاظت کوی.

نا اهله مشرانو ته سزا مِلاوېدل

۷ نو بیا پیغمبران او اِمامان هم دومره نشه دی تر دې پورې چې
ډغرې وهی. هغوئ مے او شراب دومره زیات څښلی دی چې
تیندکونه خوری. پیغمبران دومره زیات نشه دی چې خُدائ پاک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کومه وحی نازلوی نو په هغې باندې نۀ پوهیږی او اِمامان هم دومره نشه دی چې د فېصلې ورکولو په وخت زنګیږی. ۸ د هغوئ ټول مېزونه په اولټو ګنده دی او یو ځائ هم په کښې صفا نشته. ۹ هغوئ په خپلو کښې وائی، ”دا سړے زمونږ سره دا رنګ خبرې ولې کوی؟ د تعلیم او د مالِک خُدائ د پېغام اورولو په وخت مونږ داسې پوهوی لکه چې مونږ واړۀ ماشومان یُو او اوس اوس د پیو نه خلاص شوی یُو. ۱۰ هغه مونږ ته ټکے په ټکے، کرښه په کرښه او په مزه مزه تعلیم راکوی.“ ۱۱ نو اوس به خُدائ پاک خپلو خلقو سره د پردی مُلک د خلقو په ذریعه خبرې کوی څوک چې عجیبه ژبه وائی. ۱۲ خُدائ پاک خپلو خلقو ته فرمائیلی دی، ”دا د آرام ځائ دے. ستړی دې دلته آرام وکړی، ولې چې هم دا ځائ د آرام دے.“ خو هغوئ غوږ نۀ کېښودو. ۱۳ نو دا ځکه به مالِک خُدائ هغوئ ته ټکے په ټکے، کرښه په کرښه او په مزه مزه تعلیم ورکوی. نو هغوئ به تیندکونه وخوری او راپرې به وځی. هغوئ به زخمی شی، په جال کښې به ګېر شی او ګرفتار به شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د صیون د ګوټ کانړے

۱۴ نو اے ګستاخه کسانو څوک چې په یروشلم کښې په دې
خلقو باندې حکومت کوئ، اوس چې څۀ مالِک خُدائ فرمائی نو
هغې ته غوږ ونیسئ. ۱۵ تاسو لافې وهلې چې تاسو د مرګ سره لوظ
کړے دے او د عالمِ ارواح سره مو ترون کړے دے. ستاسو دا یقین
دے چې کله افت راشی نو تاسو به بچ شئ، ځکه چې ستاسو
خیال دا دے چې خپل دروغ او دوکه به تاسو بچ وساتی. ۱۶ نو
مالِک خُدائ پاک داسې فرمائی، ”زۀ په صیون کښې یو داسې بنیاد
ږدم چې کلک او مضبوط وی. په هغې کښې زۀ د ګوټ یو قیمتی
کانړے لګوم چې په هغې باندې دا لیکلی وی، ”څوک چې ایمان
لری نو هغه به نۀ وارخطا کیږی.“ ۱۷ زۀ به اِنصاف د دې فیته او
صداقت د دې د سال مزے کړم. تاسو چې په کومو دروغو باندې
یقین ساتئ نو ږلی به یې ټول یوسی او سیلابونه به ستاسو د پناه
ځایونه وران کړی.“ ۱۸ تاسو چې د مرګ سره کوم لوظ کړے دے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو هغه به منسوخ کړے شی او چې د عالمِ ارواح سره تاسو کوم
تړون کړے وی نو هغه به ختم کړے شی. هغه زورَور افت به تاسو
ووهی او تاسو به تري نه لاندې شئ. ۱۹ دا افت به تاسو بار بار
وهی او هر سحر به مو وهی. دا به په تاسو شپه او ورځ راځی، تر
هغې پورې چې تاسو يې وړی نۀ يئ. دا پېغام به ستاسو په خلقو
باندې يره راولی. ۲۰ ستاسو کټ دومره لنډ دے چې پښې په کښې
نۀ شی غزېدلے او کمبله دومره وړه ده چې څوک په کښې پټېدے نۀ
شی. ۲۱ مالِک خُدائ به داسې راپاڅی لکه څنګه چې هغه د
پراضیم په غر باندې فلستیانو پسې راپاڅېدلے وو. او څنګه يې چې
د جبعون په وادۍ کښې اموريانو باندې حمله کړې وه داسې به په
تاسو هم حمله وکړی. او چې کوم کارونه به هغه کوی نو هغه به
عجيبه وی. او د هغۀ هر قدم به فرق فرق وی. ۲۲ زۀ چې کوم
خبردارے درکوم نو په هغې پورې خندا مۀ کوئ. کۀ تاسو خندا وکړه
نو ستاسو دپاره به خلاصېدل نور هم ګران شی. ما د مالِک خُدائ
ربُ الافواج د ټول مُلک د تباه کولو فېصله اوربدلې ده.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک حِکمت

۲۳ زهٔ چې درته څهٔ وایم نو هغې ته غوږ ونیسئ، زهٔ چې درته
څهٔ وایم هغې ته ښهٔ توجو وکړئ. ۲۴ ولې زمیدار همېشه یوه کوی او
هیڅکله کر نهٔ کوی څهٔ؟ ولې هغه تل پټې اړوی او هیڅکله څهٔ نهٔ
کَری؟ ۲۵ کله چې هغه یو ځل پټے هوار او تیار کړی، نو هغه تخم
کَری لکه کارِهٔ، د زېرے تخم، غنم او اوربشې په صحیح طریقه او
صحیح ځائ باندې کَری. ۲۶ زمیدار ته پته وی چې څهٔ به کوی،
ځکه چې خُدائ پاک هغهٔ ته پوهه ورکړې ده. ۲۷ هغه د کارِو او
زېرې د تخم ټکولو دپاره لوئ ډانګ نهٔ استعمالوی، بلکې د دې
دپاره د یو وړوکی او برابر لرګی نه کار اخلی. ۲۸ هغه غنم په درمند
کښې دومره نهٔ غوبل کوی چې خراب‌تُراب شی، ځکه چې هغهٔ ته
پته وی چې په ګاډی باندې به یې څنګه غوبل کړی چې غله خرابه
نهٔ شی. ۲۹ مالِک خُدائ ربُ الافواج زبردست اُستاذ دے، او هغه
دې زمیدارانو له ښهٔ پوهه ورکوی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د یروشلم محاصره کېدل

۱ اے اری‌ایل، اری‌ایل، په تا باندې افسوس. په هغه ښار
باندې افسوس کوم کښې چې داؤد خېمې لګولې وې. اوس کال په
کال خپل اخترونه کوئ. ۲ خو بیا به زۀ په هغه ښار باندې یو افت
راولم، هلته به ژړا او ماتم وی. او ټول یروشلم به داسې شی لکه
څنګه چې د هغې د اری‌ایل نوم معنیٰ ده ”یوه داسې قربان‌ګاه چې
په وینو لت پت وی.“ ۳ ولې چې زۀ به تا د هر طرف نه راګېر کړم
او ستا د محاصرې به پوره بندوبست وکړم. ۴ بیا به تۀ د زمکې
لاندې نه خبرې کوې، د خاورو نه به ستا غلے آواز راوځی. څنګه
چې د یو مړی روح د قبر نه د خبرو کولو کوشش کوی، دغه شان
به ستا آواز غلے شان راځی. ۵ نو سمدستی به ستا دشمنان لکه د
دوړې په شان والوځی، په تا باندې حمله کوونکی به داسې وشړلے
شی لکه هوا چې بوس زغلی. ولې چې اچانک په یوه لحظه کښې
به ۶ مالِک خُدائ ربُ الافواج به ستا د بچ کولو دپاره د لوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تندر، زلزلې، لوئ شور، تېزې سیلی، طوفان او سوزونکی اور سره راځی. ۷ نو بیا د هغه ټولو قومونو لښکرې کوم چې د خُدائ پاک د اری‌ایل په ښار باندې حمله کوی، د هغوئ ټوله وسله او ساز و سامان به د یو خوب لیدو په شان فنا شی، داسې به فنا شی لکه چې دا د شپې یو خیال وی. ۸ هغه ټول قومونه چې په یروشلم باندې د حملې کولو دپاره راجمع شوی دی د هغوئ مثال به د یو اوږی کس په شان وی چې خوب وینی چې هغه خوراک کوی خو چې راپاځی نو پته ورته ولګی چې هغه هم هغسې اوږے دے، یا د هغه تږی کس په شان وی چې په خوب کښې ګوری چې اوبۀ څښی خو چې راپاځی نو پته ورته ولګی چې هغه هم هغه شان د تندې د لاسه بې‌دمه دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پېغمبرانو د ځان نه کم عقل جوړول

۹ حېران شئ او اریان دریان شئ. ځان نه ړاندۀ جوړ کړئ او
ړاندۀ شئ. نشه شئ خو په میو نه، زنګېرئ خو په شرابو نه. ۱۰ نو
ځکه مالِک خُدائ تاسو خوبَولی کړی یئ او په درونډ خوب باندې
په اودۀ کېدو بدل یئ. هغۀ د پېغمبرانو او د رویا لیدونکو سترګې
بندې کړې دی. ۱۱ د هرې پېغمبرۍ د وحی مطلب به ستاسو نه
پټ وی، دا به د یو بند کِتاب په شان وی. کۀ تاسو دا یو داسې
کس له یوسئ چې هغه یې لوستلے شی او هغۀ ته ووایئ چې دا
ولولی، نو هغه به وائی چې زۀ دا نۀ شم لوستلے ځکه چې دا پوخ
بند دے. ۱۲ کۀ تاسو دا یو بې‌تعلیمه کس له ورکړئ چې وې لولی،
نو هغه به جواب درکړی چې زۀ بې‌تعلیمه یم. ۱۳ مالِک خُدائ
وفرمائیل، ”دا خلق تش په خولۀ زما عزت کوی خو زړونه یې رانه ډېر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لرې دی. او دوئ بې‌فائدې زما عبادت کوی ځکه چې دوئ د انسانانو حُکمونه د تعلیم په ډول ورکوی. ۱۴ نو په دې وجه به په راتلونکی وخت کښې یو ځل بیا زما سلوک د دې قوم سره ډېر عجیبه او د حېرانتیا وی. بیا به د هغوئ د هوښیارانو هوښیارتیا ختمه شی او د هغوئ د پوهانو پوهه به غېبه شی.“

د راتلونکی وخت دپاره اُمید

۱۵ خوک چې د مالِک خُدائ نه د خپلو منصوبو د پټولو کوشش کوی نو په هغوئ افسوس. هغوئ په پټه باندې منصوبې جوړوی او خیال یې دا وی چې، ”خوک به مونږ وینی او څوک به مونږ وپېژنی؟“ ۱۶ هغوئ هر یو څیز ګډ وډ کوی. د کُلال اهمیت زیات دے کۀ د خټې؟ یو کس چې څۀ څیز جوړ کړی نو هغه څیز خپل جوړېدونکی ته داسې وائی څۀ، ”تا زۀ نۀ یم جوړ کړے،“ او یا دا چې، ”تۀ په هیڅ هم نۀ پوهېږې؟“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راتلونکے بدلون

۱۷ لږ وخت پس به د لبنان ځنګل نه پتی جوړ شی او پتی به په
ځنګل بدل شی. ۱۸ کله چې هغه وخت راشی، نو کانۍ به د
کِتاب تلاوت اوری او ړاندۍ به د تورتم او تیارۍ نه رابهر شی او وینی
به. ۱۹ عاجزان به بیا د مالِک خُدائ ورکړے شوې خوشحالی نه په
جامو کښې نۍ ځائیږی، او غریبانان به د بنی اِسرائیل د مقدس ذات
خوشحالی کوی. ۲۰ ظالمان به باقی پاتې نۍ شی، مغروره به ختم
شی او څوک چې د بدو منصوبه جوړوی هغوئ به قتل کړے شی.
۲۱ خُدائ پاک به هغه خلق تباه کړی چې څوک د دروغو ګواهی
کوی، هغه خلق چې قاضیان د غلطو فیصلو کولو دپاره دوکه کوی،
هغه خلق چې څوک دروغ وائی د دې دپاره چې بې ګناه خلقو ته
اِنصاف مِلاو نۍ شی. ۲۲ نو ځکه مالِک خُدائ د یعقوب د اولاد
خُدائ پاک، چا چې اِبراهیم د مصیبت نه خلاص کړو، داسې
فرمائی، ”زما د خلقو به نوره بې‌عزتی نۍ کیږی او د هغوئ رنګونه به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د شرم په وجه نور زېړ نۀ وی. ۲۳ کله چې تاسو هغه بچی ووینئ
چې زۀ تاسو له درکوم، نو تاسو ته به بیا پته ولګی چې زۀ د بنی
اِسرائیلو مقدس ذات یم. تاسو به زما درناوی کوئ او د یعقوب د
خُدائ پاک رُعب به منئ. ۲۴ بدعمله خلق به پوهه حاصله کړی او
هغه خلق چې کوم هر وخت فریادونه کوی نو هغوئ به اصُول
ومنی.“

د مِصر بې‌فائدې معاهدې

۱ مالِک خُدائ فرمائیلی دی، ”اے باغیانو بچو په تاسو
افسوس. ځکه چې تاسو په هغه منصوبو باندې کار کوئ چې کومې
زما نۀ دی، او زما د مرضیِ خِلاف معاهدې کوئ او تاسو ګناهونو
پسې ګناهونه کوئ. ۲ تاسو زما د مشورې نه بغېر د مدد دپاره مِصر
ته لاړئ. تاسو غوښتل چې مِصریان مو بچ کړی، نو په دې وجه
تاسو د مِصر په فِرعون باندې یقین وکړو. ۳ خو په فِرعون باندې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اعتماد سره به تاسو رسوا شئ او په هغۀ باندې بهروسی سره به تاسو بې‌عزته شئ. ۴ اګر چې د هغۀ آفسران ضُعن کښې دی او د هغۀ سفیران حنیس ته رسېدلی دی، ۵ هغه ټول چې په هغۀ بهروسه کوی هغوئ به وشرمیږی. او هغه به ستاسو مدد نۀ کوی بلکې په ځائ د دې به ستاسو بې‌عزتی وکړی.“ ۶ د جنوبی صحرا د ځناورو په حقله د خُدائ پاک پېغام دا دے، هغه سفیران به په داسې خطرناک مُلک کښې سفر کوی، چرته چې ازمری اوسیږی او چرته چې تور ماران او نور زهرژن ماران دی. هغوئ د یو داسې قوم دپاره خپل خرونه او اوښان د قیمتی تُحفو نه بار کړی دی څوک چې د دوئ هیڅ مدد نۀ شی کولے. ۷ د مِصر نه چې کوم مدد ملاویږی نو هغه بې‌فائدې دے. نو ځکه ما په مِصر باندې یو بل نوم ”بې‌ضرره اژدها“ اېښے دے.

نافرمانه خلق

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۸ اوس لاړ شه او دا الفاظ په یو کِتاب کښې ولیکه. چې دا د
رارواںو وختونو دپاره د تل دپاره یوه ګواهی شی. ۹ ځکه چې دا قوم
سرکش دے او دا همیشه دروغ وائی او د مالِک خُدائ تعلیمات
منلو ته تیار نۀ دی. ۱۰ هغوئ رویا کتونکو ته وائی چې، "تاسو
رویاګانې مۀ وینئ،" پیغمبرانو ته وائی، "مونږ ته د هغه څۀ په حقله
خبرې مۀ کوئ چې څۀ حقیقت وی. مونږ ته د خوند خبرې کوئ،
خبر دے کۀ هغه دروغ هم وی. ۱۱ زمونږ د لارې نه اخوا شئ او
زمونږ مخه مۀ نیسئ. مونږ ستاسو د بنی اِسرائیلو د مقدس ذات په
حقله اوربدل نۀ غواړُو." ۱۲ ځکه خو د بنی اِسرائیلو مقدس ذات
داسې فرمائی، "زۀ چې څۀ درته وایم نو تاسو هغه رد کړئ او د ظلم
زیاتی او دوکې نه کار اخلئ. ۱۳ دا ګناه به ستاسو دپاره د یو داسې
اوچت دیوال په شان وی چې چاودے او کوږوالے پکښې راغلے وی
او دیوال کینوی او بیا سمدستی یو درز سره زمکې ته راګزار شی. ۱۴
دا توټې توټې شی د ختې د هغه لوښی په شان چې ټکړې ټکړې
کړے شوی وی او د هغې یوه توټه به هم دومره نۀ وی چې په هغې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې بل سکارۀ راواخستلے شی، یا په کښې د ډیګی نه اوبۀ
راوویستلے شی.“ ۱۵ قادر مطلق خُدائ د بنی اِسرائیلو مقدس
ذات، فرمائی، ”راواپس شئ او په ما پوره یقین کوئ. نو بیا به تاسو
تکړه او محفوظ یئ.“ خو تاسو داسې نۀ کوئ. ۱۶ خو ستاسو
منصوبه دا ده چې په تیزو آسونو باندې سوارۀ شئ او د خپل دشمن
نه وتښتئ. تاسو صحیح یئ، ځکه چې تاسو به تښتئ. ستاسو خیال
دا دے چې ستاسو آسونه ښۀ تیزه منډه وهلے شی، خو چې څوک
درپسې وی نو هغوئ به ستاسو نه تیز وی. ۱۷ کۀ ستاسو د دشمن
یو فوجی دهمکی درکړی نو ستاسو زر کسان به منډې وهی، او کۀ
پینځۀ سپاهیان دهمکی درکړی نو دا به ستاسو ټولو زغلولو دپاره کافی
وی. او کۀ په آخر کښې څوک پاتې شی نو هغوئ به د غرۀ په سر
باندې د جنډې د یو لرګی په شان یواځې وی. ۱۸ خو مالِک خُدائ
بیا هم په دې انتظار کښې دے چې په تاسو باندې رحم وکړی.
هغه په تاسو باندې د رحم کولو دپاره تیار دے ځکه چې هغه وفادار
خُدائ پاک دے. بختور دی هغوئ چې د هغۀ د مدد په انتظار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې وی.

د خُدائ پاک خپلو خلقو له برکت ورکول

۱۹ اے د یروشلم خلقو تاسو به نور نۀ ژاړئ. کله چې تاسو هغۀ
ته د مدد دپاره فریاد وکړئ، نو هغه به خامخا په تاسو رحم وکړی او
چې څنګه ستاسو دُعاګانې واوری نو جواب به درکړی. ۲۰ اګر چې
مالِک خُدائ به تاسو ته د تنګ لاس روټی او د تکلیف اوبۀ درکړی،
خو هغه به په خپله ستاسو اُستاذ وی او تاسو ته به نور د هغۀ د لټولو
ضرورت نۀ پېښیږی. ۲۱ کۀ تاسو د لارې نه ښی یا ګس طرف ته
واوړئ، نو د وروستو نه به ستاسو لار ښودنه کیږی چې، "دا لاره
صحیح ده، په دې روان شئ." تاسو به په خپلو غوږونو دا اورئ.
۲۲ نو بیا به تاسو خپل هغه بُتان چې په سرو زرو پټ وی او هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بُتان چې په سپينو زرو پټ وی هغه به واخلئ او وايئ به چې، ”دا څۀ ګند دے.“ او بهر په ډيران به يې ګزار کړئ. (۲۳) کله چې تاسو تخم وکَرئ، نو مالِک خُدائ به د دې شين کښدو دپاره باران راولېږی او د دې نه به تاسو ته ښۀ او زيات پيداوار مِلاو شی او ستاسو د خاروو دپاره به د څرن ښۀ ډېره زمکه وی. (۲۴) کوم غوَيی او خرونه چې ستاسو په پټو کښې يوې کوی نو هغه به هم هغه خوراک کوی چې چج او درې غاښی سره صفا شوے وی. (۲۵) په هغه ورځ کله چې ستاسو د دشمن قلعې قبضه شی او د هغوئ خلق ووژلے شی، نو د هر غرۀ نه او د هرې غونډی نه به د اوبو وَلې رابهيږی. (۲۶)

سپورمی به د نمر په شان ځليږی او نمر به په اووۀ چنده زيات روښانه شی، دا به داسې وی لکه چې د اوو ورځو رنا يو ځائ شی. دا به په هغه وخت کښې وشی کله چې مالِک خُدائ د خپلو خلقو د هغه زخمونو مرهم پټی وکړی او هغه زخمونه ورله روغ کړی چې کوم زخمونه هغۀ ورکړی دی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک اسور له سزا ورکول

۲۷ وګورئ د مالِک خُدائ نوم د لرې ځائ نه راروان دے. هغه لوئ غضب او رُعب داب سره رانزدې کیږی. د هغهٔ شونډې د غصې نه ریږدی، او د هغهٔ وینا لکه د اور هر څهٔ ایرې ایرې کوی.
۲۸ د هغهٔ ساه لکه د سیلاب په شان ده چې هر څهٔ تر مرې مرې ډوبوی. هغه به مغروره قومونه د تباهۍ دپاره چاڼ کړی. هغه به دوئ قابو کړی او د بربادۍ په طرف به یې یوسی. ۲۹ خو اے د خُدائ پاک خلقو، تاسو به خوشحاله ییئ او داسې سندرې به وایئ لکه څنګه سندرې چې د مقدس اختر په شپه وئیلے شی. تاسو به د هغه خلقو په شان خوشحاله ییئ کوم چې د مالِک خُدائ کور ته د شپیلۍ د ساز سره روان وی، چې هغه د بنی اِسرائیلو حِفاظت کوونکے دے. ۳۰ مالِک خُدائ به په هر یو کس باندې خپل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پُرجلاله آواز واوری او د خپلې غصې زور به ورته وښائی. هلته به د اور لمبې، تندر، ږلۍ او دروند باران وی. ۳۱ کله چې اسوریان د مالِک خُدائ آواز واوری او د هغۀ د سزا پته ورته ولګی نو هغوئ به ویریږی. ۳۲ کله چې مالِک خُدائ هغوئ بار بار ووهی، نو د هغۀ خلق به هر ځلې د منګی او بینجو ساز ورسره غږوی. خُدائ پاک به پخپله د اسوریانو خِلاف جنګ کوی. ۳۳ ډېره موده مخکښې یو ځائ تیار شوے وو چرته به چې یو لوئ اور د اسور بادشاه سوزوی. د لرګو یو اوچت ډېرے به وی. مالِک خُدائ به د نِهر په شان د سوزېدونکو ګوګړو یوه لمبه پو کړی او دې له به اور ورکړی.

د خُدائ پاک د یروشلم حِفاظت کول

۱ کوم خلق چې د مدد غوښتلو دپاره مِصر ته ځی نو په هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باندې افسوس. ځکه چې هغوئ د مِصر په لوئ فوجی طاقت، آسونو، جنګی ګاډو او فوجیانو باندې بهروسه کوی. خو هغوئ په مالِک خُدائ باندې یقین نۀ کوی، کوم چې د بنی اِسرائیلو مقدس ذات دے او نۀ ترې نه مدد غواړی. ۲ خو مالِک خُدائ پاک هم هوښیار دے. هغه په تاسو افت راولی. هغه خپلې خبرې سر ته رسوی چې بدعمله او هغه خلقو له سزا ورکړی چې څوک د دې بدعمله خلقو حِفاظت کوی. ۳ مِصریان خو څۀ خُدایان نۀ دی، هغوئ خو بنی آدم دی. د هغوئ آسونه خو څۀ آسمانی مخلوق نۀ دے ځکه چې دا آسونه د غوښې نه جوړ دی. کله چې مالِک خُدائ خپل لاس اوږد کړی، نو څوک چې د چا مدد کوی نو هغه به راپرېوځی او د چا چې مدد کیږی نو هغه به هم راپرېوځی او دا دواړه به تباه شی. ۴ مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”کۀ د شپانو ډلې هر څومره چغې ووهی یا هر څومره آوازونه وکړی، خو هغوئ به یو غړمبېدونکی ازمری د خپل ښکار نه ونۀ شړی، نو هم دغه شان به مالِک خُدائ ربُ الافواج د صیون په غر راکوز شی او جنګ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی. ۵ لکه څنګه چې یو مارغۀ د خپلو بچو د بچ کولو دپاره د
خپلې جالې دپاسه الوځی رالوځی، نو داسې به زۀ، مالِک خُدائ،
ربُ الافواج د یروشلم دپاسه تېر شم د دې د بچ کولو دپاره او د دې
حِفاظت به کوم.“ ۶ مالِک خُدائ وفرمائیل، ”اے بنی اِسرائیلو،
تاسو زما خِلاف سرکشی کړې ده. خو اوس، تاسو ما ته راوګرځئ.
۷ یو داسې ورځ راروانه ده چې تاسو ټول به د سرو زرو او سپینو زرو
نه جوړ شوی بُتان غورزوئ کوم چې تاسو په خپلو ګناهګارو لاسونو
جوړ کړی دی. ۸ اسوریان به په تُوره تباه شی خو دا تُوره به د
انسان نۀ وی. د خُدائ پاک تُوره به هغوئ ووهی او هغوئ به
وارخطا شی او تښتی به. د اسوریانو ځوانانو نه به په زور کار اخستلے
شی. ۹ د یرې د وجې به هغوئ خپله قلعه پرېږدی، او د هغوئ
آفسران به د مالِک خُدائ د جنګی جنډې نه ویریږی.“ دا مالِک
خُدائ فرمائیلی دی، د چا اور چې په صیون کښې بلیږی، او د چا
تنور چې په یروشلم ګرمیږی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په اِنصاف سره د یو بادشاه حکمرانی

۱ ګورئ، یو بادشاه به په اِنصاف سره حکمرانی کوی. او د هغهٔ آفسران به هم په اِنصاف سره حکمرانی کوی. ۲ د بادشاه هر یو کس به د سیلیِ نه د حِفاظت، او د طوفان نه د پټېدو د ځائ په شان وی. هغوئ به د داسې نِهر په شان وی چې په صحرا کښې بهیږی او هغوئ به په خُشک مُلک کښې د لوئ ګټ د سوری په شان وی. ۳ نو بیا چې د چا سترګې وی نو هغوئ به حقیقت وینی، او چې د چا غوږونه وی نو هغوئ به د اوربدو جوګه وی. ۴ خوک چې د بې‌صبریِ نه کار اخلی هغوئ به هوښیار شی، او چارواکان به صفا او روانیِ سره خبرې کوی. ۵ خوک به دا نهٔ وائی چې کم عقل کس عزتمند وی او یا بدعمله کس نیک وی. ۶ یو کم عقل کس د کم عقلتوب خبرې کوی او د بدعملیِ کولو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

منصوبې جوړوی. هغه د بې‌دینۍ خبرې کوی او د مالِک خُدائ خلاف کُفر غږوی. هیڅکله اوږو خلقو له خوراک نۀ ورکوی او تږی د څۀ څښلو نه محرومه ساتی. ۷ کم عقل انسان بدعمله وی او د بدعملۍ کارونه کوی، هغه د دروغو سره د غریب د تباه کېدو منصوبې جوړوی اګر کۀ حاجتمند په حقه هم وی. ۸ خو عزتمند انسان د صداقت کار کوی او چې کوم کار صحیح وی نو په هغې باندې کلک ولاړ وی.

د یروشلم د ښځو دپاره خبردارے

۹ اے هغه ښځو، څوک چې په آرام سره ژوند تیروئ زما خبره واورئ. اے بې‌پرواه لونو زما خبره په غور سره واورئ. ۱۰ یو کال او څو ورځې پس به تاسو بې‌پرواه ښځې په لړزان شئ، ځکه چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

انګورو فصل به ضائع شی او مېوې به هیڅکله نۀ پخیږی. ۱۱ اے
هغه ښځو، څوک چې په آرام سره ژوند تېروئ، د یرې نه ولړزېږئ.
اے بې‌غمه لونو د یرې نه ورپېږئ. خپلې کپړې وباسئ بربنډې شئ
او د ټاټ جامې واچوئ. ۱۲ د زرخېزه پټو او د انګورو باغونو دپاره د
خفګان نه خپلې سینې وهئ. ۱۳ زما د خلقو په مُلک کښې د ازغو
او غنو بوټی راشنۀ شوی دی. ستاسو د کورونو خندا او د ښارونو
خوشحالی به ختمه شی. ۱۴ محل به خوشے پاتې شی او مرکزی
ښار به خالی شی. د کورونو او قلعو نه به د تل دپاره کندرات جوړ
شی، چرته به چې ځنګلی خرونه ګرځی او ګډې به په کښې
خړېږی. ۱۵ ترڅو چې خُدائ پاک خپل روح په مونږ نازل نۀ کړی
نو تر هغه وخته پورې به حالات هم داسې وی. خو بیا به هغه
خوشے مُلک آباد شی او د باغ مېوه دارې ونې به یې لکه د ځنګل
په شان ګڼې وی. ۱۶ نو بیا به اِنصاف په صحرا کښې استوګنه
کوی، او صداقت به په مېوه دار باغ کښې اوسیږی. ۱۷ د صداقت
اثر به سلامتی وی، او نتیجه به یې ابدی سکون او حفاظت وی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۸ زما خلق به پُرسکون او محفوظ ځایونو کښې اوسیږی، او د
هغوئ کورونه به د امن او سلامتی نه ډک وی، ۱۹ اګر کهٔ ځنګل
تباه شی او ښار مکمل برباد شی. ۲۰ خو بختور یئ تاسو چې د ټولو
اوبو په غاړه به فصلونه وکرلے شئ او په آزادی سره به خپل خرونه او
څاروی وخرولے شئ.

د مدد دپاره دُعا

۱ په تاسو اسوریانو باندې افسوس، تاسو نور خو برباد کړل خو
پخپله هیڅکله برباد نهٔ شوئ. په تاسو باندې افسوس چې تاسو نورو
سره دوکه وکړه حالانکه تاسو سره دوکه نهٔ ده شوې. خو ستاسو نمبر
به هم راځی. کله چې تاسو تباهی وکړئ نو تاسو به هم تباه شئ.
کله چې تاسو د دوکې کار سر ته ورسوئ نو تاسو سره به هم دوکه
وشی. ۲ اے مالِکه خُدایه، په مونږ رحم وکړه، مونږ ستا په طمع
یُو. هر سحر مونږ له طاقت راکوه. او د مصیبت په وخت کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زمونږ خلاصونکے شه. ۳ ستا د تندر په شان آواز اورېدو سره قومونه
زغلی، ستا پاڅېدو سره هغوئ خوارۀ وارۀ شی. ۴ ستا د لوټ مال
دومره راجمع شی لکه چې ډېر چینجی راجمع شوی وی، او خلق په
مالِ غنیمت باندې لکه د قحطی د مُولخانو ټوپونه وهی. ۵ زمونږ
مالِک خُدائ څومره لوئ دے. هغه پاس په عرش استوګنه کوی.
هغه به یروشلم د اِنصاف او صداقت نه ډک کړی، ۶ په هغه ورځ
به هغه ستاسو مضبوط بنیاد وی، هغه به تاسو له لوئ خلاصون،
پوهه او حِکمت درکوی. د مالِک خُدائ یره به ستاسو خزانه وی.
۷ خو اوس تکړه خلق په لارو کوڅو کښې ژړاګانې کوی. کومو
سفیرانو چې د امن راوستلو کوشش کولو نو اوس هغوئ په چغو چغو
ژاړی. ۸ هغه سړکونه خوشې تشې پاتې دی او هیڅ څوک هم پرې
سفر نۀ کوی. معاهدې ماتې شوې دی او په لوظُونو باندې عمل نۀ
دے شوے. نور د یو کس عزت هم نۀ کیږی. ۹ مُلک خوشے او
وران ویجاړ پروت دے. د لبنان ځنګلونه اوچ شوی دی او د شارون
آباده وادی د صحرا په شان ده او د بسن او د کرمل د غرۀ د ونو نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ خپلو دشمنانو له خبردارے ورکول

۱۰ نو مالِک خُدائ فرمائی، ”اوس به زۀ عملی کار کوم. زۀ به
تاسو ته وښایم چې زۀ څومره طاقتور یم. ۱۱ تاسو اُمید سره یئ خو
ستاسو په خپله کښې اوچه ګیاه ده او د پیدایښت په وخت به درنه
صرف بوس پیدا کیږی. چې کله تاسو پوکے وهئ نو ستاسو ساه نه
به اور جوړ شی او تاسو به ایرې ایرې کړی. ۱۲ قومونه به په مکمل
طور داسې وسوزی، لکه د ازغو د هغه بوټو په شان چې کټ کړے
شی او اور ته وغورزولے شی. ۱۳ اے هغه د لرې علاقو خلقو هغې
ته غور کیږدئ څۀ چې ما کړی دی، او اے نزدې اوسیدونکو زما
طاقت ومنئ.“ ۱۴ د صیون ګناهګار خلق د یرې نه ریږدی. بې‌دینه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلق رپیږی او وائی، ”د خُدائ پاک تباه کوونکی اور په وړاندې څوک ژوندی پاتې کېدے شی؟ زمونږ د خلقو نه به څوک په داسې ابدی اور کښې ژوندی پاتې شی؟“ ۱۵ خو هغه کس به ژوندے پاتې شی چې صداقت سره ژوند تېروی او رښتینے وی، غېر قانونی ګټه او رشوت نۀ اخلی، چې د قتل منصوبې نۀ جوړوی او د غلطو کارونو نه ځان ساتی. ۱۶ نو بیا به دا خلق په اوچتو ځایونو کښې اوسیږی، هغوئ به دومره محفوظ وی لکه څومره چې په غرونو باندې پَخو قلعو کښې محفوظ وی. هغوئ ته به روټی ملاویږی او د اوبو به هیڅ کمے نۀ راځی.

مالِک خُدائ زمونږ بادشاه دے

۱۷ تاسو به وګورئ بادشاه به د شان او شوکت سره په یو داسې مُلک باندې حکومت کوی چې تر لرې لرې پورې خور وی. ۱۸ بیا به تاسو د یرې دا تېر وخت رایاد کړئ او خپل ځان سره به ووایئ،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”د دشمن هغه لوئ آفسران چرته دی؟ محصُول اخستونکی چرته
غیب شول؟ هغه آفسر چرته دے چې د برجونو حساب کِتاب به یې
کولو؟“ ۱۹ نو تاسو به نور د پردی مُلک هغه ظالمان ونۀ وینئ چې
هغوئ داسې سخته ژبه وائی چې په هغې باندې تاسو نۀ پوهیږئ.
۲۰ صیون ته وګورئ، دا هغه ښار دے چرته چې مونږ مذهبی
اخترونه کوُو. یروشلم ته وګورئ، دا به د اوسیدو دپاره خومره محفوظ
ځائ وی. دا به یو داسې خیمه وی چې هیڅکله به نۀ شی اخوا
کولے، د دې موږی به کله هم نۀ راویستلے کیږی، او د دې پړی به
هیڅکله نۀ شلیږی. ۲۱ هلته به مالِک خُدائ زمونږ لوئ بادشاه وی.
هغه به لکه د حفاظت د لوئ سمندر په شان وی چې یو دشمن به
هم ترینه نۀ شی اوړیدے او نۀ به پرې د دشمن سمندری جهازُونه
ګرځیدے شی. ۲۲ مالِک خُدائ به په خپله زمونږ قاضی، زمونږ
حکمران، او زمونږ بادشاه وی، هغه به زمونږ خیال ساتی او مونږ به
بچ کوی. ۲۳ د سمندری جهاز پړی ډیله دی، او د بادبان ستن یې
خوَزی او بادبان یې خور شوے نۀ دے. مونږ به د خپلو دشمنانو ټول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د لوټ مال دولت تقسیم کړُو او دا به دومره زیات وی چې ګوډ ته
به هم په کښې خپله برخه مِلاو شی. ۲۴ د صیون یو کس به هم بیا
نۀ وائی چې، ”مونږ بیمار یُو،“ او مالِک خُدائ به د هغوئ ګناهونه
معاف کړی.

د خُدائ پاک خپلو دشمنانو له سزا ورکول

۱ اے د ټولو قومونو خلقو، راشئ. راغونډ شئ او واورئ. په ټوله
دُنیا کښې چې څوک هم اوسیږی نو هغه دې دلته راشی او وا دې
وری. ۲ مالِک خُدائ ټولو قومونو او د هغوئ ټولو لښکرو ته غصه
دے او هغه به دوئ په مکمل طور تباه کړی او ذبح به یې کړی.
۳ خو د هغوئ لاشونه به نۀ ښخیږی او هلته به پراتۀ وی چې سخا
شی او خراب بوئ وکړی، او غرونه به په وینو سرۀ وی. ۴ په آسمان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې ستوری به فنا شی. آسمان به داسې فنا شی لکه چې طومار راغونډولے شی او ستوری به داسې راوغورزیږی لکه د انګورو د بوټی نه اوچې پاڼې یا د اینځر د ونې نه اوچ اینځر راغورزیږی. ۵ او زما تُورې خپل کار په آسمان کښې پوره کړے دے، او ګورئ اوس به دا په ادوم نازله شی، په هغه قوم کوم چې ما د تباهیِ دپاره په نښه کړے دے. ۶ د مالِک خُدائ تُوره په وینه او وازګه باندې پټه شوې ده، دا د ګډورو او د چپلو په وینو سره ده او وازګې وربانديې لګېدلې دی، ولې چې مالِک خُدائ به دا قربانی د بُصره په ښار کښې پیش کړی، هغه به دا لویه حلاله د ادوم په مُلک کښې وکړی. ۷ خلق به د ځنګلی غوَیی او د سخو په شان راوغورزیږی او زمکه به په وینه سره وی او په وازګه به پټه وی. ۸ دا هغه ورځ ده چې مالِک خُدائ به بدل واخلی، هغه کال چې د ادوم نه به د بنی اِسرائیلو بدله واخلی. ۹ د ادوم سیندونه به په تارکولو بدل شی، خاوره به یې په ګوګړو بدله شی. ټول مُلک به د تارکولو په شان اور اخستے وی. ۱۰ دا به شپه او ورځ بلیږی او د دې نه به تل لوګے خیژی. هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مُلک به په هره زمانه کښې خوشے پروت وی تر دې چې څوک
مسافر به هم تر همېشه پورې په دې کښې سفر نۀ کوی. ۱۱
ګونګیان او ځنګلی ځناور به دا قبضه کړی، هر قِسمه ځنګلی
مارغان به په دې کښې پاتې کیږی. مالِک خُدائ به په خیال سره د
دې مُلک ناپ تول وکړی، هغه به دا ناپ تول د دې د تباهیِ دپاره
وکړی. ۱۲ هلته به د بادشاهیِ هیڅ هم پاتې نۀ وی، او د هغې ټول
مشران به ختم شی. ۱۳ د ازغو بوټی او تراخۀ بوټی به هر ځائ
کښې د پَخو دېوالونو په ښارونو کښې او قلعو کښې خوارۀ شی او
ګیدړان او ګونګیان به په دې کښې اوسیږی. ۱۴ ځنګلی ځناور او
ګیدړان به هلته راغونډ شی او د چېلو په شکل پیریان به په کښې یو
بل ته آوازونه کوی. د شپې بلا به هلته راځی چې د آرام ځائ پیدا
کړی. ۱۵ ګونګیان به هلته جالې جوړوی، هګیِ به اچوی، بچی به
تړې نه راوباسی او وزرو لاندې به یې پټوی، او ساتنه به یې کوی.
ټپوسان به هلته راغونډیږی او هر یو سره به خپله ماده وی. ۱۶ د
مالِک خُدائ کِتاب وګورئ او په هغې کښې لټون وکړئ چې څۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فرمائی. په دې کِتاب کښې د دې ټول مخلوق نومونه موجود وی او یو به هم په کښې بې‌جوړې نۀ وی. مالِک خُدائ حُکم کړے دے چې هم دغه شان دې وشی، د هغۀ روح به یې پخپله په یو ځائ باندې راغونډ کړی. ۱۷ دا به مالِک خُدائ وی چې په دې ځناورو باندې مُلک تقسیم کړی او هر یو له خپله برخه ورکړی. هغوئ به نسل په نسل په هغه مُلک کښې اوسیږی او د تل دپاره به د هغوئ شی.

د پاکوالی لار

۱ صحرا او اوچه زمکه به خوشحالی وکړی، او په بیابان کښې به ګلونه غوټی شی. ۲ صحرا به سندرې وائی او د خوشحالی چغې به وهی، دا صحرا به د لبنان د غرونو په شان شنه وی او د کرمل غر په شان او شوکت والا او د شارون پټو په شان به زرخیزه وی. نو هر یو کس به د مالِک خُدائ شان او شوکت وویني، او زمونږ د خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پاک لوئی او عظمت به ووینی. ۳ کوم لاسونه چې سترې شوی
دی نو هغې له طاقت ورکړه او هغه ګوډو له طاقت ورکړه چې د
کمزورۍ په وجه لړزیږی. ۴ څوک چې بې‌حوصلې شوی دی نو
هغوئ ته ووایه، ”تکړه شئ او مۀ یرپرئ. خُدائ پاک راروان دے
چې تاسو بچ کړی، او ستاسو دشمنانو له سزا ورکړی.“ ۵ نو د
ړندو به سترګې وغړیږی، او د کنو به غوږونه اوریدل شروع کړی. ۶
ګوډ به د هوسۍ په شان ټوپونه وهی، او ګونګیان به د خوشحالۍ
سندرې وائی. په صحرا کښې به چشمې راوځی او په بیابان کښې
به د اوبو نِهرونه بهیږی، ۷ د بلیدونکې شګې نه به تالاب جوړ
شی، او اوچه زمکه به د چینو نه ډکه شی. چرته چې ګیدړان
اوسیدل، نو هلته به د نمژنې زمکې وانښۀ او لوخې راوټوکیږی. ۸
هلته به یو لوئ سړک وی، چې نوم به یې ”د پاکوالی لار“ وی.
ناپاک خلق به په دې باندې سفر نۀ کوی، ځکه چې دا لار صرف
هغه خلقو دپاره مخصوص شوې ده کوم چې په نېغه لار ځی، او
کم عقل خلق به په دې لار نۀ شی تلے. ۹ هلته به زمریان نۀ وی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بد ځناور به په هغه لار باندې نۀ تېریږی او نۀ به هلته پاتې کیږی.
خو مالِک خُدائ چې څوک بچ کړی وی نو هغوئ به په هغه لار
باندې ځی. ۱۰ هغوئ چې د چا فدیه مالِک خُدائ ورکړې ده
هغوئ به واپس راشی او سندرې به وائی، څنګه چې یروشلم ته
داخل شی نو د هغوئ زړونه به همېشه د خوشحالیِ نه ډک وی، او
هغوئ به دومره زیات خوشحاله وی چې غم او پرېشانیِ به تړې
وتښتی.

د اسوریانو یروشلم له دهمکی ورکول

۱ د حزقیاه بادشاه د بادشاهیِ په څوارلسم کال، د اسور بادشاه
سینحرب، د یهوداه د پَځو دېوالونو په ښارونو باندې حمله وکړه او
قبضه یې کړل. ۲ بیا د اسور بادشاه خپل مشر آفسر ته حُکم وکړو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې حزقیاه بادشاه ته د یو لوئ لښکر سره د لکیس نه یروشلم ته لاړ شی. نو آفسر په هغه سړک ودریدو چرته به چې دهوبیانو جامې وینځلې، دا د هغه وَلې سره نزدې وو چې په دې کښې د بره ډنډ نه اوبۀ راتلې. ۳ نو د یهوداه دریې کسان د هغۀ سره مِلاوېدو له راغلل یعنې، د خِلقیاه زوئ اِلیاقیم، چې هغه د محل مشر وو، شبناه، د دربار منشی، او د آسف زوئ یوآخ، چا چې د هغه زمانې تاریخ لیکلو. ۴ د اسور آفسر هغوئ ته ووئیل چې، "حزقیاه ته ووایه چې، لوئ بادشاه د اسور بادشاه وائی چې تۀ په څۀ باندې دومره زړَور یې؟ ۵ ستا خیال دا دے څۀ چې تشې خبرې د فوجی طریقه کار او طاقت ځائ نیولے شی؟ د اسوریانو خِلاف په بغاوت کښې به څوک ستا په خیال ستا مدد وکړی؟ ۶ تۀ د مِصر نه طمع کوې؟ دا به داسې وی لکه چې د لوخې د پانې نه امسا جوړه کړې او چې کله په دې باندې زور واچوې نو دا به ستا لاس غوڅ او زخمی کړی. کله چې څوک د مِصر په بادشاه فِرعون بهروسه وکړی نو هغه هم دغه شان دے. ۷ شاید چې تاسو ووایئ، مونږ په مالِک خُدائ په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل خُدائ پاک باندې بهروسه لرو. خو دا څنګه کېدے شی؟ ولې
چې حزقیاه خو د مالِک خُدائ علاقائی عبادتخانې او قربان ګاه
ختمې کړې، کله چې هغۀ د یهوداه او یروشلم خلقو ته ووئیل چې
صِرف د یروشلم قربان ګاه وړاندې عبادت کوئ. ۸ نو اوس راشئ او
زمونږ د مالِک د اسور بادشاه سره یوه سودا وکړئ، زۀ به تاسو له دوه
زره آسونه درکړم خو کۀ تاسو د دې دپاره دومره سړی پیدا کړل چې
په دې باندې سورلی وکړی. ۹ تۀ زما د مالِک د اسور د بادشاه د
یو وړوکی آفسر مقابله هم نۀ شې کولے نو بیا د مِصر په جنګی
ګاډی او آسونو باندې د سوَرو کسانو فائده څۀ؟ ۱۰ ستا خیال دا
دے څۀ چې ما د مالِک خُدائ د مدد نه بغیر ستا په مُلک حمله
کړې ده او ستا مُلک مې تباه کړے دے؟ ما ته مالِک خُدائ په
خپله فرمائیلی دی چې په دې باندې حمله وکړه او تباه یې کړه.“
۱۱ نو اِلیاقیم، شبناه او یوآخ هغه آفسر ته ووئیل، ”صاحبه، تۀ زمونږ
سره په آرامی ژبه کښې خبرې کوه ځکه چې مونږ په دې ښۀ پوهیږو.
مونږ سره په عبرانی کښې خبرې مۀ کوه، ځکه چې په دیوال باندې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټول خلق دا اوری.“ ۱۲ هغۀ ورته په جواب کښې ووئیل، ”ستاسو خیال دا دے څۀ چې زما بادشاه دا پیغام صرف تاسو او ستاسو بادشاه له رالیږلے دے څۀ؟ نه، زۀ هغه خلقو ته هم وایم کوم چې په دیوال ناست دی. ستاسو په شان به هغوئ هم خپل غُل وخوری او خپلې متیازې به وڅښی.“ ۱۳ بیا هغه آفسر ودریدو او په عبرانیِ کښې یې آواز وکړو، ”د اسور بادشاه پیغام په کولاو غوږونو واورئ. ۱۴ هغه تاسو له خبردارے درکوی چې حزقیاه مۀ پریږدئ چې دوکه درکړی. حزقیاه تاسو نۀ شی بچ کولے. ۱۵ او هغه دې تاسو په دې دوکه نۀ کړی چې په مالِک خُدائ یقین وکړئ. دا خیال مۀ کوئ چې مالِک خُدائ به ضرور تاسو بچ کړی او چې هغه به زمونږ اسوری لښکر ستاسو د ښار قبضه کولو نه ایسار کړی. ۱۶ حزقیاه ته غوږ مۀ نیسئ. د اسور بادشاه تاسو له حُکم درکوی چې ما سره صُلح وکړئ د ښار نه راوځئ او ما له راشئ. نو بیا به په تاسو کښې هر یو کس خپلو د انګورو باغونو نه انګور خورئ او د خپلو اینځرانو د ونو نه به اینځر خورئ او د خپلو کُوهو نه به اوبۀ څښئ. ۱۷ بیا به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زۀ راشم او تاسو به یو داسې مُلک ته بوځم لکه چې ستاسو د مُلک په شان به وی، هلته به غله، مړے، روتې او د انګورو باغونه وی. ۱۸ حزقیاه دې درنه کم عقل جوړ نۀ کړی چې دا خیال مو راولی چې مالِک خُدائ به تاسو بچ کړی. د نورو قومونو خُدایانو د هغوئ مُلکونه د اسور بادشاه نه بچ کړی دی څۀ؟ ۱۹ د حمات او ارفاد خُدایان اوس چرته دی؟ د سفروائم خُدایان چرته دی؟ ولې کوم معبود سامریه زما نه بچ کړے شو څۀ؟ ۲۰ د هر مُلک خُدایانو کله هم خپل مُلک زمونږ د سلطان نه بچ کړے دے څۀ؟ نو بیا تاسو دا سوچ په څۀ باندې کوئ چې مالِک خُدائ به یروشلم زما نه بچ کړی؟“ ۲۱ خو خلق خاموش وُو او یوه خبره یې هم نۀ کوله ځکه چې حزقیاه حُکم ورکړے وو چې، ”هغۀ له جواب مۀ ورکوئ.“ ۲۲ نو د خِلقیاه زوئ اِلیاقیم، چې هغه د محل مشر وو، شبناه، د دربار منشی، او د آسف زوئ یوآخ، کوم چې د تاریخ لیکونکو مشر وو د خفګان نه خپلې جامې وشلولې او حزقیاه له واپس لاړل. او چې د اسور آفسر هغوئ ته څۀ وئیلی وُو هغه یې ورته ووئیل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حزقیاه د حضرت یشعیاه سره مشوره کول

۱ څنګه چې حزقیاه بادشاه د هغوئ بیان واوربدو، نو هغۀ د
خفګان نه خپلې جامې وشلولې، د ټاټ جامې یې واغوستلې او د
مالِک خُدائ کور ته ننوتو. ۲ هغۀ د محل مشر آفسر اِلیاقیم، د
دربار منشی شبناه او مشران اِمامان، د آموص زوئ یشعیاه پیغمبر له
ولیږل. ۳ هغوئ هم د ټاټ جامې اغوستې وې. هغوئ هغۀ ته
ووئیل، ”حزقیاه بادشاه فرمائی، نن د خفګان، ملامتیا او شرم ورځ
ده. مونږ د هغه ښځې په شان یُو چې ماشوم یې پیدا کیدونکے وی،
خو د پیدا کیدو زور نۀ لری. ۴ شاید چې مالِک خُدائ ستاسو
خُدائ پاک به هغه د مشر آفسر خبرې اوربدلې وی څوک چې خپل
مالِک د اسور بادشاه رالیږلے وو چې د ژوندی خُدائ پاک په حق
کښې یې ګستاخی کړې ده. کله چې مالِک خُدائ ستاسو خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پاک اورېدلی دی نو کېدے شی چې هغۀ ته د دې سزا ورکړی څۀ چې هغۀ وئیلی دی. نو د هغوئ دپاره دُعا کوئ کوم خلق چې تر اوسه پورې ژوندی پاتې دی.“ ۵ کله چې یشعیاه ته د حزقیاه بادشاه پېغام مِلاو شو، ۶ نو هغۀ دا جواب ورولېږلو، ”مالِک خُدائ تا ته فرمائی چې کومې خبرې تا اورېدلې دی د هغې په وجه مۀ یرېږه، هغه خبرې چې د اسور بادشاه نوکرانو کړې دی په هغې کښې یې زما، یعنې د مالِک خُدائ ګستاخی کړې ده. ۷ ګوره، زۀ به د هغۀ ذِهن بدل کړم او چې کله هغه یوه افواه واوری نو هغه به خپل مُلک ته راواپس شی، او هلته به یې په تُوره باندې د وژلو سبب وګرځم.“

د اسوریانو بله دهمکی ورلېږل

۸ د اسور مشر آفسر خبر شو چې بادشاه د لکیس نه تلے دے او د لِبناه ښار خِلاف جنګ کوی، نو هغه هلته ورَغلو چې مشوره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تري واخلی. ۹ بيا اسوريانو بادشاه له دا خبر ورورسېدو چې مِصرے
لښکر په هغوئ باندې د حملې کولو دپاره راروان دے چې مشری
يې د ايتهوپيا ترهاقه بادشاه کوی. کله چې هغه د دې نه خبر شو،
نو هغۀ د يهوداه بادشاه حزقياه له دا پيغام ولېږلو ۱۰ چې هغۀ ته
داسې ووائی، ”په کوم خُدائ چې تاسو يقين کوئ هغۀ تاسو ته
وئيلی دی چې يروشلم به زما په قبضه کښې نۀ راځی، خو چې په
هغۀ باندې دوکه نۀ شئ. ۱۱ ګورئ، تاسو ته پته ده چې د اسور
بادشاهانو ټولو مُلکونو سره څۀ کړی دی، هغوئ يې مکمل تباه کړی
دی، نو تاسو به څنګه خلاص شئ؟ ۱۲ زما پلار نيکۀ د جوزان،
حاران او رصف ښارونه تباه کړل، او د بيت‌عدن خلق يې ووژل چې
کوم په تلسار کښې اوسېدل، او يو قوم هم خپلو معبودانو بچ نۀ
کړے شو. ۱۳ د حمات، ارفاد، سفروائم، هينع او عِواه ښارونو
بادشاهان چرته دی؟“ ۱۴ حزقياه بادشاه د پيغام وړونکو نه خط
واخستلو او وې ولوستلو. بيا هغه د مالِک خُدائ کور ته لاړو او خط
يې هلته د مالِک خُدائ په حضور کښې کېښودو، ۱۵ او حزقياه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ ته دُعا وکړه چې، ۱۶ ”اے مالِکه خُدایه، ربُ
الافواجه، د بنی اِسرائیلو خُدایه پاکه، ستا تخت د وزرو والا مخلوق
دپاسه دے، یواځې تهٔ هغه خُدائ پاک یې، چې د دُنیا په ټولو
بادشاهانو حکومت کوی. تا زمکه او آسمان پیدا کړی دی. ۱۷
اوس، مالِکه خُدایه، مونږ ته غوږ ونیسه او چې په مونږ څهٔ کیږی
هغې ته وګوره. هغه ټولې خبرې واوره چې سینحرب یې ژوندی
خُدائ پاک ته د بې‌عزتی دپاره کوی. ۱۸ اے مالِکه خُدایه، دا
رښتیا دی چې د اسور بادشاهانو ډېر قومونه تباه کړی دی او د هغوئ
زمکې یې شاړې کړې دی، ۱۹ او د هغوئ معبودان یې سوزولی
دی، خو دا رښتینې خُدایان نهٔ وُو او تش د لرګی او کانی بُتان وُو
چې انسانانو جوړ کړی وُو. ۲۰ نو اوس، اے مالِکه خُدایه، زمونږ
خُدایه پاکه، مونږ د اسوریانو بادشاه نه بچ کړه، نو داسې د دُنیا ټولو
قومونو ته به پته ولګی چې صرف تهٔ خُدائ پاک یې.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بادشاه ته د یشعیاه پیغام

۲۱ بیا د آموص زوئ یشعیاه، حزقیاه له یو پیغام ولیږلو چې،
"مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک فرمائی، په دې وجه چې
تاسو ما ته د اسور د بادشاه سینحرب په حقله دُعا کړې ده، ۲۲ دا
د مالِک خُدائ کلام دے چې د هغۀ خلاف یې ووئیلو، صیون لور
تا ته سپک ګوری او درپورې خندا کوی، پیغله صیون لور د خندا نه
سر خوځوی چې کله تاسو تښتئ. ۲۳ تا چا پورې خندا وکړه او د
چا بې‌عزتی دې وکړه؟ تا د چا خلاف آواز اوچت کړو؟ تا چا ته د
غرور په نظر وکتل؟ دا د بنی اِسرائیلو مقدس ذات وو. ۲۴ د خپلو
پیغامونکو په ذریعه تا د مالِک خُدائ سپکاوے کړے دے. تا دا
لافې وهلې چې ما د بې‌شمیره جنګی ګاډو سره د لبنان د ټولو نه
اوچت غرونه فتح کړی دی. ما هلته د دِیار لوړې ونې او د نختر ښې
ونې راوغورزولې دی او زۀ د ځنګلو هغه ګڼو برخو ته رسیدلے یم. ۲۵
ما کوهی وکنستل او په پردو مُلکونو کښې مې اوبۀ وڅښلې او زما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فوجیانو د پښو سره د نیل دریاب اوچ کړو. ۲۶ ولې تا ته پته نۀ وه
چې ما د دې هر څۀ منصوبه ډېره د مخکښې نه جوړه کړې وه؟ او
اوس مې داسې وکړل او تا له مې دا طاقت درکړو چې د پَخو دېوالونو
ښارونه د خاورو په ډېرو بدل کړې. ۲۷ کوم خلق چې هلته اوسېدل
هغوئ بېوسه وُو، هغوئ یرېدلی وُو او مازغو یې کار نۀ کولو. هغوئ
د واښو په شان کمزوری وُو، د هغه واښو په شان چې په چت باندې
په خپله رازرغون شوی وی او چې کله ګرمه هوا وچلیږی نو یک دم
مړاوی شی. ۲۸ خو ما ته ستا د هر څۀ پته ده، چې څۀ کوې او
چرته ځې راځې. ما ته پته ده چې تۀ زما خِلاف څومره غضبناک
یې. ۲۹ ستا د غضب او غرور نه زۀ خبر یم او اوس به زۀ ستا په پوزه
کښې پیزوان او ستا په خولۀ کښې قیضه واچوم او چې په کومه لار
راغلے یې نو په هغې به دې واپس ولېږم.“ ۳۰ بیا یشعیاه حزقیاه
بادشاه ته وفرمائیل، ”زۀ چې څۀ وایم هغه رښتیا دی او دا د هغې
ثبوت دے. په دې کال او په بل کال به تۀ صِرف هغه غله خورې
کومه به چې په خپله شوې وی، خو په دریم کال به تۀ غله کړې او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فصلونه به ربېي او د انګورو باغونه به کړي او د هغې انګور به
خوړي. ۳۱ په یهوداه کښې چې کوم کسان ژوندی پاتې دی، نو
هغوئ به د هغه بوټو په شان آباد شی چې جړې یې په زمکه کښې
ژوړې ځی او مېوه نیسی. ۳۲ نو ځکه د یروشلم نه به زما باقی
ژوندی پاتې خلق راوځی، او د صیون په غرۀ باندې ژوندی پاتې خلق
به خوارۀ شی. د مالِک خُدائ ربُ الافواج غېرت به دا هر څۀ
کوی. ۳۳ مالِک خُدائ د اسور بادشاه په حقله داسې فرمائیلی دی،
هغه به دې ښار ته نۀ ننوځی او نۀ به د دې خِلاف یو غشے وولی.
یو فوجی به هم د ډال سره دې ښار ته نزدې رانۀ شی او د دې
ګېرچاپېره محاصرې دپاره به د خاورو ډېری جوړ نۀ کړے شی. ۳۴
هغه چې په کومه لار راغلے وی نو په هغې به واپس لاړ شی او دې
ښار ته به نۀ شی ننوتے. مالِک خُدائ داسې فرمائیلی دی. ۳۵ زۀ به
د خپل ځان او خپل خِدمت کوونکی داؤد د خاطره د دې ښار دِفاع
او حِفاظت کوم، او دا به بچ کوم.“ ۳۶ په هغه شپه د مالِک خُدائ
یوه فرښته د اسوریانو خېمو ته ننوتله او یو سل او پینځۀ اتیا زره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فوجیان یې ووژل. او چې کله سحر وختی خلق پاڅېدل نو هر طرف
ته مړی پراتهٔ وُو. ۳۷ بیا د اسور بادشاه سینحرب خېمې وویستلې او
واپس خپل مُلک ته لاړو. هغه نینوه ته ورسېدو او هلته ایسار شو.
۳۸ یوه ورځ چې هغهٔ د خپل خُدائ نِسروک په عبادتخانه کښې
عبادت کولو، نو د هغهٔ دوو زامنو ادرمُلِک او شراضر هغه د خپلو
تُورو سره ووژلو او هغوئ بیا د ارارات مُلک ته وتښتېدل. د هغهٔ یو بل
زوئ اسرحدون د هغهٔ نه پس بادشاه جوړ شو.

د حزقیاه بادشاه بیماربدل او بیا روغېدل

۱ په هغه ورځو کښې حزقیاه بادشاه دومره بیمار شو چې مرګی
حاله شو. د آموص زوئ یشعیاه پیغمبر هغهٔ سره مِلاوېدو له ورَغلو او
هغهٔ ته یې وفرمائیل، ”مالِک خُدائ تا ته فرمائی چې تهٔ خپل کارونه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سر ته ورسوه ځکه چې تۀ به نۀ ښۀ کېږې. د مړک تیارے وکړه.“
۲ د دې اوربدو سره حزقیاه مخ دېوال ته واړولو او مالِک خُدائ ته
یې سوال وکړو، ۳ ”مالِکه خُدایه، هغه رایاد کړه، چې ما په
وفاداری سره ستا خِدمت کړے دے او هغه عمل مې کړے دے
چې ستا په نظر کښې صحیح وی.“ او هغۀ ډېر په چغو چغو وژړل.
۴ بیا د مالِک خُدائ کلام په یشعیاه نازل شو چې، ۵ ”حزقیاه له
واپس لاړ شه او هغۀ ته ووایه، ما یعنې مالِک خُدائ، ستا د پلار
نیکۀ داؤد خُدائ پاک ستا دُعا اوربدلې ده او ستا اوښکې مې لیدلی
دی. زۀ به تا پینځلس کاله نور ژوندے وساتم. ۶ او زۀ به تا او د
یروشلم دا ښار د اسور بادشاه نه بچ کړم او هم زۀ به د دې ښار
حِفاظت کوم.“ ۷ دا پیغام یې حزقیاه ته واورولو او یشعیاه ورته دا
هم وفرمائیل، ”مالِک خُدائ به درته یوه نښه وښائی چې هغه به
خپله وعده پوره کوی. ۸ ګوره، زۀ به د احاز د نمر د ګړۍ سورے
لس قدمه وروستو بوځم.“ نو هم داسې وشول سورے لس قدمه
وروستو لاړو. ۹ کله چې حزقیاه د بیماری نه روغ شو، نو هغۀ دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حمدوثناء وليکل، ۱۰ ما وئيل چې د ژوند په ښۀ دور کښې زۀ د مړو
دُنيا ته روان يم، زما د ژوند باقی ټول کالونه زما نه اخستے شوی
دی. ۱۱ ما وئيل چې د ژوندو په دې دُنيا کښې به زۀ بيا هيڅکله
مالِک خُدائ ونۀ وينم او نۀ به د دې دُنيا په اوسېدونکو کښې يو
سړے ووينم. ۱۲ زما ژوند په ختمېدو وو، د شپانو د هغه خېمې په
شان چې راکوزه کړے شوې وی، د هغه قالين په شان چې مکمل
کړے شوے وی او د کډی نه کټ کړے شوے وی. ما وئيل چې
خُدائ پاک زما ژوند ختموی. ۱۳ ټوله شپه ما د درد په وجه چغې
وهلې، دا داسې وُو لکه چې زمرے زما هډُوکی ماتوی. ما وئيل چې
خُدائ پاک زما ژوند ختموی. ۱۴ زما آواز نرے او کمزورے شوے
وو، د طوطاګرکی او بلبلې په شان مې چينګارے کولو، او د
ګوګوشتکې په آواز مې فرياد کولو. آسمان ته په کتلو سره زما سترګې
سترې شوې. اے مالِکه خُدايه، په ما باندې ظلم کيږی. زما مدد
وکړه. ۱۵ خو زۀ څۀ وئيلے شم؟ مالِک خُدائ ما سره خبرې کړې
دی او هغۀ دا هر څۀ په ما پخپله کړی دی. اوس به زۀ خپل ژوند په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عاجزی سره تېروم ځکه چې زۀ په دې پرېشانۍ باندې غالب شوے
یم. ۱۶ اے مالِکه خُدایه، ستا تنبیه ښۀ ده، ځکه چې هم دا انسان
د صحت او ژوند طرف ته بوځی. تۀ ما روغ کړه او ژوندے مې
پرېږده. ۱۷ یقیناً چې دا سختی زما دپاره ښۀ وه. ځکه چې تا زۀ د
مرګ نه بچ کړم او زما ټول ګناهونه دې شاته وغورزول. ۱۸ خو په قبر
کښې هیڅ څوک ستا ثناء صِفت نۀ شی کولے، مړی ستا د وفاداری
طمع نۀ شی لرلے. ۱۹ صرف ژوندی ستا ثناء صِفت کولے شی،
لکه څنګه چې زۀ نن ستا ثناء صِفت کوم. پلار خپلو بچو ته ستا
وفاداری ښائی. ۲۰ مالِک خُدائ زما روغولو ته تیار دے. مونږ به
رباب غږوو او ستا ثناء صِفت به کوُو، او چې ترڅو پورې مونږ
ژوندی یُو نو ستا په کور کښې به ستا ثناء صِفت کوُو. ۲۱ یشعیاه د
حزقیاه نوکرانو ته فرمائیلی وُو، ”د اینځر نه مرهم جوړ کړئ او په
ناسور یعنې دانه یې ورله وټړئ، نو هغه به روغ شی.“ ۲۲ او حزقیاه
تپوس کړے وو، ”کومه نښه به دا ثابته کړی چې زۀ به بیا د مالِک
خُدائ کور ته لاړ شم؟“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بابل پېغام وړُونکی

۱ تقریباً هم په هغه وخت د بابل بادشاه د بلدان زوئ
مرودک‌بلدان خبر شو چې حزقیاه بادشاه بیمار وو او اوس روغ شوے
دے، نو مرودک‌بلدان ورله یو خط او یوه تُحفه ولېږله. ۲ حزقیاه
پېغام وړونکو ته په خېر راغلے ووئیل او هغوئ ته یې خپل سپین زر،
سرۀ زر، خپلې مصالحې او قیمتی تېل او ټول فوجی سامان او وسله
وښودل. د هغۀ د ګودام په کوټو کښې یا د هغۀ د بادشاهۍ په بل
ځائ کښې هم داسې څۀ پاتې نۀ شول چې هغۀ ورته ښودلی نۀ وُو.
۳ بیا یشعیاه پېغمبر حزقیاه بادشاه له لاړو او تپوس یې ترې نه وکړو
چې، ”دا سړی د کوم ځائ نه راغلی دی او هغوئ تا ته څۀ
ووئیل؟“ حزقیاه ورته وفرمائیل، ”هغوئ د یو لرې مُلک، بابل نه راغلی
دی.“ ۴ هغۀ ورته وفرمائیل، ”هغوئ په محل کښې څۀ ولیدل؟“
حزقیاه ورته وفرمائیل چې، ”هغوئ هر څۀ ولیدل. د ګودام په کوټو
کښې داسې څۀ نشته چې ما ورته ښودلی نۀ وی.“ ۵ بیا یشعیاه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بادشاه ته وفرمائيل، ”مالِک خُدائ ربُ الافواج داسې فرمائی، ۶ يو داسې وخت راروان دے چې ستا په محل کښې هر يو څيز، چې ستا پلار نيکۀ تر ننه پورې جمع کړی دی، نو هغه به بابل ته يوړے شی. هيڅ به هم پاتې نۀ شی. ۷ ستا د خپل اولاد نه به څۀ بوتلے شی او هغوئ به د دې دپاره خصيان کړے شی چې د بابل بادشاه په محل کښې خِدمت کوی.“ ۸ نو حزقياه بادشاه د دې په مطلب پوهه شو چې د هغۀ په ټول ژوند کښې به امن او سلامتيا وی، نو هغۀ ورته وفرمائيل، ”تا چې ما له د مالِک خُدائ نه کوم پيغام راوړے دے هغه ښۀ دے.“

د خُدائ پاک د خلقو دپاره تسلی

۱ خُدائ پاک فرمائی، ”زما خلقو له تسلی ورکړئ، زما خلقو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

له تسلی ورکړئ. ۲ د یروشلم خلقو سره ډیرې په نرمه ژبه خبرې
کوئ. او هغوئ ته ووایئ چې ستاسو د خفګان ورځې ختمې شوې
او اوس ستاسو ګناهونه معاف شوی دی. ځکه چې د مالِک خُدائ
د لاسه هغوئ ته د خپلو ګناهونو یو په دوه سزا مِلاو شوې ده.“ ۳
په بیابان کښې د نعرې وهونکی آواز دے، ”د مالِک خُدائ دپاره په
بیابان کښې لار جوړه کړئ. په صحرا کښې هغۀ ته لارې نیغې
کړئ. ۴ هره دره به ډکه شی، هره غونډۍ او غر به هوار شی.
کاږۀ به نیغ کړے شی، او ناهمواره به هواره کړے شی. ۵ نو د
مالِک خُدائ جلال به راڅرګند شی، او ټول بنی آدم به هغه په
شریکه وګوری. مالِک خُدائ په خپله دا فرمائیلی دی.“ ۶ یو آواز
ووئیل، ”چغه ووهه.“ نو ما تپوس وکړو، ”زۀ څۀ چغه ووهم؟“ دا
چې بنی آدم د واښو په شان دی، او د هغوئ ښائست د ځنګلی
ګل په شان دے. ۷ کله چې د مالِک خُدائ هوا وچلیږی نو واښۀ
اوچ شی او ګلونه مړاوی شی، نو داسې دا د خلقو دپاره هم ده. ۸
نو، واښۀ اوچ شی او ګلونه مړاوی شی، خو د مالِک خُدائ کلام د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

همېشه دپاره قائم وی. ۹ اے صیونه، یو اوچت غر ته وخېژه او
اعلان وکړه. اے یروشلمه، د اوچت آواز سره چغه ووهه، او یرېږئ
مۀ. د یهوداه ښارېې ته ووایئ چې، ”ستاسو خُدائ پاک دا دے
راروان دے.“ ۱۰ ګورئ، مالِک خُدائ تعالیٰ لوئ قدرت سره راروان
دے، هغه به د طاقت سره حکومت وکړی، د هغۀ اجر د هغۀ سره
دے او د هغۀ انعام د هغۀ نه مخکښې مخکښې روان دے. ۱۱
هغه به د یو شپون په شان د خپلو ګډو ساتنه کوی، هغه به ګډُوری
په خپل غېږ کښې وړی او زړۀ سره به یې نزدې نیولی وی او ګډې به
یې ډېر په خیال سره ځان سره روانې کړې وی.

د خُدائ پاک ثانی نشته

۱۲ سمندر څوک په موټی کښې نیولے شی، یا څوک آسمان د
لاسونو په ذریعه ناپ کولے شی؟ د زمکې د خاورې وزن چا معلوم
کړے دے یا څوک په تله غرونه او د غرونو غونډی تللے شی؟ ۱۳

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ ته څوک ښودلے شی چې داسې کوه؟ هغهٔ ته څوک ښودنه کولے شی یا مشوره ورکولے شی؟ ۱۴ ولې مالِک خُدائ ته د چا د مشورې ضرورت وی څهٔ؟ چې ورته پوهه ورکړی او د صحیح کارونو طریقه ورته وښائی؟ یا کله چا هغهٔ ته عِلم ورکړے دے چې د ښهٔ عِلم تبرولو چل ورته وښائی؟ ۱۵ نه، یقیناً چې قومونه د مالِک خُدائ دپاره هیڅ هم نهٔ دی، په بالتی کښې د اوبو د یو څاڅکی یا په تله کښې د دوړې نه زیات نهٔ دی، هغه ټوله دُنیا داسې اوچتوی لکه چې د شکې یوه دانه وی. ۱۶ د لبنان په ځنګلو کښې ټول ځناور خُدائ پاک ته د قربانی کېدو دپاره لږ دی، او د دې ځنګلونو وني د سوزېدونکو نذرانو د اور بلولو دپاره ډېرې کمې دی. ۱۷ د هغهٔ په وړاندې ټول قومونه هیڅ هم نهٔ دی، د هغهٔ په نظر کښې هغوئ نشت دی، هیڅ څیز هم نهٔ دی. ۱۸ د خُدائ پاک مثال د چا سره ورکولے شی؟ تهٔ به څنګه ووائې چې د هغهٔ صورت څنګه دے؟ ۱۹ کاریګر خو اول بُت جوړ کړی، بیا زرګر په هغې باندې سرهٔ زر وخپړوی او د سپینو زرو په زنځیرونو باندې یې ښائسته کړی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۰ کوم سړے چې سرۀ زر یا سپین زر نۀ شی اخستلے هغه به داسې
لرګی خوښوی چې نۀ ورَستیږی. هغه یو ماهِر کاریګر لټوی چې یو
داسې بُت جوړ کړی چې نۀ غورزیږی. ۲۱ تا ته پته نشته څۀ؟ تا نۀ
دی اوریدلی څۀ؟ تا ته د شروع نه نۀ وُو وئیلے شوی څۀ؟ د دُنیا د
شروع نه واخله تر اوسه پورې تۀ پوهه نۀ شوې؟ ۲۲ خُدائ پاک د
زمکې نه بره په خپل تخت ناست دے، او هلته نه خلق لکه د
مُلخانو په شان ښکاری. هغۀ آسمان د پردی په شان خور کړے
دے، د هغه خیمې په شان چې د اوسېدو دپاره وی. ۲۳ هغه طاقتور
حکمرانان راتیټوی او په نشت باندې یې بدلوی. ۲۴ هغوئ د وړو
بوټو په شان دی، چې اوس اوس راشنۀ شوی وی او لږې لږې جړې
یې کړې وی. کله چې مالِک خُدائ هوا راولږی، نو دا اوچې شی
او د خسنی په شان والوځی. ۲۵ د هغه مقدس ذات مثال د چا سره
ورکولے شی؟ د هغۀ په شان بل څوک شته؟ ۲۶ آسمان ته وګوره. تا
له چې په نظر کوم ستوری راځی دا چا پیدا کړی دی؟ دا هغه ذات
دے چې دا یې د لښکر په شان روان کړی دی، هغۀ ته پته ده چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دا ستوری څومره دی او هر یو ته خپل خپل نوم اخلی. د هغۀ قوت
دومره زیات دے، چې د دې نه یو هم نۀ دے کم شوے. ۲۷ نو
اے بنی اِسرائیلو، تاسو شکایت ولې کوئ چې مالِک خُدائ ستاسو
په تکلیفونو باندې خبر نۀ دے یا چې ستاسو سره بې‌اِنصافی کیږی
نو تاسو وایئ چې هغه ستاسو خیال نۀ ساتی؟ ۲۸ تاسو ته پته نشته
څۀ؟ تاسو اوریدلی نۀ دی؟ چې مالِک خُدائ د همېشه دپاره خُدائ
پاک دے، هغۀ ټوله دُنیا پیدا کړې ده. هغه هیڅکله نۀ ستړے
کیږی او نۀ ستومانه کیږی. او د هغۀ د حکمت خاتمه نشته. ۲۹
هغه کمزورو او ستړو له طاقت ورکوی. ۳۰ نو ځوانان هم ستړی
ستومانه شی، او خراب راوغورزیږی. ۳۱ خو چې څوک په مالِک
خُدائ باندې یقین ساتی نو هغوئ ته به یو نوے طاقت مِلاو شی.
هغوئ به داسې اوچت الوځی لکه چې د باز وزر ورته لګېدلی وی،
هغوئ به منډه وهی او نۀ به ستړی کیږی، هغوئ به پیدل ګرځی او
نۀ به ستومانه کیږی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک د بنی اِسرائیلو اعتباری کول

۱ اے د لرې مُلکونو خلقو، خاموشی سره ما ته غوږ ونیسئ.
تیار شئ چې په عدالت کښې خپله مقدمه پیش کړئ، تاسو ته به د
خبرو کولو موقع مِلاو شی. راځئ چې په یو ځائ دا فیصله وکړُو
چې څوک په حقه دی. ۲ هغه څوک وو چا چې فتح کوونکے د
نمرخاتۀ نه راوستلو، او چې چرته هم تلو نو هغۀ له به یې فتح
ورکوله؟ هغۀ له به په قومونو او بادشاهانو چا فتح ورکوله؟ د هغۀ تُورې
به هغوئ داسې وهل لکه چې خاوره وی. د هغۀ غشو به هغوئ د
بوسو په شان خوارۀ وارۀ کړل. ۳ هغه ورپسې دے او ښۀ په خیر
سره روان دے، دومره تیز دے چې پښې یې په زمکه پوره نۀ لګیږی.
۴ هغه څوک دے چې داسې یې وکړل؟ څوک دے چې د شروع
پیړۍ په پیړۍ آوازونه کوی؟ زۀ، مالِک خُدائ د ابتدا نه موجود یم، او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په انتها کښې به هم موجود یم. ۵ د لرې مُلکونو خلقو دا لیدلی
دی او یربدلې دی، د دُنیا لرې علاقې لرزیږی. او هغوئ یو بل ته
راجخت شی او رانزدې شی. ۶ هغوئ د یو بل مدد کوی او یو بل
ته وائی چې، "حوصله وکړئ." ۷ ترکان د زرګر حوصله افزائی
کوی، او څوک چې بُت په ټکولو باندې هواروی د هغه سړی
حوصله افزائی کوی څوک چې دا په میخونو یو ځائ کوی او وائی،
"اوس ټیک دے." او بیا دا بُت هغوئ په میخونو باندې مضبوطوی
چې ونۀ غورزیږی. ۸ خو اے زما خِدمتګاره، بنی اِسرائیله، زما د
دوست اِبراهیم اولاده. تاسو هغه خلق یئ چې ما غوره کړی یئ، ۹
تاسو ما د دُنیا د سرونو نه راوستلئ، ما تاسو د دې لرې ګوټونو نه
راوغوښتلئ او ما تاسو ته وفرمائیل، "تاسو زما خِدمت کوونکی یئ.
ما تاسو غوره کړئ او رد مې نۀ کړئ." ۱۰ یربږئ مۀ، زۀ ستاسو مل
یم. زۀ ستاسو خُدائ پاک یم، د څۀ نه هم مۀ وارخطا کیږئ. زۀ به
تاسو مضبوط کړم او طاقت به درکړم، زۀ به په خپل زورَور ښی لاس
سره ستاسو حِفاظت کوم. ۱۱ څوک چې تاسو ته غصه وی نو د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شکست د شرم سره به مخ شی. څوک چې درسره جنګ کوی نو
هغوئ به نیست و نابود شی. ۱۲ تاسو به هغه ظالمان دشمنان
لټوئ، خو پیدا به یې نۀ کړئ ځکه چې هغوئ به د زمکې د مخ نه
ورک شی. ۱۳ زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک یم، زۀ تاسو
تکړه کوم او درته وایم چې، "مۀ یرېږئ، زۀ به ستاسو مدد کوم."
۱۴ مالِک خُدائ فرمائی، "اے بنی اِسرائیلو، تاسو واړۀ او کمزوری
یئ، خو یرېږئ مه، زۀ به ستاسو مدد کوم. زۀ د بنی اِسرائیلو مقدس
ذات یم، زۀ هغه هستی یم څوک چې تاسو بچ کوی. ۱۵ ګورئ،
زۀ به تاسو د درمند د تختې په شان جوړ کړم، چې غاښونه یې تېږۀ
وی. تاسو به غرونه ذرې ذرې کوئ او تباه کوئ به یې، د غرونو
غونډی به لکه د بوسو په شان شی. ۱۶ تاسو به دا هوا ته وُلئ، باد
به دا اخوا وړی، او طوفان به یې خوارۀ وارۀ کوی. نو بیا به تاسو
خوشحاله یئ ځکه چې زۀ ستاسو مالِک خُدائ یم، تاسو به زما ثناء
صِفت کوئ، ځکه چې زۀ د بنی اِسرائیلو مقدس ذات یم. ۱۷ کله
چې غریبانان او ضرورتمند اوبۀ لټوی، خو مومی یې نه، او د هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مری د تندې نه اوچې شی، نو بیا به زۀ، مالِک خُدائ د هغوئ سوال قبول کړم، زۀ، د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک به هغوئ هیڅکله پرې نۀ ږدم. ۱۸ زۀ به د خُشکو غرونو په مینځ کښې سیندونه روان کړم او په وادیانو کښې به د اوبو چینې روانې کړم. زۀ به صحرا د اوبو په تالابونو بدله کړم او اوچه زمکه به په بهیدونکو چینو بدله کړم. ۱۹ زۀ به په صحرا کښې د دِیار ونې راشنې کړم، او د کیکر، د سر درو ونې او د زیتُونو ونې به راشنې کړم. په خُشک مُلک کښې به ځنګل راوټوکیږی، د نخترو، د صُندل د ونو او د سبر ونو ځنګل به راوټوکیږی. ۲۰ زۀ به دا د دې دپاره کوم چې خلق دا وګوری او پوهه شی، چې هغوئ پرې غور وکړی او پته ورته ولګی چې د مالِک خُدائ قوت دا کړی دی. او د بنی اِسرائیلو مقدس ذات دا پیدا کړی دی.“

د بُتانو څۀ حیثیت نۀ وی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”تاسو د خپلو معبودانو په حق کښې
معامله وړاندې کړئ.“ د اِسرائیل بادشاه فرمائی، ”خپل ښۀ دلیلونه
پیش کړئ. ۲۲ راشئ او پیشګوئي ورکړئ چې څۀ به کیږی، نو چې
پته راته ولګی کله به داسې وشی. عدالت ته د تېرې زمانې واقعاتو
وضاحت وکړئ، او مونږ ته ووایئ چې د دې څۀ مطلب دے. ۲۳
مونږ ته ووایئ چې په راتلونکی وخت کښې به څۀ کیږی، نو بیا به
مونږ ته پته ولګی چې تاسو خدایان یئ. څۀ نه څۀ خو وکړئ کنه
کۀ هغه ښۀ وی او کۀ بد، چې مونږ ګډاؤ شُو او ویریږو. ۲۴ خو
تاسو هیڅ هم نۀ یئ او ستاسو کار هم فضول دے، څوک چې تاسو
غوره کړی هغوئ د نفرت قابل دی. ۲۵ ما یو سړے د شمال طرف
نه راپاروﻟے دے نو هغه راروان دے، هغه زما د نوم درناوے کوی او
هغه د نمرخاتۀ طرف نه راروان دے. هغه به په حکمرانانو داسې
ګرځی لکه چې په خټو ګرځی داسې لکه چې کُلال په خته پښې
ږدی. ۲۶ د شروع نه چا دا اعلان وکړو نو چې مونږ ته به پته وے؟
د اول نه چا د دې پیشګوئي وکړه چې مونږ ووایو چې هغه صحیح

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دے؟ هیچا هم د دې اعلان او پېشګوئي نۀ ده کړې. هیچا هم ستا
یوه خبره هم نۀ ده اوربدلې. ۲۷ اول ما صیون ته د دې اعلان وکړو،
او ما یروشلم ته د خوشخبرۍ پېغام ورُونکی ولېږل. ۲۸ خو ما په
معبودانو کښې داسې یو هم ونۀ لیدلو چې ما له مشوره راکړی، او په
دوئ کښې یو هم نشته چې زما د سوال جواب راکړی. ۲۹ ګورئ،
دا ټول معبودان بې‌کاره دی، هغوئ هیڅ هم نۀ شی کولے، دا بُتان
هسې تش کدوان دی.“

د مالِک خُدائ خِدمت کوونکے

۱ دا زما خادِم دے چا ته چې ما طاقت ورکړے دے او څوک
چې ما غوره کړے دے، زما محبوب چې روح مې پرې خوشحاله
دے. ما خپل روح په هغۀ سورے کړے دے، او هغه به غېرو قومونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ته اِنصاف رسوی. ۲ هغه به نۀ جنګ کوی، نۀ شور، او نۀ به په
کوڅو کښې د هغۀ آواز اوربدے شی. ۳ هغه به یوه کړۍ لوخه هم
نۀ ماتوی او نۀ به کمه بلبدونکې ډیوه مړه کوی. هغه به په وفاداری
سره اِنصاف قائم ساتی. ۴ هغه به نۀ بې‌حوصلې کیږی او نۀ به
نااُمیده کیږی، هغه به په زمکه اِنصاف قائم کړی. لرې لرې مُلکونه
به د هغۀ د تعلیماتو په انتظار وی. ۵ خُدائ پاک آسمانونه پیدا
کړل او خوارۀ یې کړل، هغۀ زمکه او چې په دې کښې هر څۀ
اوسیږی هغه یې پیدا کړل، هغۀ د زمکې ټولو خلقو له ساه او ژوند
ورکړو. او اوس خُدائ پاک خپل خِدمت کوونکی ته وائی، ۶ ”ما،
مالِک خُدائ صداقت سره راوغوښتې، زۀ به تا د لاس نه ونیسم او
محفوظ به دې ساتم. ستا په ذریعه به زۀ د ټولو خلقو سره یو لوظ
وکړم، او ستا په ذریعه به زۀ قومونو له رڼا راوړم. ۷ تۀ به د ړندو
سترګې وغړوې او هغه خلق به آزاد کړې چې کوم د قیدخانې په تیارۀ
کښې پراتۀ دی. ۸ زۀ مالِک خُدائ یم. او هم دا زما نوم دے. زۀ
به خپل جلال بل هیچا ته نۀ ورکوم، او زما په ثناء صِفت کښې به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بُتانو ته هیڅ برخه نۀ ملاویږی. ۹ ما چې د کومو خبرو پیشکوئې
کړې وه هغه رښتیا شوې دی. او اوس زۀ تاسو ته د نوؤ واقعو اعلان
کوم. اوس به زۀ تاسو ته نوی ځیزونه وښایم چې دا لا شوی هم نۀ
وی.“

یو د ثناءِ صِفت، حمد

۱۰ مالِک خُدائ ته یو نوے حمد ووایئ، اے ټولې دُنیا، د هغۀ
ثناء صِفت بیان کړئ. اے په سمندر کښې مسافرانو او د سمندر
ټول مخلوقه، د هغۀ ثناء صِفت کوئ. اے لرې مُلکونو او په هغې
کښې اوسیدونکو خلقو، د هغۀ حمد ووایئ. ۱۱ صحرا او د دې
ښارونه دې د خُدائ پاک ثناء صِفت کوی، د قیدار د کلو خلق
دې د هغۀ ثناء صِفت کوی. او څوک چې د سلع په ښار کښې
اوسیږی هغوئ دې د غرونو د سرونو نه د خوشحالۍ چغې ووهی.
۱۲ کوم خلق چې په لرې مُلکونو کښې اوسیږی هغوئ دې د مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ ثناء صِفت او جلال بيان کړی. ۱۳ مالِک خُدائ د يو
جنګيالی په شان جنګ له ځی، هغه به لکه د فوجی په شان جذبه
کښې راشی او د جنګ نعرې به وهی او د خپلو دشمنانو خِلاف به
خپل طاقت ښائی. ۱۴ خُدائ پاک فرمائی، ”زۀ د ډېر وخت نه
خاموش وم، زۀ د ډېر وخت نه چپ وم نو غږ مې نۀ کولو. خو اوس
زۀ د داسې ښځې په شان يم چې فرياد کوی او چغې وهی لکه چې
ماشوم يې پيدا کيږی او ساه ساه يم. ۱۵ زۀ به غرونه او د غرونو
غونډی تباه کړم او واښۀ او ونې به اوچې کړم. زۀ به د سيندونو نه
اوچې زمکې جوړې کړم او د اوبو تالابونه به يې اوچ کړم. ۱۶ زۀ به
خپل ړاندۀ خلق روان کړم په هغه لار به يې بوځم چې هغوئ پرې
هيڅکله سفر نۀ وی کړے. زۀ به د هغوئ وړاندې تيارۀ په رڼا بدله
کړم او د هغوئ مخې ته هغه کندې کَپرې زمکه به هواره کړم. دا
زما وعدې دی، او دا وعدې به زۀ پوره کړم. ۱۷ خو هر څوک چې
په بُتانو ايمان لری، او ورته وائی چې تاسو زمونږ خُدايان يئ، نو
هغوئ به سخت وشرميږی او رد به کړے شی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بنی اِسرائیلو نۀ پوهېدل

۱۸ اے کنو خلقو، واورئ. اے ږندو خلقو، ښۀ وګورئ. ۱۹ زما
د خِدمت کوونکی په شان ږوند څوک دے؟ زما د پېغمبر په شان
کُونې څوک دے څوک چې زۀ درلېږم؟ اګر چې ما هغۀ سره لوظ
کړے دے خو بیا هم د مالِک خُدائ د خادِم په شان ږوند څوک
نشته. ۲۰ اګر چې تاسو ډېر څۀ لیدلی دی، خو تاسو څۀ توجو نۀ
ده ورکړې، اګر چې ستاسو غوږونه خبره واوری، خو تاسو یې نه
اورئ. ۲۱ مالِک خُدائ د خپل صداقت د خاطره خوشحاله وو،
چې خپل شریعت لوئ کړی او جلال ورکړی. ۲۲ خو اوس د هغۀ
خلق لوټ کړے شوی او شوکېدلی دی، هغوئ ټول په کندو کښې
ګېر کړے شوی دی او په قېدخانو کښې اچولے شوی دی. هغوئ
نه د لوټ مال جوړ شوے دے، خو د هغوئ بچ کولو له هیڅ څوک
هم رانۀ غلل. هغوئ نیولے شوی دی خو هیچا هم ونۀ وئیل چې،
"دوئ واپس کړئ." ۲۳ په تاسو کښې به څوک دې ته غوږ ونیسی؟

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د راتلونکی وخت دپاره به څوک دې ته پام وکړی؟ ۲۴ اِسرائیلیان
لوټ مارانو او ډاکوانو ته چا حواله کړل؟ ولې دا مالِک خُدائ ونهٔ
کړل، د چا خِلاف چې مونږ ګناه کړې ده؟ هغوئ د هغهٔ په لاره
باندې تلو نه اِنکار وکړو، هغوئ د هغهٔ د شریعت نافرمانی وکړه. ۲۵
نو په دې وجه هغهٔ هغوئ ته د خپلې غصې زور وښودلو او د جنګ
سختی یې ورباندې راوسته. د هغهٔ غصه په ټول اِسرائیل کښې د اور
په شان بلېده، خو هغوئ ته هیڅ پته نهٔ لګېده چې څهٔ کیږی، دا د
هغوئ خلاف بلېده خو هغوئ ترېنه هیڅ سبق وانهٔ خستو.

د خُدائ پاک د خپلو خلقو د بچ کولو وعده کول

۱ اے بنی اِسرائیلو، هغه مالِک خُدائ چا چې تاسو پیدا کړی
یئ هغه فرمائی چې، ”یرېږئ مه، ځکه چې ما تاسو په بیعه اخستی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يئ. ما تاسو ته په نوم آواز کړے دے، تاسو زما يئ. ۲ کله چې
تاسو د سمندر په ژورو اوبو کښې روان يئ، نو زۀ به ستاسو مل يم،
کله چې تاسو د سمندرونو نه تېرېږئ نو ډوبېږئ به نه. کله چې تاسو
په اور کښې تېرېږئ، نو تاسو به نۀ سوزئ، او د اور شُغلې به تاسو ته
نقصان نۀ درکوی. ۳ زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم، زۀ د
بنی اِسرائيلو هغه مقدس ذات يم، چې ستاسو خلاصونکے يم.
ستاسو د آزادولو دپاره زۀ مِصر ورکوم، ستا په ځائ زۀ ايتهوپيا او سِيبا
ورکوم. ۴ زما په نظر کښې تاسو قيمتی او عزتمند يئ، او تاسو په
ما ګران يئ. نو په دې وجه به زۀ ستاسو په ځائ خلق ورکړم او
ستاسو د ژوند په بدله کښې به زۀ قومونه ورکړم. ۵ يرېږئ مه، زۀ
ستاسو مل يم. زۀ به تاسو او ستاسو خلق د نمرخاتۀ طرف نه او د
نمرپرېواتۀ طرف نه راغونډ کړم. ۶ زۀ به شمال ته ووايم چې هغوئ
پرېږده چې لاړ شی او جنوب ته به ووايم چې هغوئ مۀ ايساروه. زما
زامن د لرې مُلکونو نه واپس راوله، زما لونۍ د زمکې د هر سر نه
واپس راوله. ۷ هغه څوک چې زما خپل خلق دی، کوم چې ما د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دې دپاره پیدا کړی دی چې زما د جلال سبب جوړ شی.“ ۸ هغه
خلق راولئ د چا چې سترګې شته، خو هغوئ ړاندۀ دی، د چا چې
غوږونه شته، خو هغوئ کانۀ دی. ۹ قومونه دې راغونډ شی. د
هغوئ د معبودانو نه کوم یو د راتلونکی وخت پېشګوئي ورکولے شی؟
چې څۀ اوس کیږی نو کوم یو د دې په حقله مخکښې وئیلی وُو؟
هغه معبودان دې د دې ګواهان راولی چې دا ثابت شی چې هغوئ
په حقه دی، او چې ګواهی ورکړی چې د هغوئ خبرې رښتیا دی.
۱۰ مالِک خُدائ وفرمائیل، ”اے بنی اِسرائیلو، تاسو زما ګواهان یئ،
زما خِدمت کوونکی یئ او ما غوره کړی یئ چې تاسو ما وپېژنئ او
په ما به ایمان ولرئ او پته درته ولګی چې صرف زۀ خُدائ پاک یم.
زما نه بغېر بل یو خُدائ هم نشته، نۀ د دې نه مخکښې وو او نۀ به
د دې نه وروستو وی. ۱۱ زۀ، صرف زۀ مالِک خُدائ یم، او زما نه
بغېر بل څوک خلاصونکے نشته. ۱۲ هم ما ستاسو د خلاصون
اعلان وکړو او تاسو ته مې خلاصون درکړو، او دُنیا ته مې ښکاره
کړو. او ستاسو په مینځ کښې بل یو غېر معبود هم داسې څۀ نۀ دی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړی، څۀ چې ما کړی دی.“ مالِک خُدائ فرمائی، ”تاسو زما
ګواهان یئ چې زۀ خُدائ پاک یم. ۱۳ زۀ خُدائ پاک یم او د
همېشه دپاره به یم. زما د طاقت نه هیڅ څوک هم نۀ شی بچ
کېدلے، زۀ چې کوم کار کوم نو هغه څوک ایسارولے شی؟“

د خُدائ پاک د فتحې لوظ

۱۴ د بنی اِسرائیلو مقدس ذات، هغه مالِک خُدائ چا چې تاسو
بچ کړئ هغه فرمائی، ”ستاسو د بچ کولو دپاره، زۀ به د بابل خِلاف
یو لښکر درولېږم، زۀ به د ښار دروازې راوغورزوم، او د دې د خلقو د
خوشحالیِ چغې به په ژړا بدلې شی. ۱۵ زۀ مالِک خُدائ، ستاسو
مقدس خُدائ پاک یم. زۀ د بنی اِسرائیلو خالق ستاسو بادشاه یم.“
۱۶ مالِک خُدائ فرمائی، ”ما په سمندر کښې یوه لار جوړه کړه، او
د زورَورو اوبو په مینځ کښې مې یوه لار جوړه کړه.“ ۱۷ هغۀ یو
طاقتور لښکر د تباهیِ طرف ته بوتلو، یو داسې لښکر چې جنګی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ګاډۍ او آسونه يې لرل. هغوئ پرېوتل او بيا را پا نۀ څېدل، او د
ډيوې د لمبې په شان ختم شول. ۱۸ ”د تېر شوی وخت په واقعاتو
پورې مۀ انښلئ او چې څۀ وړاندې شوی وی نو د هغې خيال د زړۀ
نۀ وباسئ. ۱۹ زۀ چې کوم نوی کارونه کوم نو هغې ته ګورئ. هغه
اوس شروع کېدو والا دی، تاسو يې نۀ وينئ څۀ؟ زۀ به په بيابان
کښې يوه لار جوړه کړم او هلته به د اوبو نِهرونه جوړ کړم. ۲۰
ځنګلی ځناور، ګيدړان او شترمرغ به زما درناوے کوی، ځکه چې
زۀ به په بيابان کښې اوبۀ ورکوم او په صحرا کښې به سيندونه روان
کړم د دې دپاره چې خپلو خلقو له اوبۀ ورکړم. ۲۱ دا هغه خلق دی
څوک چې ما د خپل ځان دپاره پيدا کړی دی، چې هغوئ زما ثناء
صِفت وکړی.“

د مالِک خُدائ خپل خلق بلل

۲۲ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے بنی اِسرائيلو، ستاسو زړۀ زما نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مور شوے دے، او تاسو زما عبادت ونۀ کړو. ۲۳ تاسو ما له د ګډو
خپلې سوزېدونکې نذرانې رانۀ وړلې، تاسو د قربانو سره زما درناوے
ونۀ کړو. په تاسو مې بوج وانۀ چولو چې نذرانې مې درنه غوښتے
وے او تنګ مې نۀ کړئ چې خوشبوداري مصالحې مې درنه غوښتے
وے. ۲۴ تاسو زما دپاره خوشبوداري مصالحې وانۀ خستلې او نۀ مو
د خپلو ځناورو د وازګې سره خوشحاله کړم. خو تاسو په ما باندې
ستاسو د ګناهونو بوج کېښودو، تاسو چې کوم بد عمل کړے دے د
هغې په وجه مو تنګ کړے یم. ۲۵ آو، زۀ هم هغه خُدائ پاک یم
چې د خپل ځان په خاطر ستاسو په جرمونو پرده اچوم او ستاسو
ګناهونه د خپل ذهن نه وباسم. ۲۶ راځئ چې عدالت ته لاړ شُو،
خپل اِعتراض بیان کړئ. خپله خبره پیش کړئ چې ثابته شی چې
تاسو په حقه یئ. ۲۷ ستاسو پلار نیکۀ ګناه وکړه، او ستاسو مشرانو
زما خِلاف بغاوت وکړو، ۲۸ نو په دې وجه به زۀ د مقدس ځائ
مشران رسوا کړم او زۀ به بنی اِسرائیلیان مکمل تباهی او شرم دپاره
مخصوص کړم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بنی اِسرائیلو دپاره د خُدائ پاک برکتونه

۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے بنی اِسرائیلو، زما خِدمت
کوونکو، اے د یعقوب اولاده، اے زما غوره کړے شوو خلقو اوس
ماته غوږ ونیسئ. ۲ زۀ هغه مالِک خُدائ یم چا چې تاسو پیدا
کړی یئ، د کوم وخت نه چې تاسو پیدا شوی یئ نو زۀ ستاسو مدد
کوم. اے یعقوبه زما خادِمه، یرېږه مه، اے بنی اِسرائیله، تۀ ما غوره
کړے یې، یرېږه مه. ۳ زۀ به تږی مُلک له اوبۀ ورکړم او په اوچه
زمکه به نِهرونه روان کړم. زۀ به ستاسو په بچو خپل روح نازل کړم او
ستاسو په اولاد به خپل برکتونه نازل کړم. ۴ هغوئ به د داسې واښو
په شان ترقی کوی چې سیرابه وی، د هغه خاروَلو ونو په شان چې د
اوبو د روانو نِهرونو په غاړه شوې وی. ۵ خلق به وار په وار وائی
چې، زۀ د مالِک خُدائ یم. هغوئ به راشی چې د بنی اِسرائیلو سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ملکری شی. په هغوئ کښې به ځینې په خپل لاس د مالِک خُدائ نوم ولیکی او خپل ځان به د خُدائ پاک د خلقو نه یو کس ګڼی.“ ۶ مالِک خُدائ، څوک چې په بنی اِسرائیلو حکومت کوی او د بنی اِسرائیلو حِفاظت کوی، هغه مالِک خُدائ ربُ الافواج داسې فرمائی، ”زهٔ اولین او زهٔ آخرین یم، زما نه بغیر بل یو خُدائ هم نشته. ۷ زما په شان څوک دی؟ هغه دې آواز وکړی او خپل دلیلونه دې پیش کړی. هغوئ دې په ترتیب سره ووائی څهٔ چې د پخوا نه شوی دی چې کله ما خپل قوم قائم کړو. هغوئ دې د راتلونکی وخت د خبرو اعلان وکړی چې څهٔ به کیږی. ۸ مهٔ یرپرئ، چې ونهٔ یرپرئ. ولې ما تاسو ته دٖیر مخکښې نهٔ وُو وئیلی چې څهٔ به کیږی؟ تاسو زما ګواهان یئ. بل خُدائ پاک شته څهٔ؟ بل د پناه ځائ نشته چې زهٔ تړې نه خبر یم.“

بُتان هیڅ هم نهٔ شی کولے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۹ هر څوک چې بُتان جوړوی نو هغوئ هیڅ هم نۀ دی او چې
کومو څیزونو ته هغوئ ډېر زیات خوشحالیږی هغه بې‌فائدې دی. د
بُت پرستانو نۀ خو سترګې شته او نۀ پکښې عقل شته خو آخر به هم
د شرم سره مخ شی. ۱۰ هغه څوک دے چې ځان له یوه مجسمه
یا بُت جوړوی او د هغې به ورته هیڅ فائده نۀ وی؟ ۱۱ ګورئ،
هغوئ او د هغوئ ټول ملګری به وشرمیږی. کوم خلق چې بُتان
جوړوی هغوئ صرف انسانان دی. هغوئ دې راشی او په عدالت
کښې دې پیش شی، هغوئ به ویریږی او د شرم سره به مخ شی.
۱۲ لوهار د اوسپنې یوه تکړه واخلی او د سکروټو په ذریعه په دې
باندې کار کوی. هغه د مټو زور سره څټک وهی او د دې نه یو بُت
جوړ کړی. هغه اوږے شی او د لوږې نه یې طاقت جواب ورکړی او
د تندې نه یې رنګ زیړ شی. ۱۳ ترکان د لرګی ناپ واخلی. هغه په
دې باندې کرښې وهی، دا لرګے د خپل آوزار سره وتراشی او د یو
بنی آدم شکل ترې نه جوړ کړی، چې د یو انسان په شان ښائسته
صورت لری، د دې دپاره چې په یو بُت‌خانه کښې یې ولګوی. ۱۴

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کاریګر د دِیار ونې ووهی چې د هغې نه کار واخلی، یا د ځنګل د څېړی ونه یا د دِیار ونه خوښه کړی. یا هغه د نختر ونه وکَړی او د باران سره دا را غټه شی. ۱۵ یو کس به د ونې څۀ حِصه د خشاک دپاره استعمال کړی او د څۀ حِصې نه به یې اور بل کړی چې خپل ځان پرې تود کړی او روټی ورباندې پخه کړی. او دا هم یو حقیقت دے چې د څۀ حِصې نه به یې یو بُت جوړ کړی او عبادت به یې کوی. ۱۶ هغه د څۀ لرګو نه اور بل کړی، هغه ورباندې غوښه سره کړی، وې خوری او مړ شی. هغه ورباندې خپل ځان تود کړی او وائی، ”دا خومره تود او زبردست اور دے.“ ۱۷ کوم لرګے چې پاتې شی نو د هغې نه یو بُت جوړ کړی او بیا ورته هغه ټیټیږی او عبادت یې کوی. هغه دې ته سوال کوی او ورته وائی، ”تۀ زما خُدائ یې، تۀ ما بچ کړه.“ ۱۸ داسې خلقو ته هیڅ پته نۀ وی او نۀ په څۀ پوهیږی. د هغوئ په سترګو او زړونو باندې پرده پرته وی، نو په دې وجه نۀ هغوئ څۀ وینی او نۀ په څۀ پوهیږی. ۱۹ د بُتانو جوړونکی دومره عقل او پوهه نۀ لری چې سوچ پرې وکړی چې، ”څۀ لرګی ما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وسوزول. د څۀ سره مې روټی پخه کړه او د دې په سکارو مې غوښه سره کړه او وې خوړه. نو د دې پاتې لرګی نه به زۀ بُت جوړوم او دې ته به زۀ سجده کوم؟“ ۲۰ دا داسې دی لکه چې څوک ایرې خوری. هغه خپلو کم عقلو سوچونو بې‌لارې کړے دے. هغه به په خپل زړۀ کښې دا خبره هم نۀ اچوی چې، ”زما په لاس کښې چې کوم بُت دے هغه په رښتیا خُدائ نۀ دے.“

مالِک خُدائ پیدا کوونکے او خلاصونکے دے

۲۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے بنی اِسرائیلو، دا خبره یاده ساتئ، تاسو زما خِدمت کوونکی یئ. ما تاسو د دې دپاره پیدا کړئ چې زما خِدمت کوونکی یئ، او زۀ به تاسو هیڅکله نۀ هېروم. ۲۲ ما ستاسو ګناهونه د وریځې په شان لرې کړې دی. ما ستاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ګناهونه داسې لرې کړې دی لکه چې نمر سخت دُهند لرې کوی.
ما له راواپس شئ، زۀ هغه ذات یم څوک چې تاسو بچ کوی.“ ۲۳
اے آسمانونو، د خوشحالۍ نه چغې ووهئ، ځکه چې مالِک
خُدائ هر څۀ وکړل. د زمکې ژورو ځایونو، چغې ووهئ. غرونو او د
ځنګل هرې ونې، د خوشحالۍ نه چغې ووهئ. مالِک خُدائ خپل
خلق بنی اِسرائیلیان بچ کړل او خپله لوئی یې وښودله. ۲۴ مالِک
خُدائ ستاسو خلاصونکے فرمائی، ”زۀ هغه ذات یم چا چې تاسو
پیدا کړی یئ. زۀ مالِک خُدائ یم، ما دا هر څیز پیدا کړے دے.
ما په یواځې ځان په زمکه باندې آسمانونه ودرول، او زمکه مې پخپله
خوره کړه. ۲۵ زۀ د دروغو نبوت کوونکی دروغژن ثابتوم، او د فالګرو
نه کم عقلان جوړوم. زۀ د هوښیارانو خلقو خبرې غلطی ثابتوم او د
هغوئ حِکمت په کم عقلتوب بدلوم. ۲۶ زۀ د خپلو خِدمت
کوونکو پیشګویانې پوره کوم او د خپلو پیغمبرانو منصوبې سر ته
رسوم. زۀ د یروشلم په حقله وایم چې خلق به بیا هلته اوسیږی، او د
یهوداه ښارونو ته وایم چې دا به بیا جوړ شی. او دا به د کنډرو نه په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښارونو بدل شی. ۲۷ هم زهٔ ژور سمندر ته حُکم ورکوم چې، اوچ
شه، زهٔ ستا ژوروالے اوچوم. ۲۸ زهٔ خورس ته وایم، تهٔ زما شپون یې،
تهٔ به هغه کار کوې چې څهٔ درته زهٔ وایم یعنې، تهٔ به حُکم ورکړې
چې یروشلم دې بیا جوړ شی او د خُدائ پاک د کور بنیادونه دې
واچولے شی.“

د خُدائ پاک د خورس مقررول

۱ مالِک خُدائ خپل غوره کړے شوے خادِم خورس ته فرمائی،
”ما ستا ښے لاس نیولے دے، نو ځکه چې تهٔ هر چرته ځې هلته به
قومونه ستا تابع کړم، د بادشاهانو زور به ختم کړم، د ښارونو دروازې
به ستا دپاره کولاو کړم او بندوم به یې نه. ۲ زهٔ به په خپله ستا نه
وړاندې ځم، او غرونه به درته هوار کړم. زهٔ به د زېړو دروازې
راوغورزوم او د دې د اوسپنې سیخونه به ټوټې ټوټې کړم. ۳ زهٔ به تا
له د توړې تیارې او د پټو ځایونو نه خزانې درکړم، نو بیا به تا ته پته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ولکی چې زۀ مالِک خُدائ یم، او چې د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک
یم څوک چې تا ته په نوم آواز کوی. ۴ زما د خِدمت کوونکو او
غوره کړے شوو بنی اِسرائیلو د خاطره، زۀ تا ته په نوم آواز کوم او تا
له مې د لوئ عزت لقب درکړے دے، اګر چې تۀ ما نۀ پیژنې. ۵
زۀ مالِک خُدائ یم، بل یو خُدائ هم نشته. زۀ تا له طاقت درکوم،
اګر چې تۀ ما نۀ پیژنې. ۶ دا زۀ د دې دپاره کوم چې د دُنیا د یو
سر نه تر بل سره پورې هر چا ته پته ولکی چې زۀ مالِک خُدائ یم
او بل یو خُدائ هم نشته. ۷ زۀ رڼا او تیارۀ دواړه پیدا کوم، سلامتی
او بربادی دواړه زۀ راولم. زۀ، مالِک خُدائ دا هر څۀ کوم. ۸ اے
آسمانه باران ووروه او زمکه تازه کړه. اے وریځو، صداقت راوروئ.
زمکه دې دا جذب کړی چې خلاصون راوتوکیږی او دې سره
صداقت هم راوتوکیږی. ما، مالِک خُدائ دا پیدا کړی دی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پیدایښت او د تاریخ مالِک خُدائ

۹ په هغۀ باندې افسوس چې د خپل خالق سره جګړه کوی،
هغه داسې دے لکه چې د ماتو لوښو یو ټیکرے وی. ولې خته د
کُلال نه تپوس کوی څۀ چې، ”تۀ څۀ جوړوې؟“ ولې ستا کوم جوړ
شوے څیز ستا په حقله شکایت کوی څۀ؟ د هغۀ هیڅ اختیار نشته.
۱۰ په هغۀ باندې افسوس چې خپل پلار ته وائی چې، ”زۀ دې ولې
پیدا کړم؟“ یا خپلې مور ته ووائی چې، ”تا ولې زۀ داسې جوړ
کړم؟“ ۱۱ مالِک خُدائ، د بنی اِسرائیلو مقدس ذات، کوم ذات
چې هغوئ پیدا کړی دی، هغه وائی، ”تاسو څنګه زما د بچو په
حقله ما نه تپوس کولے شئ؟ څۀ چې ما جوړ کړی دی د هغې په
حقله تاسو څنګه ما له حُکم راکولے شئ؟ ۱۲ زۀ هغه ذات یم چا
چې زمکه پیدا کړه، ما بنی آدم پیدا کړل چې هلته اوسیږی. ما د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل طاقت په ذریعه آسمانونه خوارۀ کړل، او هم ما په آسمان کښې
ټول ستوری جوړ کړل. ۱۳ ما په خپله خورس راپاخولے دے چې
واک اختیار په لاس کښې واخلی او زما مقصد پوره کړی او کارونه
سم کړی. زۀ به هم د هغۀ ټولې لارې سیدها کوم. هغه به زما ښار
بیا جوړ کړی، او زما خلق به د قید نه آزاد کړی. هغه به دا هر څۀ
مفت کوی، نۀ به پیسې اخلی او نۀ تحفې.“ مالِک خُدائ ربُ
الافواج دا فرمائیلی دی. ۱۴ مالِک خُدائ فرمائی، ”د مِصر او
ایتھوپیا مال دولت به ستاسو وی، او د سبائیانو لوَړ لوَړ سړی به
ستاسو غلامان وی، هغوئ به په تاسو پسې په زنځیرونو کښې روان
وی. هغوئ به تاسو ته ټیټ شی او اِقرار به وکړی چې، خُدائ پاک
ستاسو مل دے، صرف هغه خُدائ پاک دے. د هغۀ نه بغیر بل
خُدائ نشته.“ ۱۵ بې‌شکه تۀ هغه خُدائ یې خوک چې ځان پټ
ساتی، اے د بنی اِسرائیلو خُدائ پاکه، خلاصونکیه. ۱۶ خوک چې
بُتان جوړوی نو هغوئ به د شرم سره مخ شی، او هغوئ ټول به
سپک شی. ۱۷ خو مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو مُلک بچ کوی، د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یو نۀ ختمېدونکی خلاصون سره. او د دې خلق به کله تر آخره پورې هم بې‌عزته نۀ شی. ۱۸ مالِک خُدائ فرمائی، ”زۀ مالِک خُدائ یم، او بل یو خُدائ هم نشته.“ څوک چې دا وائی هغه خُدائ پاک دے. چا چې آسمانونه پیدا کړی دی، دا هغه ذات دے کوم چې زمکه پیدا کړه او جوړه یې کړه، او زمکه خوشې او شاړه پاتې نۀ شوه بلکې هغۀ دا د اوسېدلو قابله جوړه کړه، چې ژوندے مخلوق په کښې اوسیږی. مالِک خُدائ فرمائی، ”زۀ مالِک خُدائ یم ما نه غېر بل مالِک نشته. ۱۹ ما څۀ په پټ ځائ کښې پټې خبرې نۀ دی کړې. او نۀ مې بنی اِسرائیلو ته دا وئیلی دی چې، ”بې‌شکه ما لټوئ، خو تاسو به ما مومئ نه.“ زۀ، مالِک خُدائ یم او زۀ رښتیا وایم، او څۀ چې صحیح وی نو زۀ د هغې اعلان کوم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

معبودان د بابل ځِفاظت نۀ شی کولے

۲۰ ”هغه ټول خلق چې د بادشاه د زوال نه پس ژوندی پاتې
ییۍ، راغونډ شۍ، خپل ځانونه زما حضور کښې پیش کړئ. څوک
چې ځان سره د لرګی بُتان ګرځوی هغوئ په هیڅ هم نۀ پوهیږی.
چې کوم معبودان خلاصون نۀ شی ورکولے نو د هغوئ نه دُعا ولې
غواړی؟ ۲۱ راشۍ او خپله مقدمه په عدالت کښې پیش کړئ،
بې‌شکه اول د یو بل سره مشوره وکړئ. ډېر پخوا دا پیشګوئې چا
ورکړې وه؟ ولې ما مالِک خُدائ ډېره موده مخکښې دا اعلان نۀ وو
کړے؟ ځکه چې بغېر زما نه بل یو خُدائ هم نشته. زۀ خلاصونکے
او صادق خُدائ یم. زما نه بغېر بل یو خُدائ هم نشته. ۲۲ اے د
ټولې دُنیا خلقو، اوس ما ته راوګرځئ او خلاصون حاصل کړئ.
صرف زۀ خُدائ پاک یم او زما نه بغېر بل یو خُدائ هم نشته. ۲۳

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زما وعده رښتيا ده، او زما وعده به نۀ بدليږی. ما په خپل ذات
باندې قسم خوړلے دے، چې هره يوه ګوډه به ما ته په سجده شی
او هره ژبه به اِقرار وکړی. ۲۴ او وائی به چې فتح او طاقت صرف د
مالِک خُدائ په ذريعه ملاويږی، خو هغه ټول څوک چې زما نه
نفرت کوی نو هغوئ به زما حضور ته راشی او شرم سره به مخ شی.
۲۵ خو د اِسرائيل ټول اولاد به د مالِک خُدائ په نظر کښې صادقان
شی او په هغۀ به فخر کوی.“

د بابل معبودان

۱ د بابل د معبودانو بيل او نبو سرونه ښکته وُو کله چې دوئ
راکوز کړے شول، او اوس هغه په ځناورو باندې بار دی، چې د
ستړی شوو ځناورو دپاره بوج دے. ۲ دا دواړه معبودان ټيټ شول او
پرمخې پرېوتل. هغوئ د بوج جوړېدو نه بچ پاتې نۀ شول او اوس په
خپله جلاوطن شول. ۳ ”اے د يعقوب اولاده، ما ته غوږ ونيسئ،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اے په بنی اِسرائیلو کښې زما باقی پاتې شوو ټولو خلقو. د مور د
خپې نه ما ستاسو پالنه کړې ده، چې کله تاسو پیدا شوی یئ نو د
هغې وخت نه زهٔ په تاسو پام کوم. ۴ زهٔ ستاسو خُدائ پاک یم او
زهٔ به ستاسو ساتنه کوم چې تاسو بوډاګان او سپین سَری هم شئ. نو
ما تاسو پیدا کړی یئ او ستاسو خیال به ساتم، زهٔ به ستاسو ملاتړ یم
او تاسو به بچ کوم.“ ۵ مالِک خُدائ فرمائی، ”تاسو به ما د چا
سره برابروئ؟ زما په شان بل څوک شته څهٔ؟ ۶ خلق خپلې کښورې
کولاو کړی او سرهٔ زر تړې نه غورزوی، هغوئ په تله سپین زر تلی.
هغوئ زرګر له پیسې ورکړی چې یو بُت ورله جوړ کړی، او بیا ورته
ټیټیږی او عبادت یې کوی. ۷ هغوئ دا خپلو اوږو ته اوچت کړی
او یو خوا او بل خوا یې وړی راوړی، او بیا په یو ځائ کښې یې
کیږدی او هلته ولاړ وی، خو چې چرته وی نو د هغه ځائ نه
حرکت نهٔ شی کولے. کهٔ څوک دې ته په چغو فریاد وکړی، نو دا
جواب نهٔ ورکوی او نهٔ هغه کس د مصیبت نه بچ کولے شی. ۸
اے ګناهګارانو، دا یاد ساتئ، او چې ما څهٔ کړی دی هغه مهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هېروئ. ۹ هغه رایاد کړئ چې ډېره موده مخکښې شوی وُو، ځکه
چې صرف زهٔ خُدائ پاک یم او زما په شان بل هیڅ څوک هم
نشته. ۱۰ د شروع نه ما د اَنجام پېشګوئې ورکوله، ما ډېر پخوا وئیلی
دی چې څهٔ کېدونکی دی. ما وئیل چې زما منصوبې به نهٔ ناکامه
کیږی، او چې زهٔ به هغه هر یو کار کوم چې ما یې اراده کړې وه.
۱۱ زهٔ د نمرخاتهٔ طرف نه یو ښکاری مارغهٔ راغواړم، د لرې مُلک نه
به یو داسې سړے راشی چې زما منصوبه به پوره کوی. څهٔ چې ما
وئیلی دی زهٔ به هغه سر ته رسوم. او چې کومه منصوبه ما جوړه کړې
وی هغه به سر ته رسوم. ۱۲ اے ضدی خلقو، ما ته غوږ ونیسئ
څوک چې د خلاصون نه ډېر لرې یئ. ۱۳ ما خپل خلاصون نزدې
راوړے دے، هغه لرې نهٔ دے. زما خلاصون راتلو کښې به وخت نهٔ
لګی. زهٔ به یروشلم بچ کړم او بنی اِسرائیلو ته به خپل شان او
شوکت وښایم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بابل سره عدالت کېدل

۱ اے د پېغلې په شان بابله، د خپل تخت نه راکوز شه، او په
زمکه په خاورو کښېنه. ځکه چې ستا په تخت د ناستې
وخت ختم دے. اے بابله، تۀ به بیا د شهزادګۍ په شان نرم او
نازک نۀ یې. ۲ د ژرندې کانړے واخله او اوړۀ مېده کړه. نقاب لرې
کړه، خپلې ښائسته جامې وباسه، پېنځې اوچتې کړه چې د نِهرونو نه
پورې وځې. ۳ خلق به تا وګورې چې بربنډ یې، هغوئ به ستا
شرمګاه وګورې. زۀ به بدله واخلمه او هیڅ څوک به نۀ پرېږدم. ۴ د
بنی اِسرائیلو مقدس ذات مونږ په بیعه اخستی یُو، د هغۀ نوم مالِک
خُدائ ربُ الافواج دے. ۵ اے د بابلیانو لورې، په تیارۀ کښېنه
خاموش کښېنه، نور به تا ته څوک د قومونو مَلِکه نۀ وائی. ۶ زۀ
خپلو خلقو ته غصه وم، ما هغوئ له داسې سزا ورکړه چې تا ته مې
حواله کړل. او تا په هغوئ باندې هیڅ رحم ونۀ کړو، او په بوډاګانو
دې هم ډېر دروند بوج کېښودو. ۷ تا وئیل، ”زۀ به همېشه مَلِکه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یم.“ او هیڅکله دې فکر نۀ دے کړے او نۀ دې د دې په اَنجام باندې غور وکړو. ۸ نو اوس دا خبره واوره، اے د عیش سره مینه لرونکې، تۀ خپل ځان محفوظ ګڼې او وائې، ”هم زۀ یم. او زما نه بغیر بل څوک نشته. زۀ به نۀ کله کونډه شم او نۀ بې‌اولاده.“ ۹ خو په یوه لحظه او هم په یوه ورځ کښې به دا دواړه کارونه درسره وشی. تۀ چې هر څومره د جادو نه کار واخلې، خو ستا خاوند او بچی به ختم شی. ۱۰ تا خپل ځان په بدعملۍ کښې محفوظ وګڼلو، ستا خیال دا وو چې هیڅ څوک دې نۀ وینی. خپل حِکمت او پوهې تۀ بې‌لارې کړې، او تا د خپل ځان سره ووئیل چې، ”هم زۀ یم. او زما نه بغیر بل څوک نشته.“ ۱۱ داسې افت به په تا راشی، چې ستا یو جادو منتر به هم دا منع کولے نۀ شی. تباهی به په تا باندې راشی او هیڅ منښته به دا بندولے نۀ شی. وبا به په تا باندې ناڅاپه راشی، او تۀ به د هغې دپاره تیاره نۀ یې. ۱۲ خپل جادو او کوډې ځان سره وساته، تا د وړوکوالی نه دا استعمال کړی دی. کېدے شی چې دا ستا دپاره مددګار ثابت شی، او تۀ په دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل دشمنان ویروی. ۱۳ تا له چې کومې مشورې درکړے کیږی نو
د هغې نه تۀ ستړے یې. ستا نجومیان چرته دی، چې ستورو ته
ګوری او میاشت په میاشت پیشګویانې کوی؟ هغوئ دې راشی او
څۀ چې کېدونکی دی تا دې د هغې نه بچ کړی. ۱۴ هغوئ په اور
کښې د سوزېدونکی بوسو په شان دی چې خپل ځان د دې د لمبو
نه نۀ شی بچ کولے. دا به د سکرو اور نۀ وی چې انسان ورته
کښینی او ځان ګرم کړی. ۱۵ هغوئ به تا مایوسه کړی، چا سره
چې تۀ د ځوانی نه په وفاداری چلېدلے یې. هر یو به درنه په خپله
مخه لاړ شی، او داسې به هیڅ څوک پاتې نۀ وی چې تاسو بچ
کړی.

خُدائ پاک د راتلونکی وخت مالِک دے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ اے د یعقوب خاندانه، دا خبره واورئ، تاسو چې د بنی
اِسرائیلو په نامه یادېږئ او د یهوداه اولاد یئ، او تاسو چې د مالِک
خُدائ په نوم قسم خورئ او د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک ته آواز
کوئ، خو نۀ په کښې اخلاص شته او نۀ سمه طریقه. ۲ تاسو د
مقدس ښار اوسېدونکی یئ او وایئ چې تاسو د بنی اِسرائیلو په
خُدائ پاک باور کوئ، د چا نوم چې مالِک خُدائ ربُ الافواج
دے. هغه فرمائی، ۳ ”ما ډېر پخوا پېشګوئي کړې وه چې څۀ به
کیږی، او بیا مې ناڅاپه هم دغه شان وکړل، او زما ټولې پېشګویانې
رښتیا شوې. ۴ ما ته پته وه چې تاسو به څومره ضدیان یئ، ستاسو
د مرۍ رګونه به د اوسپنې په شان کلک او ستاسو تندی به لکه د
مټکور غوز په شان وی. ۵ نو ما ډېر پخوا ستاسو د راتلونکی وخت
پېشګوئي وکړه، د حالاتو بیان مې د وړاندې نه وکړو، د دې دپاره
چې تاسو دا دعویٰ ونۀ کړئ چې ستاسو بُتانو او تراشلے شوو
مجسمو د دې حُکم کړے وو. ۶ ما چې د څۀ پېشګوئي کړې وه
نو هغه هر څۀ شوی دی، خو تاسو د هغې منلو نه اِنکار وکړو. اوس

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به زۀ تاسو ته د نوۀ خبرو په حقله ووايم، دا هغه رازونه دی چې
تاسو تر اوسه پورې نۀ دی اوربدلی. ۷ په تېره زمانه کښې داسې څۀ
نۀ وُو شوی، بلکې هم اوس اوس دا ستا په عِلم کښې راغلل. داسې
ځکه وشول چې تاسو ونۀ شئ وئيلے، چې مونږ ته مخکښې نه د
دې پته وه. ۸ ما ته پته وه چې تاسو ناقابلِ اعتماد يئ، ځکه چې
تاسو د وړوکوالی نه په باغيانو مشهور وئ. او هم دا وجه ده چې
تاسو هيڅکله د دې په حقله نۀ دی اوربدلی، او دا ځکه د دې يوه
خبره هم ستاسو غوږونو ته نۀ ده رارسېدلې. ۹ زما د نوم د خاطره زۀ
خپله غصه په قابو کښې ساتم، زما د ثناء صِفت د خاطره زۀ خپل
ځان ستاسو د تباهۍ نه را ايساروم. ۱۰ ما تاسو صفا کړی يئ، خو
داسې نه لکه چې سپين زر صفا کيږی، بلکې ما تاسو صفا کړی
يئ، د مصيبت په بټۍ کښې مې آزمائيلی يئ. ۱۱ زۀ چې څۀ کوم
نو هغه زۀ د خپل خاطر په وجه کوم، زۀ نۀ غواړم چې زما د نوم
بې‌عزتی وشی او نۀ به په خپل جلال کښې چا له برخه ورکړم، دا به
زما وی او صرف زما به وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو خلاصونکے دے

۱۲ ”اے بنی اِسرائیلو، زما غوره کړے شوو، ما ته غوږ ونیسئ.
صرف زۀ خُدائ پاک یم، زۀ اولین او آخرین یم. ۱۳ ما په خپل
لاس باندې د زمکې بنیادونه لګولی دی او زما ښی لاس آسمانونه
خوارۀ کړی دی. کله چې زۀ آواز ورکړم نو دوئ ټول یو ځائ حاضر
شی. ۱۴ ټولو خلقو، راغونډ شئ او واورئ. په معبودانو کښې کوم یو
د دې پېشګوئې ورکړې ده؟ ما چې کوم سړے خوښ کړے دے هغه
به په بابل حمله وکړی، او د بابلیانو خلاف به خپل زور استعمالوی.
۱۵ زۀ هغه څوک یم چې هغۀ ته مې آواز وکړو او راومې غوښتلو، د
هغۀ مې لارښودنه وکړه او هغه به کامیابیږی. ۱۶ نو اوس ما له
رانزدې شئ او چې زۀ څۀ وایم هغې ته غوږ ونیسئ. ما د شروع نه
صفا خبره کړې ده، او ما همېشه خپله خبره رښتیا کړې ده.“ او زۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اوس مالِک خُدائ تعالیٰ د خپل روح سره رالېږلے یم.

۱۷ د بنی اِسرائیلو مقدس ذات، مالِک خُدائ ستاسو
خلاصونکے فرمائی، ”زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک یم، هغه
ذات چې ستاسو د خپلې فائدې دپاره تاسو ته ښودنه کوی او هغه
لار درته ښائی چې په کومه باندې درله تلل په کار دی. ۱۸ خو کۀ
صرف تاسو زما حُکمونو ته پام کړے وے. نو ستاسو امن به لکه د
سیند په شان وو، او ستاسو صداقت به د سمندر د چپو په شان وو.
۱۹ ستاسو اولاد به د شګو په شان ډېر او بې‌شمېره وے، او ما به
هیڅ امکان نۀ وے پرېښے چې د هغوئ نام و نشان زما د وړاندې نه
ختم شی.“ ۲۰ د بابل نه ووځئ. او د بابلیانو نه وتښتئ. د
خوشحالۍ سره د دې خبر چغه ووهئ، او د دُنیا تر کُټ کُټه پورې
دا خبره مشهوره کړئ چې، ”مالِک خُدائ خپل خِدمت کوونکی
بنی اِسرائیلیان بچ کړی دی.“ ۲۱ کله چې مالِک خُدائ خپل خلق
په خُشکه صحرا کښې روان کړل، هغوئ د تندې په وجه د تکلیف
سره مخ نۀ شول. د هغوئ دپاره یې د ګټ نه اوبۀ راوویستلې، هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ګټې په مینځ ببل کړو او اوبۀ تري نه راوبهېدلي. ۲۲ مالِک خُدائ فرمائی، ”د شریرانو دپاره سلامتی نشته.“

بنی اِسرائیلیان، د قومونو دپاره رڼا

۱ اے لرې قومونو، ما ته غوږ ونیسئ، اے هغه خلقو، چې لرې اوسېرئ. زما د پیدا کېدو نه مخکښې مالِک خُدائ زۀ خوښ کړم او زۀ یې خپل خِدمت کوونکے مقرر کړم. ۲ هغۀ زما خبرې د تُورې په شان تېرې کړې. او د خپل لاس د سورى لاندې یې پټ کړم، هغۀ زۀ د غشی په شان تېرۀ کړم او په خپل د غشو تیلی کښې یې پټ وساتلم. ۳ هغۀ ما ته وفرمائیل چې، ”تۀ زما خِدمت کوونکے بنی اِسرائیل یې، ستا په وجه به زما نوم ته جلال ملاویږی.“ ۴ خو ما ووئیل چې، ”زما محنت بې‌فائدې دے، ما خپل طاقت بې‌فائدې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او بې‌مقصده ضائع کړے دے، خو یقیناً چې زما حق مالِک خُدائ سره دے او زما خُدائ پاک به ما له اجر راکړی.“ ۵ خو زما د پیدا کیدو نه مخکښې، مالِک خُدائ زۀ مقرر کړم، هغۀ زۀ د دې دپاره خپل خِدمت کوونکے جوړ کړم چې د هغۀ خلق واپس راولم، او دا چې بنی اِسرائیلیان د هغۀ د حضور وړاندې راغونډ کړم. مالِک خُدائ ما له عزت راکوی، او هغۀ ما له طاقت راکړے دے. ۶

هغه فرمائی، ”زما خِدمت کوونکیه، زۀ ستا دپاره یو لوئ مقصد لرم. تۀ به نۀ صرف هغه بنی اِسرائیلیان بحال کړې چې کوم ژوندی پاتې دی، بلکې زۀ به تا د قومونو دپاره رڼا وګرځوم نو چې دغه شان تۀ زما خلاصون تولې دُنیا ته ورسوې.“ ۷ د بنی اِسرائیل مقدس ذات او خلاصونکے هغه چا ته وائی چې د چا نه سخت نفرت شوے دے، د چا نه چې قومونو نفرت کړے دے چې دے د حکمرانانو خِدمت کوونکے دے، ”بادشاهان به تا وګوری او د عزت نه به درته پاڅیږی، شهزادګان به هم وګوری، او هغوئ به تا ته د عزت نه تیتیږی. دا ځکه چې مالِک خُدائ خپل خِدمت کوونکے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوښ کړے دے، د بنی اِسرائیلو مقدس ذات خپلې وعدې پوره کوی.“

د یروشلم بحال کېدل

۸ مالِک خُدائ فرمائی، ”کله چې ستاسو د بچ کېدو وخت راغلو، نو ما په تاسو نظر وکړو او د مدد دپاره مې ستاسو فریاد واورېدو. زۀ به ستاسو حِفاظت او ساتنه وکړم او ستاسو په ذریعه به د ټولو خلقو سره یو لوظ وکړم. او زۀ به یو ځل بیا تاسو په هغه مُلک کښې آباد کړم کوم مُلک چې اوس شاړ او ویجاړ پروت دے. ۹ زۀ به قېدیانو ته ووایم چې، تاسو آزاد یئ. او څوک چې په تیارۀ کښې وی نو هغوئ ته به ووایم چې، رڼا له راوځئ. هغوئ به د هغه ځایو په شان وی چې د غرونو په غونډو کښې څریږی، ۱۰ هغوئ به هیڅکله نۀ اوږی شی او نۀ به کله تږی شی. د نمر او د صحرا ګرمی به هغوئ نۀ تنګوی، د هغوئ مشری به هغه ذات کوی چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څوک د هغوئ سره مینه کوی. او هغه به یې د اوبو چینو له بوځی.
۱۱ زۀ به په غرونو کښې یو لوئ سړک جوړ کړم او د خپلو خلقو
دپاره به یوه لار جوړه کړم چې په هغې به مزل کوی. ۱۲ ګورئ زما
خلق به د لرې لرې نه راځی، د شمال طرف او د نمرپرېواتۀ طرف
نه، او د سینم نه به راځی.“ ۱۳ اے آسمانه، د خوشحالۍ چغې
وهه. اے زمکې، خوشحالی وکړه. اے غرونو، د خوشحالۍ سندرې
ووایئ. ځکه چې مالِک خُدائ خپلو خلقو له تسلی ورکړې ده، او
هغه به په خپلو کړېدلو خلقو رحم وکړی. ۱۴ خو د یروشلم خلقو
ووئیل، ”مالِک خُدائ مونږ پرېښی یُو. او هغۀ مونږ هېر کړی یُو.“
۱۵ ”هیڅکله نه. یو مور خپل د پیو ماشوم هېرولے شی څۀ؟ او چې
کوم بچے ترې نه پیدا شوے وی نو د هغۀ سره به مینه نۀ کوی څۀ؟
کۀ یوه مور خپل بچے هېر هم کړی، خو زۀ به تاسو هیڅکله هم هېر
نۀ کړم. ۱۶ ګوره ما ستا نوم د خپلو لاسونو په تلو باندې لیکلے
دے، او ستا دېوالونه همېشه زما په وړاندې دی. ۱۷ څوک چې تا
بیا آبادول غواړی نو هغه زر واپس راروان دے، او چا چې تۀ تباه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړے يې نو هغوئ درنه ځی. ۱۸ ګډچاپېره نظر وګرځوه او وګوره.
ستا خلق راغونډیږی او هغوئ کورونو ته راروان دی. مالِک خُدائ
فرمائی چې زما دې په خپل ذات قسم وی، هغوئ به تا ته داسې
راغونډ شی لکه څنګه چې په ناوې کالی امبار وی. ۱۹ ستا مُلک
تباه شوے وو او وران ویجاړ وو، خو اوس چې څوک د اوسېدو دپاره
ورله راروان دی، نو دا مُلک به د هغوئ د اوسېدو دپاره ډېر وړوکے
وی. او چا چې تاسو په کنډرو کښې پرېښودئ نو هغوئ به ستاسو
نه لرې وی. ۲۰ ستاسو کوم خلق چې په جلاوطنۍ کښې پیدا شوی
وُو نو هغه خلق به یوه ورځ تا ته ووائی، دا مُلک خو وړوکے دے،
مونږ ته نوره زمکه په کار ده. ۲۱ بیا به تۀ په خپل زړۀ کښې ووائې،
دا دومره بچی ما له چا راکړل؟ زما بچی خو ختم شوی وُو او نور
بچی مې نۀ کېدل. زۀ جلاوطن کړے شوے وم او شړلے شوے وم،
دا بچی ما له چا راکړل؟ زۀ خو یواځې پاتې وم، دا بچی د کوم
ځائ نه راغلل؟“ ۲۲ خُدائ تعالیٰ داسې فرمائی، ”ګورئ، زۀ به
قومونو ته اِشاره وکړم، او هغوئ به ستاسو زامن په غېږ کښې او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستاسو لونه په اوږو کورونو ته راولی. ۲۳ بادشاهان به ستاسو دپاره د پلارانو په شان وی او ستاسو خیال به ساتی، او د هغوئ مَلِکې به ستاسو او ستاسو د بچو دپاره د میندو په شان وی. هغوئ به ستاسو په وړاندې تیټ شی او ستاسو په پښو دوړې به څټی، نو بیا به تاسو ته پته ولګی چې زهٔ مالِک خُدائ یم، هر څوک هم چې زما د مدد په طمع وی نو هغه به نهٔ شرمیږی.“ ۲۴ څوک د جنګیالی نه مالِ غنیمت اخستلے شی څهٔ؟ یا څوک د یو ظالم کس نه قیدیان خلاصولے شی څهٔ؟ ۲۵ خو مالِک خُدائ وفرمائیل، ”یقیناً چې د جنګیالی نه به قیدیان بوتلے شی، او د ظالم کس مالِ غنیمت به ونیولے شی. هر څوک هم چې تا سره جنګ کوی نو زهٔ به هغوئ سره جنګ کوم، او هم زهٔ به ستا د بچو حِفاظت کوم. ۲۶ چا چې په تا ظلم کړے دے زهٔ به په هغوئ باندې د هغوئ خپله غوښه وخوروم، هغوئ به د خپلې وینې په څښلو سره د میو په شان په نشه کښې وی. نو داسې به بیا ټولو انسانانو ته پته ولګی چې زهٔ مالِک خُدائ یم، زهٔ هغه ذات یم څوک چې تاسو بچ کوی او تاسو آزادوی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د بنی اِسرائیلو طاقتور ذات یم.“

د مالِک خُدائ د سزا ورکولو طاقت لرل

۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”د یهوداه خلقو راشئ، او ما ته هغه طلاق نامه وښایئ چې ما ستاسو مور له ورکړې وه او ستاسو مور مې پرېښوده. هغه طلاق نامه چرته ده؟ او یا ما ته هغه قرض ورکوونکے وښایئ چې ما د خپل قرض په وجه تاسو ورته حواله کړی وئ هغه چرته دے؟ ګورئ هم ستاسو د خپلو ګناهونو له وجې خرڅ کړے شوئ او ستا د خپلو ګناهونو په وجې ستاسو مور وشړلې شوه. ۲

چې زۀ راغلم نو څوک هم نۀ وو، ولې؟ چې ما آواز وکړو نو چا هم جواب رانۀ کړو، ولې؟ ولې زما لاس دومره کمزورے وو څۀ چې تاسو مې خلاصولے نۀ شوئ؟ ولې زۀ دومره کمزورے یم څۀ چې تاسو بچ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کولے نۀ شم؟ زما یو حُکم سره سمندر اوچ شی او سیندونه په صحرا بدل شی، او بغیر اوبو نه کبان مړۀ شی او هر طرف ته بدبوئ خوره شی. ۳ هم زۀ آسمان باندې توره کپړه اچوم او هم زۀ هغې ته د غم جامې اچوم.“

د مالِک خُدائ د خِدمت کوونکی تابعداری

۴ خُدائ تعالیٰ ما له د یو اُستاذ ژبه راکړې ده، د دې دپاره چې سترو خلقو له تسلی ورکړم. هر سحر هغه ما پاڅوی او هغه زما په زړۀ کښې دا جذبه اچوی چې د هغۀ ښودنې ته غوږ ونیسم. ۵ خُدائ تعالیٰ ما ته صفا وینا کړې ده، او ما د هغۀ نه سرکشی نۀ ده کړې او نۀ د هغۀ نه اوړېدلے یم. ۶ چا چې زما وهل غوښتل ما هغوئ ته خپله ملا ورانده کړه، چا چې زما نه ږیره ویسته ما هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ته خپل مخ وړاندې کړو. ما د هغوئ د بې‌عزتۍ او توکانو نه خپل مخ
نۀ دے پټ کړے. ۷ خو خُدائ تعالیٰ زما مدد کوی نو زما
بې‌عزتی به نۀ کیږی. ما د هغۀ د مرضۍ پوره کولو کلکه اراده کړې
ده. ما ته پته ده چې زۀ به د شرم سره نۀ مخ کیږم. ۸ څوک چې
ما ته صداقت ښائی هغه نزدې دے، څوک دا جرأت کولے شی
چې په ما اِلزامونه ولګوی؟ زما مخالف چرته دے چې په ما اِلزام
ولګوی. هغه دې رامخامخ شی. ۹ هم خُدائ تعالیٰ زما ملګرتیا
کوی، نو څوک به ما مجرم ثابت کړی؟ په ما باندې ټول اِلزام
لګوونکی به ورک شی هغوئ به داسې ختم شی لکه چې کپړه
چینجو خوړلې وی. ۱۰ په تاسو کښې څوک د مالِک خُدائ نه
یریږی او د هغۀ د خِدمت کوونکی آواز منی؟ څوک چې په تیارۀ
کښې روان وی هیڅ رڼا ورسره نۀ وی خو بیا هم دې د هغۀ ایمان په
مالِک خُدائ وی او د هغۀ توکل دې په خُدائ پاک باندې وی. ۱۱
خو تاسو خلق څوک چې خپل ځانونه بَلو غشو سره وسله بند
کړئ، نو هم د خپل اور د شغلو په رڼا کښې لاړ شئ. زما د لاس نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به تاسو ته هم دا اجر ملاویږی، تاسو به سخت درد کښې راپرېوځئ.

د یروشلم دپاره د تسلی خبرې

۱ ”ما ته غوږ ونیسئ، څوک چې صداقت غواړئ، او د مالِک
خُدائ لټون کوئ. د هغه کټ په حقله سوچ وکړئ د کوم نه چې
تراشلے شوی یئ، د هغه کان په حقله سوچ وکړئ چې د کوم نه
تاسو راویستلے شوی یئ. ۲ د خپل پلار نیکۀ اِبراهیم او مور ساره په
حقله سوچ وکړئ، چې تاسو یې زیږولی یئ. کله چې ما اِبراهیم
راوغوښتلو، نو هغه بې‌اولاده وو، خو ما هغۀ له برکت ورکړو او ډېر
اولاد مې ورکړو. ۳ یقیناً چې مالِک خُدائ به بیا صیون له تسلی
ورکړی. او د هغې په ټولو کنډرو به ترس وکړی. د هغې صحرا به د
باغِ عدن په شان ګلستان کړی، د هغې بنجره زمکه به د مالِک
خُدائ د باغ په شان شی. هلته به خندا او خوشحالی وی، او د
ثناء صِفت او د شکرانې حمدونه به وئیلے شی. ۴ زما خلقو بنی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اِسرائیلو، ما ته غوږ ونیسئ، زۀ چې څۀ وایم هغې ته توجو وکړئ، زۀ به قومونو ته خپل تعلیمات وښایم، زما اِنصاف به د هغوئ دپاره رڼا وی. ۵ زما رحم او اِنصاف زر راروان دی. زما خلاصون په لاره دے. زما مضبوط لاس به قومونو له اِنصاف راوړی. لرې مُلکونه زما انتظار کوی، هغوئ په دې طمع دی چې بچ یې کړم. ۶ بره آسمان ته وګورئ، او لاندې زمکې ته وګورئ. آسمانونه به د لوګی په شان ورک شی، او زمکه به د زړې چِرې په شان ورَسته شی، او د دې ټول خلق به د مچانو په شان مړۀ شی. خو زما خلاصون به د همېشه دپاره وی، او زما صداقت به هیڅکله نۀ ختمیږی. ۷ اے هغه خلقو چې څوک په صداقت پوهیږئ، ما ته غوږ ونیسئ، اے هغه خلقو چې د چا په زړُونو کښې چې زما تعلیم اچولے شوے دے. کله چې خلق په تاسو پورې خندا کوی یا ستاسو بې‌عزتی کوی، نو مۀ یریږئ، ۸ ولې چې چینجی به هغوئ لکه د کپړې په شان وخوری، او چینجی به یې لکه د وړی په شان وخوری. خو زما صداقت به تر همېشه پورې وی، او زما خلاصون به تر ټولو نسلونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پورې قائم وی.“ ۹ اے مالِکه خُدایه، پاخه. ویښ شه او زمونږ مدد
وکړه. د خپل طاقت نه کار واخله او مونږ بچ کړه، خپل طاقت داسې
استعمال کړه لکه څنګه دې چې مخکښې استعمالولو. دا تۀ وې
چې سمندری بلا راحب دې توتې توتې کړه. ۱۰ دا هم تۀ وې چې
سمندر دې اوچ کړو او په اوبو کښې دې لار جوړه کړه، نو چې هغه
څوک په دې ژور سمندر کښې تېر شی چې کوم دې بچ کول. ۱۱
د چا فدیه چې مالِک خُدائ ورکړې ده نو هغوئ به راواپس شی، او
څنګه چې صیون ته ننوځې نو د خوشحالی نه به چغې وهی او
سندرې به وائی. هغوئ به د همېشه دپاره خوشحاله وی، او د غم او
پرېشانی نه به په امن وی. ۱۲ ”زۀ، صرف زۀ تاسو له تسلی درکوم.
نو بیا تاسو د انسانانو نه ولې یرېږئ، چې هغوئ د واښو نه هم زر فنا
کیږی؟ ۱۳ تاسو هغه مالِک خُدائ هېر کړے دے چا چې پیدا
کړئ، چا چې آسمانونه خوارۀ کړل او چې د زمکې بنیادونه یې
ولګول؟ تاسو هر وخت د هغه خلقو نه ولې په یره کښې یئ څوک
چې د غصې نه په تاسو باندې ظلم زیاتے کوی، څوک چې ستاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د تباه کولو دپاره تیار دی؟ اوس د هغوئ غصه چرته ده؟ ۱۴ قیدیان
به زر راخلاص شی، هغوئ به په قیدخانه کښې نۀ مری او د هغوئ
سره به د خوراک کمے نۀ وی. ۱۵ زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ
پاک یم، سمندر ما راپاڅولو او د دې چپې مې غضبناکې کړې. زما
نوم مالِک خُدائ ربُ الافواج دے. ۱۶ ما خپل کلام ستاسو په ژبه
ګویا کړو، او د خپل لاس د سوری لاندې مې تاسو پټ کړئ،
آسمانونه مې خوارۀ کړل او د زمکې بنیادونه مې کیښودل، او ما
یروشلم ته وفرمائیل، تاسو زما خلق یئ.“

د یروشلم د مشکلاتو ختمیدل

۱۷ ویښ شه. ویښ شه. پاڅه ودریږه اے یروشلمه. تا د مالِک
خُدائ د لاس نه هغه جام څښلے دے کوم چې د هغۀ د غصې نه
ډک وو، دا جام تا تر آخری قطرې پورې وڅښلو کوم چې د نشه ورو
شرابو نه ډک وو. ۱۸ ستا چې څومره زامن شوی دی په هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې یو هم نشته چې ستا رهنمائی وکړی، تا چې څومره زامن لوئ
کړی دی په هغوئ کښې یو هم نشته چې تا د لاس نه ونیسی او بو
دې ځی. ۱۹ په تا باندې دوه افتونه راغلې دی یعنې تباهی او
بربادی، جنګ او قحط. خو څوک پاتې دی چې تا سره همدردی
وکړی؟ او څوک پاتې دې چې تا له تسلی درکړی؟ ۲۰ ستا خلق د
کمزورئ د وجې نه په هره کوڅه کښې غورزیږی، هغوئ بې‌مددګاره
لکه د هوسئ په شان په جال کښې انښتی دی. او د مالِک خُدائ
غضب په هغوئ نازل دے او خُدائ پاک هغوئ رټلی دی. ۲۱ اے
تاسو چې په مصیبت کښې ګېر یئ واورئ، څوک چې په نشه کښې
یئ خو د میو له وجې نه نه. ۲۲ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک
چې د خپل قوم دپاره جنګیږی داسې فرمائی، ”ګورئ، ما دا د نشه
ورو شرابو نه ډک جام ستاسو د لاس نه لرې کړے دے، نو تاسو به
نور زما د غصې د جام نه نۀ څښئ. ۲۳ دا به زۀ هغه خلقو له ورکړم
چا چې په تاسو باندې ظلم زیاتے کولو، هغه خلقو له چا چې تاسو
په کوڅو کښې څملولئ او پښې به یې درباندې کښبودې او په تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به ګرځېدل.“

د خُدائ پاک د یروشلم بچ کول

۱ اے یروشلمه، پاخه، ویښ شه. خپلې د طاقت جامې
واغونده. اے مقدسې ښارېې، د شان او شوکت والا جامې واغونده.
ناسنته او ناپاک خلق به هیڅکله ستا په دروازو بیا درننه نۀ وځی.
۲ اے یروشلمه، د ځان نه خاورې وڅنډه او پاخه او په تخت
کښېنه. اے د صیون قېد شوې لورې، د غلامیِ زنځیرونه د خپلې
غاړې نه وشلوه. ۳ مالِک خُدائ فرمائی، ”کله چې تاسو غلامان
شوئ، نو ستاسو په سر پیسې نۀ وې ورکړے شوې، او چې کله تاسو
آزادولے شئ نو ستاسو په سر به پیسې نۀ شی ورکولے.“ ۴ مالِک
خُدائ تعالیٰ فرمائی، ”ډېره موده وړاندې زما خلق مِصر ته د څۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مودي دپاره لاړل، خو اوس اسوريان بغير د څۀ وجي په هغوئ باندي
ظلم زياتے کوی.“ ۵ مالِک خُدائ فرمائی، ”او په بابل کښې هم
هغه کار شوے دے يعني، زما خلق قيديان دی او د هغوئ په سر
هيڅ پيسې نۀ دی ورکړے شوي. څوک چې په هغوئ حکومت کوی
نو هغوئ هر وخت زما د نوم سپکاوے کوی. ۶ نو داسې به زما
خلقو ته زما د نوم پته وی، او داسې به هم په هغه ورځ هغوئ ته پته
ولګی چې هم زۀ کلام کوم او زۀ حاضر يم.“ ۷ د هغوئ قدمونه
څومره ښکلي دی چې په غرونو باندي روان دی او زيرے راوړی.
ځکه چې هغه به د امن و امان پيغام او د خلاصون اعلان کوی، او
صيون ته به وائی، ”ستا خُدائ پاک بادشاه دے.“ ۸ څوک چې
د ښار حفاظت کوی نو هغوئ د خوشحالی چغې وهی، هغوئ په
خپلو سترګو باندي ګوری چې مالِک خُدائ صيون ته واپس راروان
دے. ۹ اے د يروشلم کنډرو، په يو ځائ د خوشحالی سندري
ووايئ. مالِک خُدائ به خپل ښار بچ کړی او خپلو خلقو له به تسلی
ورکړی. ۱۰ مالِک خُدائ به د خپل مقدس طاقت نه کار واخلی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ پاک به خپل خلق بچ کړی، او ټول قومونه او ټوله دُنیا به په خپلو سترګو دا وګوری. ۱۱ ځئ، ځئ، د دغه ځائ نه ځئ. چې یو ناپاک څیز له هم لاس ورنۀ وړئ، څوک چې د مالِک خُدائ د کور سامان وړی تاسو خپل ځانونه پاک وساتئ او لاړ شئ. ۱۲ ضروری نۀ ده چې تاسو په منډه لاړ شئ، او نۀ تاسو ته اچانک د تېښتې ضرورت شته، ولې چې مالِک خُدائ به ستاسو نه وړاندې ځی، د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک به د وروستو نه ستاسو حِفاظت کوی.

کړېدلے خِدمت کوونکے

۱۳ ګورئ، زما خِدمت کوونکے به په خپل کار کښې کامیاب شی، د هغۀ به ډېر زیات عزت کیږی. ۱۴ خو کله چې یې هغه ولیدو نو ډېر خلق حیران شول، د هغۀ شکل صورت داسې خراب وو چې هغه د نورو انسانانو په شان نۀ ښکارېدو. ۱۵ اوس به ډېر قومونه هغۀ ته حیران شی، او د هغۀ په وړاندې به د بادشاهانو د خولې نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خبرې نۀ وځی. ځکه چې هغوئ به هغه څۀ وګوری چې د څۀ ورته وئیلے شوی نۀ وی، او هغوئ به په هغه څۀ پوهه شی د څۀ چې یې اوربدلی نۀ وی.

۱ زمونږ په پیغام چا یقین کړے دے؟ مالِک خُدائ خپل قوت په چا ظاهر کړے دے؟ ۲ د مالِک خُدائ په وړاندې زما خِدمت کوونکی داسې وده وکړه لکه څنګه چې یو نرم تبغ په زمکه جړې نیسی. هغۀ څۀ شان شوکت او حُسن نۀ لرلو چې د هغې په وجه مونږ وربانديې پام کړے وے. او نۀ په کښې څۀ داسې کشش وو چې مونږ یې متاثره کړې وے. ۳ خلقو هغۀ ته سپک وکتل او هغه یې رد کړو، هغه د درد او کړاؤ سره مخ شو. او خلقو به هغۀ ته دومره سپک کتل چې مخ به یې ترینه اړولو. مونږ د هغۀ هیڅ قدر نۀ کولو. ۴ خو بې‌شکه چې هغۀ زمونږ بیمارۍ او کمزورۍ اوچتې کړې. خو بیا هم زمونږ دا خیال وو چې هغۀ له سزا ورکړے شوه، او دا چې خُدائ پاک هغه ووهلو او د هغۀ د ګناهونو سزا یې ورکړه. ۵ خو زمونږ د ګناه په وجه هغه زخمی شو، زمونږ د بغاوت په وجه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه چخنی کړے شو. چې کومه سزا ورکړے شوه نو د هغې په وجه
مونږ ته شفا مِلاو شوه، هغۀ چې کوم وهل وخوړل نو د هغې په وجه
مونږ روغ شُو. ۶ مونږ ټول د ورکو ګډو په شان یُو، مونږ د خُدائ
پاک د لارې نه اوړېدلی یُو. هر یو کس په خپله مخه روان دے. خو
بیا هم مالِک خُدائ زمونږ د ټولو ګناهونه په هغۀ باندې واچول. ۷
هغۀ باندې ظلم زیاتے وشو، خو هغۀ په خولۀ باندې هیڅ هم ونۀ
وئیل. لکه چې یو ګډُورے د حلالولو دپاره بوتلے شی، لکه چې یوه
ګډه د وړې کلولو والا په مخکښې خاموش وی، نو هم هغه شان
هغۀ د خولې نه یوه خبره هم نۀ ویستله. ۸ هغه په دروغه مجرم
وګرځولے شو او بوتلے شو. او هیچا د دې پرواه ونۀ ساتله چې هغه
بې‌اولاده مړ شو، او هغه د ژوندو د زمکې نه لرې کړے شو. خو
هغه زما د خلقو د ګناه په وجه ووژلے شو. ۹ د هغوئ اراده وه چې
د بدعمله خلقو سره یې ښخ کړی، خو هغه د مالداره سړی په قبر
کښې کښښودلے شو، خو هغۀ هیڅ جرم هم نۀ وو کړے او نۀ یې
څوک دوکه کړی وُو. ۱۰ خو دا د مالِک خُدائ رضا وه چې هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ووهلے شی، او درد ورته مِلاو شی. کله چې د هغۀ ژوند د ګناه دپاره کفاره شی، د هغۀ به ډېر اولاد وی. هغه به یو اوږد عُمر تېر کړی، او د هغۀ په ذریعه به د مالِک خُدائ مقصد پوره شی. ۱۱
کله چې هغه وګوری چې د هغۀ د مصیبت اوچتولو په وجه هغۀ څۀ حاصل کړی دی، نو هغه به مطمئن شی. زما صادق خِدمت کوونکے به ډېر خلق صادقان کړی، ځکه چې هغه به د هغوئ ګناهونه اوچت کړی. ۱۲ نو زۀ به هغۀ له د عزت مقام ورکړم، او زۀ به د زورَورو سره مالِ غنیمت تقسیم کړم، ځکه چې هغۀ خپل ځان مرګ ته حواله کړو او هغه په باغیانو کښې حساب کړے شو. د ډېرو خلقو ګناه یې واخستله او د بدعملو د ګناه معافی یې وغوښتله.

د امن و امان ابدی لوظ

۱ مالِک خُدائ فرمائی، "اے شنډې ښځې د چا چې اولاد نشته. د خوشحالی نه چغې ووهه، د خوشحالی نه سندرې ووایه،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ولې چې تا د ماشوم د راوړو درد نۀ دے تېر کړے. ولې چې د
شنډې ښځې بچی اوس د وادۀ شوې ښځې نه زیات دی. ۲ تاسو
چې په کومه خېمه کښې اوسېږئ هغه لویه کړئ او پړدې یې خوَرې
کړئ، بچت مۀ کوئ، د خېمې پړی اوږدۀ کړئ او موږی یې کلک
کړئ. ۳ ځکه چې تاسو به خپل سرحدونه هر طرف ته خوارۀ
کړئ، ستاسو اولاد به قومونه فتح کړی او چې کوم ښارونه خوشی
دی نو هغه به دوباره آباد کړی. ۴ یرېږئ مۀ، تاسو به نور د شرم
سره نۀ مخ کېږئ. شرمېږئ مۀ، تاسو به نۀ بې‌عزته کېږئ. تۀ به خپل
د ځوانۍ شرم هېر کړې او د کونډېدو رسوائی به ستا د ذهن نه ختمه
شی. ۵ ځکه چې ستاسو خالِق به ستاسو خاوند وی، د هغۀ نوم
مالِک خُدائ ربُ الافواج دے. د بنی اِسرائیلو مقدس ذات ستاسو
خلاصونکے دے، هغه د ټولې دُنیا خُدائ پاک دے. ۶ مالِک
خُدائ به تاسو بیا راوغواړی داسې لکه چې خاوند ښځه پرېښې وی
او سخته پریشانه وی. تاسو د داسې ښځې په شان یئ چې ځوانه
وادۀ شوی وی او خاوند رد کړې وی. ستاسو خُدائ پاک داسې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فرمائی، ۷ د یوې لحظې دپاره ما تاسو پرېښودلئ، خو اوس ډېر
لوئ رحم سره به تاسو بیا راجمع کړم. ۸ ما د غصې په تاو کښې
د لږ ساعت دپاره ستاسو نه مخ واړولو، خو زۀ به تل په مینې سره په
تاسو رحم کوم.“ ستاسو خلاصونکے مالِک خُدائ داسې فرمائی.
۹ ”لکه څنګه چې د نوح په وخت کښې ما وعده کړې وه چې بیا
به هیڅکله په زمکه داسې سیلاب نۀ راځی. نو هغسې ما قسم
کړے دے چې زۀ به بیا تاسو ته نۀ غصه کېږم، او نۀ به تاسو رټم.
۱۰ اګر کۀ غرونه لرې کړے شی او غونډۍ غیبې شی، خو زما
وفاداره مینه به ستاسو سره هیڅکله نۀ ختمیږی، او زما د امن لوظ به
هیڅکله تاسو سره نۀ ختمیږی.“ هغه مالِک خُدائ داسې فرمائی
څوک چې په تاسو رحم کوی.

نوے یروشلم

۱۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے یروشلمه، په تا سخت طوفان تېر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شو او هیڅا هم تسلی درنۀ کړے شوه. زۀ به تا د قیمتی کانو نه بیا
آباد کړم او ستا بنیادونه به د نیلم کانو نه بیا جوړ کړم. ۱۲ ستا
مناري به زۀ د ځلیدونکو عقیقو نه جوړې کړم، ستا دروازې به د
پرقیدونکو لعلونو نه جوړې کړم، او ستا دېوالونه به د قیمتی کانو نه
جوړ کړم. ۱۳ زۀ په خپله به ستاسو ټولو بچو ته ښودنه کوم، او
هغوئ به خپر خپریت سره وی. ۱۴ ستا د بادشاهت بنیاد به په
اِنصاف باندې وی، د ظلم زیاتی نه به په امان یې، نۀ به تۀ یرېږې،
او نۀ به یره تا ته نزدې راځی. ۱۵ کۀ څوک په تاسو باندې حمله
کوی نو دا به زما د طرف نه نۀ وی. نو هر څوک چې ستاسو
خِلاف جنګ کوی هغه به شکست خوری. ۱۶ ما لوهار پیدا کړے
دے، څوک چې د هوا په ذریعه سکارۀ ګرموی او وسله جوړوی. د
تباهی دپاره ما تباه کار هم پیدا کړی دی. ۱۷ داسې وسله به نۀ وی
چې تاسو ته ضرر ورسوی، او څوک چې په تاسو اِلزام لګوی نو تاسو
به د هغوئ خولې بندې کړئ. د مالِک خُدائ خادِمان به د دې
فائدو نه خوند اخلی، زۀ به د هغوئ حق څرګند کړم.“ مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ داسې فرمائی.

د خُدائ پاک د رحم دعوت

۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”هر څوک چې تږی وی، راشئ اوبۀ وڅښئ. څوک چې مال دولت نۀ لری، نو راشئ، واخلئ او وې خورئ. راشئ، مے او پئ واخلئ، دا مفت دی. ۲ چې په څۀ باندې تاسو نۀ مړېږئ نو په هغې باندې پیسې ولې خرچ کوئ؟ چې فائده نۀ درکوی نو په هغه خوراک پیسې ولې ورکوئ؟ غور سره ما ته غوږ شئ او ښۀ خوراک کوئ. تاسو به د ډېرو مزیدارو خوراکونو نه خوند واخلئ. ۳ اوس غوږ ونیسئ او ما له راشئ، نو تاسو به ژوندی اوسئ. زۀ به تاسو سره یو نۀ ختمېدونکے لوظ وکړم او زۀ به تاسو له هغه نۀ ختمېدونکې مینه درکړم چې ما یې د داؤد سره لوظ کړے وو. ۴ ګوره، ما هغه د قومونو ګواه جوړ کړو، ما هغه د قومونو مشر او فوجی آفسر جوړ کړو. ۵ اوس به تاسو د بل مُلک هغه قومونه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راوغواړئ، چې په یو وخت کښې هغوئ تاسو نۀ پېژندئ، خو اوس به هغوئ په منډه منډه تاسو له راشی. زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک، د بنی اِسرائیلو مقدس ذات به دا هر څۀ وکړم، او تاسو له به عزت درکړم. ۶ د مالِک خُدائ لټون وکړئ کله چې هغه موندے شئ، هغۀ ته آواز وکړئ کله چې هغه نزدې دے. ۷ بدعمله خلق دې خپلې د ژوند طریقې بدلې کړی او شرپسند دې خپل خیالونه بدل کړی. او هغوئ دې مالِک خُدائ زمونږ خُدائ پاک ته راوګرځی، نو هغه رحم کوونکے دے او کولاو زۀ سره معاف کوی.“ ۸ مالِک خُدائ فرمائی، ”زما خیالونه ستاسو د خیالونو په شان نۀ دی، او زما لارې ستاسو نه بدلې دی. ۹ لکه څنګه چې آسمانونه د زمکې نه اوچت دی، نو هم دغه شان زما لارې او سوچونه هم ستاسو نه اوچت دی. ۱۰ لکه څنګه چې باران او واوره د آسمان نه راوریږی او هسې واپس نۀ ځې بلکې زمکه اوبۀ کوی. دې سره فصلونه راشنۀ کیږی زمیندار له تخم او اوږی له خوراک ورکوی. ۱۱ زما کلام هم، هم دغسې دے. چې زما د خولې نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وځي نو خالی لاس به واپس نۀ راځی. دا به زما مرضی پوره کوی او په هغه هر څۀ کښې به کامیاب وی د څۀ دپاره چې ما لیږلے وی.
۱۲ تاسو به خوشحالی سره وځئ، او سلامتی سره به بوتلے شئ. غرونه او د غرونو غونډی به په تیز آواز سندرې وائی، او په پټی کښې ټولې ونې به د خوشحالی نه لاسونه پرقوی. ۱۳ چرته چې اوس د غنو بوټی دی نو هلته به د سبر ونې راوټوکیږی، او د ازغو په ځائ کښې به د نختر ونې راوټوکیږی. دې سره به د مالِک خُدائ نوم ته جلال ملاویږی، دا به د هغۀ د قدرت او د مینې یو نۀ ختمیدونکې نښه وی.“

د ټولو قومونو دپاره برکت

۱ مالِک خُدائ خپلو خلقو ته فرمائی چې، ”هغه څۀ کوئ څۀ چې صحیح او د اِنصاف دی، ولې چې زۀ زر راروان یم چې تاسو له خلاصون درکړم، او ستاسو مینځ کښې خپل صداقت څرګند کړم.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲ بختور دی هغوئ چې په صداقت کلک ولاړ وی. بختور دی
هغوئ چې د سبت د ورځې بې‌حرمتی نۀ کوی بلکې منی یې، او
خپل ځانونه د بدعملیِ نه ساتی.“ ۳ د پردی مُلک کوم خلق چې
د مالِک خُدائ منونکی جوړ شوی دی نو هغوئ دې ونۀ وائی چې،
”مالِک خُدائ به مونږ خامخا د خپلو خلقو نه جدا کړی.“ او نۀ
دې خصی وائی چې، ”زۀ خو اوچ بوټے یم، نۀ مې بچی شته او نۀ
مستقبل.“ ۴ مالِک خُدائ فرمائی چې، ”کوم خصیان چې د
سبت ورځې د منلو په وجه زما درناوے کوی او هغه کار کوی چې
زۀ وربانديِ رضا کېږم او زما په لوظ ټینګ ولاړ وی، ۵ نو زۀ به
هغوئ له زما په خپل کور او د هغې چاردیواریِ کښې یو داسې
یادګار او نوم ورکوم چې د لونګو او زامنو نه به زیات ښۀ وی. او کوم
نوم به چې زۀ هغوئ له ورکوم نو هغه به تل تر تله وی او هیڅکله به
ختمیږی نه. ۶ او مالِک خُدائ د پردی مُلک هغه خلقو ته فرمائی
چې کوم د هغۀ منونکی جوړ شوی دی، څوک چې د هغۀ سره مینه
کوی او د هغۀ خِدمت کوی، کوم چې د سبت ورځ منی او د هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په لوظ ټینګ ولاړ وی، ۷ نو زهٔ به هغوئ خپل مقدس غر صیون ته راولم، او خپل د دُعا کور کښې به د هغوئ زړونه د خوشحالۍ نه ډک کړم. او زهٔ به د هغوئ سوزېدونکې نذرانې او قربانۍ قبولې کړم. ځکه چې زما کور به د ټولو قومونو دپاره د دُعا کور بللے شی.“ ۸ مالِک خُدائ تعالیٰ، چا چې خپل خلق بنی اِسرائیلیان د جلاوطنۍ نه راوستی دی هغه فرمائی چې هغه به نور خلق هم راجمع کړی هغوئ سره څوک چې مخکښې نه راجمع دی.

د بنی اِسرائیلو د مشرانو بدعملی

۹ اے ټولو بلاګانو. اے د ځنګل ټولو بلاګانو راشئ. او زما خلق لواړ تبر کړئ. ۱۰ زما د خلقو مشران لکه د محافظانو په شان دی څوک چې په سترګو ړاندهٔ دی، او ټول د هیڅ نه هم نهٔ دی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خبر. هغوئ ټول د ګونګی سپی په شان دی او غپلے نۀ شی، هسې
پراتۀ وی او خوبونه کوی. د هغوئ خوب ډېر خوښ دے. ۱۱ هغوئ
د لالچی سپو په شان دی چې هیڅکله نۀ مړیږی. باوجود د دې
چې هغوئ ته شپانۀ وئیلے شی خو هغوئ په هیڅ هم نۀ پوهیږی.
هغوئ ټول په خپله مخه روان دی او خپلې ګټې پسې ګرځی. ۱۲
هغوئ وائی، ”راځئ چې مے واخلو او ځانونه پرې ښۀ په سور کښې
کړُو. او سبا به د نن نه هم زیاته خوشحالی کوُو.“

د بُت پرستی په حقله خبردارے

۱ صادق سړے مړ شی او هیڅ څوک یې پرواه نۀ ساتی.
دیانتدار خلق د دُنیا نه اوچت کړے شی، خو هیڅوک پرې نۀ
پوهیږی. هیڅوک پرې نۀ پوهیږی چې صادقان د بدی نه بچ کېدو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره دُنیا نه اوچت کړے شوی دی. ۲ خوک چې د خُدائ پاک
په لارو ژوند تیر کړی، او چې کله وفات شی نو ورته آرام او سکون
ملاویږی. ۳ خو اے د کوډګرې بچو، د زناکارې او کنجرې بچو،
دیخوا راشئ. ۴ تاسو چا پورې ټوقې کوئ؟ چا ته خپل بوتاړ وران
کړئ او ژبې ورته راوباسئ؟ تاسو هم د دوکه بازو او ګناهګارو بچی
یئ. ۵ تاسو د بُتانو عبادت داسې کوئ چې د هر شین بوټے او د
څېړی د مقدسو ونو لاندې زنا کوئ. تاسو د ګټو په غارونو کښې او
وادیانو کښې خپل بچی قربانی کوئ. ۶ د وادیانو هوار کانې ستاسو
معبودان دی. تاسو دې ته د څښلو نذرانې تویَوئ او د غلې نذرانې
ورته پیش کوئ. ستاسو خیال دا دے څۀ چې زۀ په دې هر څۀ
باندې خوشحالیږم؟ ۷ تاسو په هر اوچت غر د پاسه زنا کړې ده.
هلته تاسو بُتانو ته نذرانې پیش کړی دی او ما سره مو بې‌وفائی کړې
ده. ۸ تا د خپل کور په چوکاټونو او د دروازو شاته د بُتانو نښې
ولګولې. زۀ دې پرېښودم او د نفرت نه ډکو بُتانو سره کټ ته
اوختې. تا د هغوئ سره سودا کړې ده. د هغوئ بربنډو جسمونو ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کتل تا له خوند درکوی. ۹ تۀ د زیتُونو تېلو، او ډېرو عطرو سره
مولک بُت له لاړې. د نوی معبودانو پېدا کولو دپاره چې مینه ورسره
وکړې تا خپل پېغام وړُونکی لرې لرې تر دې چې عالمِ ارواح پورې
دې ولېږل. ۱۰ د نورو معبودانو په لټولو کښې تاسو خپل ځانونه
ستړی کړئ، خو تاسو هیڅکله نۀ وایئ چې، "دا فضول دی."
ستاسو شوق تاسو له طاقت درکوی نو ځکه تاسو ستړی کېږئ نه.
۱۱ تۀ د چا نه دومره سخت یرېدې چې تا ما ته دروغ ووئیل، نۀ
دې زۀ یاد کړم او نۀ دې زما پرواه وکړه؟ زۀ چې دا دومره موده
خاموش وم نو په دې وجه تۀ زما نه نۀ یرېږې څۀ؟ ۱۲ زۀ به ستا تش
د نامې صداقت او کارونه خلقو ته څرګند کړم. او دا به ستا هیڅ په
ښه نۀ راځی. ۱۳ کله چې تاسو د مدد دپاره آواز وکړئ، نو ستاسو
هغه بُتان دې تاسو بچ کړی کنه. هوا به هغوئ اوچت کړی، د ساه
یو پوکے به هغوئ یوسی. خو څوک چې په ما ایمان لری نو هغه به
د مُلک مالِک شی، او زما د مقدس غر وارث به شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مدد او د روغولو دپاره د خُدائ پاک لوظ

۱۴ مالِک خُدائ فرمائی، ”لار جوړه کړئ، لار جوړه کړئ. دا
تیاره کړئ او زما د خلقو د لارې نه هر خنډ لرې کړئ. ۱۵ زۀ هغه
مقدس خُدائ تعالیٰ یم، چې د همېشه دپاره ژوندے یم. زۀ په
اوچت او مقدس مقام کښې اوسېږم، خو زۀ د هغه خلقو سره هم
اوسېږم چې څوک د روح عاجزان او توبه ګار وی، نو چې داسې زۀ د
هغوئ خوشحالی او حوصله بحال کړم. ۱۶ زۀ به همېشه خپلو خلقو
سره جنګ نۀ کوم، او تل تر تله به تربنه خفه نۀ یم. کۀ ما داسې
وکړل نو د خلقو نه به ساه وځی، هغه ژوندون ورکوونکی ساه چې ما
تخلیق کړې ده. ۱۷ د هغوئ د بدترین لالچ په وجه زۀ هغوئ ته په
قهر وم، نو په دې وجه ما هغوئ له سزا ورکړه او هغوئ مې رد کړل.
خو هغوئ ضدیان وُو او بیا بیا به خپلو لارو ته راواپس کېدل. ۱۸

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ چې څۀ کوی ما هغه لیدلی دی، خو باوجود د دې به زۀ هغوئ ښۀ کړم. زۀ به د هغوئ رهنمائی کوم او چې څوک غمژن وی نو زۀ به تسلی ورکوم. ۱۹ زۀ به د هغوئ په ژبه باندې د حمد و ثناء الفاظ راولم. کۀ څوک لرې وی او کۀ نزدې وی، نو زۀ به هغه ټولو ته امن پیش کوم، او زۀ به ورله شفا ورکوم. ۲۰ خو بدعمله خلق د چپې وهونکی سمندر په شان دی، چې هیڅکله په آرام کیږی نه او چپې یې ځان سره ګند ګریل راوړی.“ ۲۱ زما مالِک خُدائ فرمائی، ”د بدعمله خلقو دپاره امن نشته.“

حقیقی روژه

۱ ”په زوره چغې ووهئ، ورو ورو خبرې مۀ کوئ. د بیګل په شان په اوچت آواز سره زما خلقو بنی اِسرائیلو ته د هغوئ د ګناه او بغاوت په حقله ووایئ. ۲ هغوئ هره ورځ زما لټون کوی او زما د لارې په پیژندلو خوشحالیږی. داسې لکه چې هغه یو ډېر صادق قوم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی او د خپل خُدائ پاک حُکمونه یې رد کړې نۀ وی. هغوئ زما نه د اِنصاف فیصلې غواړی، او داسې څرګندوی چې خُدائ پاک ته په نزدې راتلو خوشحالیږی. ۳ هغوئ وائی، ”کله چې مونږ روژې نیسو نو تۀ پرې ولې نۀ خوشحالیږې؟ مونږ ځانونه دومره عاجز کړُو او تۀ هډو توجو نۀ کوې.“ ګورئ، حقیقت دا دے چې کله تاسو روژه نیولې وی نو هم په هغه وخت تاسو په خپلو فائدو پسې ګرځئ او د خپلو مزدورانو سره ظلم زیاتے کوئ. ۴ د داسې روژې نۀ څۀ فائده چې تاسو په کښې جنګ جګړې کوئ؟ کۀ تاسو داسې قسمه روژې ساتئ نو د دې توقع هم نۀ شئ کولے چې ستاسو آواز به آسمان ته ورسی. ۵ ولې زۀ داسې روژه خوښوم څۀ چې انسان دې په کښې یوې ورځې دپاره خپل ځان عاجز کړی؟ او د لوخې د پانې په شان خپل سرونه ټیټ کړی او د ټاټ په جامو کښې په ایرو دپاسه څملی؟ تاسو دې ته روژه وایئ؟ دا ورځ به مالِک خُدائ ته قبوله وی څۀ؟ ۶ نه، زۀ چې څنګه روژه غواړم هغه داسې ده یعنې، د بې‌اِنصافۍ په زنځیرونو کښې راګیر خلق آزاد کړئ، د خپلو ماتحتو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بوج کم کړئ. مظلومان آزاد کړئ، هر جغ مات کړئ. ۷ اوږې
خلق په خپل خوراک کښې شریک کړئ، او بې کوره غریبانانو له پناه
ورکړئ. چا ته چې د جامو حاجت وی نو هغوئ له جامې ورکوئ او
د خپلو خپلوانو سره د مدد کولو نه مۀ پټېږئ. ۸ نو بیا به تاسو لکه
د سحر د نمر په شان ځلېږئ، او ستاسو زخمونه به زر زر جوړ شی.
او ستاسو صداقت به ستاسو نه مخکښې روان وی، او د مالِک
خُدائ جلال به د وروستو نه ستاسو حِفاظت کوی. ۹ نو بیا به
تاسو آواز کوئ او مالِک خُدائ به جواب درکوی، تاسو به د مدد
دپاره سوال کوئ او مالِک خُدائ به فرمائی، ”زۀ حاضر یم.“ کۀ
تاسو ظلم زیاتے، بل ته ګوته نیول او د چُغلی خبرې پرېږدئ، ۱۰ کۀ
تاسو اوږو خلقو له روټی ورکړه او د مظلومانو مدد مو وکړو، نو بیا به
ستاسو رڼا په تیارۀ کښې وځلیږی، او چې ستاسو نه ګېرچاپېره کومه
تیارۀ وی نو هغه به د غرمې په رڼا بدله شی. ۱۱ نو زۀ به همېشه
ستاسو لارښودنه کوم او په اوچ بیابان کښې به هم ستاسو حاجتونه
پوره کوم. او زۀ به ستاسو وجود مضبوط کړم. تاسو به د یو داسې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باغ په شان یئ چې ډېرې تېرې اوبۀ لری، د هغه چینې په شان چې هیڅکله نۀ اوچیږی. ۱۲ او ستاسو هغه پخوانی کنډرات به دوباره آباد کړے شی. تاسو به تېرو نسلونو بنیادونه بیا آباد کړئ. او بیا به تاسو ډېوالونه دوباره جوړولو والا، او لارې کوڅې دوباره آبادولو والا یادېږئ.“

د سبت ورځې د منلو اجر

۱۳ ”کۀ تاسو د سبت ورځ یعنې زما په مقدسه ورځ کښې کاروبار نۀ کوئ، او دې ته د خوشحالۍ ورځ وایئ، دا د مالِک خُدائ مقدسه ورځ ګڼئ، د دې ادب کوئ او په دې ورځ خپل د روزانه کارونه نۀ کوئ او په خپلو فائدو پسې نۀ ګرځئ، او فالتُو خبرې نۀ کوئ، ۱۴ نو بیا به تاسو د مالِک خُدائ سره په تعلق لرلو خوشحاله شئ. او زۀ به تاسو له لوئ عزت درکړم او په هغه میراث به مو مارۀ کړم د کوم لوظ چې ما ستاسو پلار نیکۀ یعقوب سره کړے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دے. ما، مالِک خُدائ دا فرمائیلی دی.“

د ګناه خلاف خبردارے

۱ واورئ، د مالِک خُدائ لاس دومره وړوکے نۀ دے چې هغه
تاسو بچ کولے نۀ شی او نۀ یې غوږ کُونې دے چې ستاسو آواز نۀ
اوری. ۲ خو ستاسو ګناه د خُدائ پاک او ستاسو تر مینځه دېوال
جوړ شوے دے. ستاسو ګناهونو د هغۀ مخ ستاسو نه پټ کړے
دے، نو په دې وجه هغه ستاسو نۀ اوری. ۳ ځکه چې ستاسو
لاسونه خونی، او ستاسو ګوتې په ګناه ککړې دی. ستا شونډې
دروغژنې دی او خولۀ دې د بدعملۍ پس پس کوی. ۴ په عدالت
کښې څوک هم د اِنصاف مقدمه نۀ چلوی، څوک هم د رښتیا
دلیلونه نۀ پیش کوی. خلق حقیقت نه خالی خبرو باندې اعتبار
کوی او دروغ وائی، هغوئ د بدعملۍ نه اُمیدواره شی او بیا تربنه
ګناه پیدا شی. ۵-۶ هغوئ د زهرژنو مارانو په هګو کښېنی چې بچی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تري راوځی. څوک چې د هغوئ هڅې وخوری نو مړۀ شی او چې ماتې شی نو زهرژن مار ترینه راوځی. دا خلق د جولا جال جوړوی او داسې کپړه تري جوړوی چې هیڅ د کار نۀ وی. هغه کپړه چې هغوئ جوړه کړه خپل ځان پرې پټولے نۀ شی. د هغوئ عملونه هم د ګناه دی، او ظلم زیاتے د هغوئ کار دے. ۷ بدعملی له هغوئ په منډه ځی، او د بې ګناه وینې تویولو دپاره تیزی کوی. د هغوئ خیالونه د ګناه دی، او هر چرته چې ځی نو تباهی او بربادی کوی. ۸ نه هغوئ د امن لار پیژنی او نه د هغوئ په لارو کښې اِنصاف شته. هغوئ خپلې لارې کږې وږې جوړې کړې دی، نو هر څوک چې په دې لار ځی هغه امن نۀ پیژنی.

د خلقو د ګناه اِقرار کول

۹ نو ځکه اِنصاف زمونږ نه لرې دے او صداقت مونږ ته رارسی نه. مونږ د رڼا په انتظار کښې یُو، خو ګوره صرف تیارۀ راته ښکاری.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مونږ د سپینې رڼا په اُمید کښې یُو خو په تکه توره تیارۀ کښې ګرځو.
۱۰ او مونږ د ړندو په شان لاس په دېوال باندې اېښودلو اېښودلو سره
لار معلوموو، د هغه خلقو په شان چې بلکل سترګې نۀ لری. مونږ د
غرمې هم داسې تیندکونه خورو لکه چې شپه وی، مونږ په ژوندو
کښې د مړو په شان یُو. ۱۱ مونږ ټول لکه د مېلوګانو غوریږُو، لکه د
کونترو غورغور کوُو، مونږ د اِنصاف په انتظار کښې یُو خو شته دے
نه، مونږ د خلاصون په انتظار کښې یُو خو دا زمونږ نه لرې دے.
۱۲ زمونږ جرمونه ستا په وړاندې انبار دی، او زمونږ ګناهونه زمونږ
خلاف ګواهی کوی. مونږ ته د خپل بغاوت احساس شته او مونږ ته
پته ده چې مونږ څومره ګناهګار یُو. ۱۳ مونږ د مالِک خُدائ خِلاف
بغاوت کړے دے او د هغۀ مو اِنکار کړے دے، مونږ خپل خُدائ
پاک ته شا کړې ده. زمونږ خبرې د ظلم او بغاوت نه ډکې دی.
مونږ به دروغ جوړول او بیا به مو دغه دروغ په عمل کښې راوستل.
۱۴ اِنصاف وروستو شوے دے او صداقت لرې ولاړ دے. رښتیا د
ښار په چوک کښې تیندک خوړلو سره راپرېوته، او دیانتداری ورته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وردا‌خلبدے نۀ شی. ۱۵ رښتیا هیڅوک هم نۀ وائی، او څوک چې
غلط کار نه لاس اخلی هغه لوټ کیږی. مالِک خُدائ دا ولیدل او
هغه په دې نارضا وو چې اِنصاف نشته. ۱۶ هغۀ وکتل چې هیڅوک
هم نۀ وو، هغه حېران شو چې د خلاصی والا څوک هم نۀ وو چې
د مظلوم مدد وکړی. خو بیا د هغۀ خپل لاس هغۀ له خلاصون
ورکړو، او د هغۀ صداقت د هغۀ مدد کولو. ۱۷ هغۀ صداقت د
زغرې په شان واغوستو او د خلاصون ټوپۍ یې په سر کړه. د بدل
جامې یې واغوستې او د غېرت څادر یې ځان نه تاو کړو. ۱۸ هغه
به خپلو دشمنانو له د هغوئ د بدو عملونو سزا ورکړی. د هغۀ
غضب به د هغۀ په مخالفینو راګزار شی. هغه به د دُنیا تر آخری سره
پورې دوئ له سزا ورکړی. ۱۹ نو بیا به د نمرپرېواتۀ په طرف خلق د
مالِک خُدائ د نوم نه یرېږی او نمرخاتۀ په طرف خلق به د هغۀ د
نوم جلال بیانوی. ځکه چې هغه به د یو تېز سېلاب په شان په
هغوئ راشی لکه چې د مالِک خُدائ باد راروان کړے وی. ۲۰
مالِک خُدائ فرمائی چې، ”یو خلاصونکے به صیون ته راځی، د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يعقوب هغه اولاد له چې د خپلو ګناهونو نه اوړی. ۲۱ او ترڅو چې زما خبره ده نو زۀ به هغوئ سره یو لوظ وکړم. زما روح چې په تاسو دے او زما کلام چې ما ستاسو په خولۀ کښې اچولے دے، هغه به هیڅکله ستاسو د خولې نه، ستاسو د اولاد د خولې نه او د هغوئ د اولاد د خولې نه لرې نۀ شی. دا د مالِک خُدائ وینا ده او تر همیشه همیشه پورې به هم داسې وی.“

د یروشلم د راتلونکی وخت شان او شوکت

۱ پاڅه، وځلیږه. ځکه چې ستا نُور راغلے دے، او د مالِک خُدائ جلال په تا ځلیدلے دے. ۲ ګورئ، داسې لکه چې په زمکه تیارۀ خوره وی او قومونه تکې توریې تیارۀ لاندې پټ وی، خو په تا باندې به د مالِک خُدائ نُور ځلیږی او د هغۀ جلال به ستا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاسه ښکاری. ۳ قومونه به ستا نُور له راشی، او بادشاهان به ستا د
سحر راختونکي رڼا له راشی. ۴ خپل ځان نه ګېرچاپېره نظر واچوه
او وګوره، هغوئ ټول راغونډیږی او تا له راځی. ستا زامن به د لرې
لرې نه راشی، او ستا لونې به په غېږ کښې راوستلے شی. ۵ بیا به
تۀ دا وګورې او خوشحاله به شې، ستا زړۀ به غټ شی او د
خوشحالۍ نه به درزیږی. ځکه چې د لرې مُلکونو خزانې به تا له
راوړے شی، او د قومونو دولت به تا له راشی. ۶ د اوښانو غټې
قافلې به تا له راشی، د میدیان او عیفه نه به اوښان راشی. هغوئ به
د شیبا نه راشی او سرۀ زر او خوشبوداري مصالحې به راوړی او د
مالِک خُدائ ثناء صِفت به کوی. ۷ د قیدار ټولې ګډې چپلۍ به
تا له راوستے شی، او د نبایوت ټول ګډان به ستا خِدمت دپاره
حاضر کړے شی. زۀ به په قربان ګاه د هغوئ قربانیانې قبولې کړم او
خپلې عبادتخانې له به شان او شوکت ورکړم. ۸ دا څوک دی چې
د وریځې په شان رالوځی، لکه چې ګوګوشتکې جالې ته راروانې
وی؟ ۹ دا د ترسیس سمندری جهازُونه دی چې تا له راروان دی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه چې دا جزیرې په ما یقین ساتی. دا سمندری جهازونه ستا
اولاد سره د هغوئ د سرو زرو او سپینو زرو د لرې لرې مُلکونو نه
راولی، او داسې به ستا د مالِک خُدائ د نوم درناوے وشی، کوم
چې د بنی اِسرائیلو مقدس ذات دے، ځکه چې هغۀ تا له شان او
شوکت درکړے دے. ۱۰ د پردی مُلک خلق به ستا دېوالونه بیا جوړ
کړی، او د هغوئ بادشاهان به ستا خِدمت کوی. ما په غصه کښې
تا له سزا درکړه، خو اوس به زۀ خپل فضل سره په تا رحم وکړم. ۱۱
ستا دروازې به تل کولاو وی، شپه او ورځ به دا نۀ بندیږی، ځکه
چې د قومونو مال دولت او د هغوئ ګرفتار شوی بادشاهان به د
فتحې په جلوس کښې ښار ته دننه راوستل شی. ۱۲ خو چې کوم
قوم او بادشاهی ستا خِدمت نۀ کوی نو هغوئ به برباد شی، هغوئ
به په مکمل طور تباه شی. ۱۳ د لبنان شان او شوکت به تا له
راشی. د نختر، د صُندل او د سبر ونې به تا له راشی چې زما کور
ښائسته کړے شی او داسې به زۀ خپل کور له جلال ورکوم. ۱۴
کومو خلقو چې به په تا ظلم زیاتے کولو نو د هغوئ اولاد به راځی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د عزت نه به تا ته ټیټیږی. هر چا چې ستا سپکاوے کړے دے
نو هغه به ستا پښو ته ټیټیږی. هغوئ به تا ته "د مالِک خُدائ ښار"
یا "د بنی اِسرائیلو د مقدس ذات صیون" نوم اخلی. ۱۵ اول ته رد
کړے شوے وې او خلقو به تا نه نفرت کولو، او نۀ به څوک په تا
کښې تېرېدل. خو اوس به زۀ تا د همېشه دپاره ښائسته کړم او د
ټولو نسلونو دپاره به د خوشحالی ځائ یې. ۱۶ طاقتور بادشاهان او
زورَور قومونه به ستا هر ضرورت پوره کړی، داسې لکه چې ته یو
ماشوم یې او د مَلِکې سینه روې. بیا به تا ته پته ولګی چې زۀ مالِک
خُدائ ستاسو خلاصونکے، حفاظت کوونکے د بنی اِسرائیلو طاقتور
حکمران یم. ۱۷ زۀ به ستا زېر په سرو زرو، اوسپنه په سپینو زرو،
لرګی په زېرو او کانۍ په اوسپنه بدل کړم. امن به ستا رهنما او
صداقت به ستا حکمران جوړ کړم. ۱۸ ستا په مُلک کښې به نور د
ظلم زیاتی، تباهی او بربادی ذکر قدرې نۀ کیږی. ته به خپلو دېوالونو
ته خلاصون او دروازو ته حمدوثناء نوم اخلې. ۱۹ تا ته به نور د
ورځې د نمر ضرورت نۀ وی او د شپې به درته د سپوږمی ضرورت نۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی، ځکه چې مالِک خُدائ به ستاسو نۀ ختمېدونکے رنا وی او
خُدائ پاک به ستاسو جلال وی. ۲۰ ستا نمر به هیڅکله نۀ
پرېوځی او نۀ به دې کله سپوږمی کوزېږی. ځکه چې مالِک خُدائ
به ستا ابدی نُور وی، او ستا د غم ورځې به ختمې شی. ۲۱ ستا د
قوم ټول خلق به صادقان وی، او هغه مُلک به د همېشه دپاره د
هغوئ په قبضه کښې وی. ما هغوئ په خپلو لاسونو لکه د ونو په
شان کَرلی دی، ترڅو خپله لوئی او جلال ټولو ته ښکاره کړم. ۲۲
ستا ټولو نه وړه او کمزورې خاندان به هم د یو طاقتور قوم په شان
لویه شی. په مقرر وخت به زۀ داسې وکړم. زۀ مالِک خُدائ یم.

د بچ کېدو زبرے

۱ د مالِک خُدائ روح په ما نازل دے ځکه چې زۀ هغۀ مسح
کړے یم، او دې له یې رالېږلے یم چې غریبانانو ته زېرے ورکړم،
مات شوی زړونه روغ کړم، د خلاصون اعلان وکړم او غلامانو ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

آزادی ورکړم. ۲ هغهٔ زهٔ د دې دپاره رالیږلے یم چې د مالِک خُدائ
د برکت نه ډک کال اعلان وکړم، او د خُدائ پاک د بدل اخستلو
ورځ راغلې ده چې ټولو ماتم کوونکو ته تسلی ورکړم. ۳ څوک چې
په صیون کښې ماتم کوی نو هغوئ له به د ایرو په ځائ ښائسته
تاج ورکړم، او د غم په ځائ به خوشحالی ورکړم، او د پریشانئ په
ځائ به حمدوثناء ورکړم. هغوئ به په خپل صداقت کښې د څیړئ
د داسې ونو په شان وی چې مالِک خُدائ په خپله د خپل جلال
دپاره کَرلی وی. ۴ هغوئ به پخوانی کنډرات بیا آباد کړی او د
هغه ځایونو مرمت به وکړی کوم چې ډیره موده مخکښې تباه شوی
وُو. هغوئ به هغه تباه شوی ښارونه بیا قائم کړی کوم چې تر ډیرو
نسلونو پورې غیر آباد وُو. ۵ د نورو مُلکونو خلق به ستاسو خِدمت
کوی. هغوئ به ستاسو د رَمو خیال ساتی، ستاسو پټو کښې به یوه
کوی او ستاسو د انګورو د باغونو خیال به ساتی. ۶ په هغه وخت
به تاسو د مالِک خُدائ اِمامان یادیږئ، او خلق به تاسو ته د خُدائ
پاک خادِمان وائی. تاسو به د نورو قومونو د مال دولت نه خوند

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واخلئ او د هغوئ نه چې کوم مال حال تاسو ته ملاویږی په هغې به
لافې وهئ. ۷ د بې‌عزتۍ او سپکاوی په ځائ به تاسو ته یو په دوه
عزت درکړے شی. په خپل مُلک کښې به تاسو د مال دولت یو په
دوه حِصه دار یئ، او ستاسو خوشحالی به د همېشه دپاره وی. ۸
مالِک خُدائ فرمائی، ”زهٔ د اِنصاف سره مینه کوم او زهٔ د غلا او
بدۍ نه نفرت کوم. زهٔ به وفاداری سره خپلو خلقو له د هغوئ اجر
ورکړم او د هغوئ سره به د همېشه دپاره یو لوظ وکړم. ۹ د هغوئ
نسل به په قومونو کښې او د هغوئ اولاد به په اُمتونو کښې مشهور
شی، هر څوک چې هغوئ وګوری نو پته به ورته لګی چې دا هغه
خلق دی چا له چې مالِک خُدائ برکت ورکړے دے.“ ۱۰ زهٔ په
مالِک خُدائ کښې ډېر خوشحاله یم. زما ځان د خُدائ پاک په
تعریف کښې د خوشحالۍ سندرې وائی. ځکه لکه څنګه چې د
وادهٔ زلمے د وادهٔ په جوړه کښې او ناوې په کالو ځان سنګار کړے
وی داسې مالِک خُدائ زهٔ د خلاصون په لباس او د صداقت په
څادر کښې رانغښتے یم. ۱۱ لکه څنګه چې زمکه شینکے راتوکوی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او باغ خپل تخم زرغونوی، نو داسې به خُدائ تعالیٰ خلق صداقت ته جوړ کړی او دوئ به د ټولو قومونو په مخکښې د هغهٔ ثناء او صِفت وکړی.

د صیون خلاصون

۱ د صیون د خاطره به زهٔ غلے نهٔ کښېنم، د یروشلم د خاطره به زهٔ تر هغې پورې آرام نهٔ کوم چې د هغې صداقت د سحر د رڼا په شان ونهٔ ځلیږی او د هغې خلاصون د مشعل په شان ونهٔ ځلیږی.
۲ قومونه به ستا صداقت وویني، او ټول بادشاهان به ستا شان او شوکت وګوری. او تا ته به یو نوے نوم درکړے شی، یو داسې نوم چې مالِک خُدائ به په خپله خولهٔ درباندې اېښے وی. ۳ نو تهٔ به د مالِک خُدائ په لاس کښې د شاندار تاج په شان یې او د خپل خُدائ پاک په لاس کښې به د شاهی پټکی په شان یې. ۴ تا ته به بیا هیڅکله "پرېښودلے شوے ښار" نوم نهٔ شی اخستلے، او نهٔ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا زمکې ته ”خوشے مُلک“ نوم اخستلے شی. ستا نوے نوم به ”د خُدائ پاک د خوشحالۍ ښار“ او ”د خُدائ پاک ناوې“ وی، ځکه چې مالِک خُدائ ستا نه خوشحال دے او ستا نه به خپله ناوې جوړه کړی. ۵ لکه څنګه چې یو زلمے یوې پېغلې سره وادۀ کوی، نو داسې به ستا زامن تا سره لوظ وکړی. لکه څنګه چې د وادۀ زلمے د خپلې ناوې سره خوشحاله وی، نو داسې خُدائ پاک به ستا نه خوشحاله وی. ۶ اے یروشلمه، ستا په دېوالونو ما څوکیداران ودرولی دی، هغوئ به شپه او ورځ مسلسل دُعا کوی. تاسو چې څوک مالِک خُدائ ته دُعا کوئ هیڅ آرام مۀ کوئ. ۷ او مۀ مالِک خُدائ آرام ته پرېږدئ ترڅو چې هغۀ یروشلم قائم کړی نۀ وی او د دُنیا دپاره یې د فخر باعث جوړ کړی نۀ وی. ۸ مالِک خُدائ په خپل ښی لاس او زورَور مټ باندې قسم خوړلے دے او لوظ یې کړے دے چې، ”زۀ به بیا ستا غله ستا په دشمنانو نۀ خوروم، او نۀ به محنت سره جوړ شوی ستا مے د پردی مُلک خلقو باندې څښوم. ۹ خو چا چې دا غله ربېلې وی نو هغوئ به دا خوری او د مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ ثناء صِفت به کوی. او چا چې دا انګور راټول کړی وی نو هغوئ به په خپله د دې شراب د مالِک خُدائ د کور په دربار کښې وڅښی.“ ۱۰ بهر لاړ شئ، د ښار دروازو نه بهر لاړ شئ. او چې کوم خلق واپس راځی نو د هغوئ دپاره یو سړک جوړ کړئ. یو لوئ سړک تیار کړئ، د دې نه کانې لرې کړئ. یوه جنډا ولګوئ چې قومونو ته پته لګی. ۱۱ ګورئ، مالِک خُدائ ټولې دُنیا ته دا اعلان کوی، ”د صیون لور ته ووایئ چې ګورئ، ستاسو خلاصون راتلونکے دے. ګورئ، د هغۀ اجر د هغۀ سره دے، او د هغۀ انعام د هغۀ نه مخکښې مخکښې روان دے.“ ۱۲ هغوئ ته به ”مقدس خلق“ او ”د مالِک خُدائ بچ کړے شوی خلق“ نوم اخستلے شی. او یروشلم ته به ”غوره کړے شوے ښار،“ ”هغه ښار چې پرېښودے شوے نۀ وی“ نوم اخستلے شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په قومونو باندې د مالِک خُدائ فتح

۱ دا څوک دے چې د ادوم نه راروان دے، سرې جامې يې
اغوستې دی او د بُصره ښار نه راروان دے؟ دا څوک دے چا چې د
رُعب شاهی لباس اغوستے دے او قوت سره روان دے؟ ”هم زۀ يم،
چې د صداقت اعلان کوم، او د بچ کولو طاقت لرم.“ ۲ ستا
جامې ولې دومره سرې دی؟ داسې لکه چې ستا جامې د انګورو
نچوړولو سره سرې شوې وی. ۳ ”ما يواځې انګور نچوړ کړی دی،
په قومونو کښې هيڅ څوک هم ما سره نۀ وو. ما په غصه کښې
هغوئ نچوړ کړی دی او د قهر نه پرې ګرځېدلے يم. د هغوئ د
وينې داړې زما په کپړو پرېوتې دی او زما جامې په وينو سرې شوې
دی. ۴ ځکه چې هغه وخت راغلے دے چې د خپلو خلقو دپاره
بدل واخلم. او هغه کال راغلے دے چې هغوئ په بيعه واخلم. ۵

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زۀ حېران شوم چې هيڅوک نۀ وو چې خلاصے يې کړے وے او د مظلومانو مدد يې کړے وے. نو زۀ پخپله ورورانديې شوم چې هغوئ د خپل مضبوط لاس سره بچ کړم. او زما غصې زما مدد وکړو. ۶ ما په خپله غصه کښې قومونه چخنی او نشه کړل او د هغوئ وينه مې په زمکه توئ کړه.“

په آزادبدو د مالِک خُدائ ثناء صِفت

۷ زۀ به د مالِک خُدائ د نۀ ختمېدونکې مينې بيان وکړم، هر څۀ چې هغۀ زمونږ دپاره کړی دی نو د هغې دپاره به زۀ د هغۀ ثناء صِفت کوم. هغۀ چې بنی اِسرائيلو سره بې‌شمېره ښېګڼې کړې دی په هغې به خوشحالی کوم، کومې چې هغۀ د خپل رحم او مينې په مطابق کړی دی. ۸ هغۀ وفرمائيل، ”دوئ زما خپل خلق دی، يقيناً

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې هغوئ به ما سره دوکه نۀ کوی.“ او هغه د هغوئ خلاصونکے جوړ شو. ۹ هغه د هغوئ په ټولو تکلیفونو کښې شریک شو. او هغوئ هغه فرښتې بچ کړل کومه چې د خُدائ پاک د حضور نه ورغلې وه. د خپلې مینې او زړۀ سواندی له وجې یې هغوئ په بیعه واخستل، او ټوله پخوانۍ زمانه کښې یې هغوئ اوچت کړی وُو او ګرځول یې. ۱۰ خو هغوئ د هغۀ خِلاف سرکشی وکړه او د هغۀ مقدس روح یې خفه کړو. نو مالِک خُدائ د هغوئ دشمن شو او د هغوئ خِلاف یې جنګ وکړو. ۱۱ بیا هغوئ ته هغه ټبره زمانه رایاده شوه کله چې موسیٰ د خپلو خلقو د مِصر نه راوتو کښې رهنمائی کوله. هغوئ چغه کړه، ”هغه چرته دے چا چې بنی اِسرائیل د سمندر نه پورې ویستل، چې موسیٰ د هغوئ شپون وو؟ هغه چرته دے چا چې خپل مقدس روح راولېږلو چې د هغۀ د خلقو په مینځ کښې وی؟ ۱۲ هغه چرته دے چا چې خپل طاقت څرګند کړو کله چې موسیٰ خپل لاس اوچت کړو، هغه چرته دے چا چې د هغوئ په وړاندې سمندر تقسیم کړو او خپل ځان یې د همېشه دپاره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مشهور کړو؟ ۱۳ هغه چرته دے چا چې د سمندر بېخ کښې د دوئ
په تېرېدو کښې رهنمائی وکړه؟“ هغوئ لکه د ښو آسونو په شان وُو
چې په صحرا کښې تېز روان وُو او هیڅ تیندکونه یې نۀ خوړل. ۱۴
لکه څنګه چې څاروی د آرام وادیٔ ته کوزیږی، داسې د مالِک
خُدائ روح هغوئ له آرام ورکړو. مالِک خُدائ خپل خلق بوتلل او د
هغۀ د نوم درناوے وشو.

د رحم او د توبې دُعا

۱۵ اے مالِکه خُدایه، د آسمان نه په مونږ نظر وکړه، چرته چې
تۀ د پاکوالی او جلال سره اوسېږې. ستا غېرت او ستا طاقت چرته
دے؟ مونږ ستا د رحم او همدردیٔ نه محروم پاتې شُو. ۱۶ هم تۀ
زمونږه پلار یې. اګر کۀ اِبراهیم او یعقوب مونږ خپل نۀ ګڼی، خو بیا
هم مالِکه خُدایه، هم تۀ زمونږه پلار یې، د پخوا نه تۀ زمونږ بچ
کوونکے یې. ۱۷ اے مالِکه خُدایه، تا ولې مونږ دې ته مجبور کړو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې ستا لارې نه واوړو؟ او زمونږ زړونه دې ولې دومره سخت کړل چې ستا نه نۀ یریږو؟ د خپلو خِدمت کوونکو د خاطره راوګرځه، د هغه قبیلو د خاطره چې ستا میراث دے. ۱۸ ستا مقدس ځائ د لږ وخت دپاره ستا مقدسو خلقو سره وو، خو اوس زمونږ دشمنانو هغه تباه کړے دے. ۱۹ کله کله خو داسې ښکاری لکه چې مونږ هډو ستا خلق نۀ وُو او نۀ کله ستا د خلقو د نوم پورې تړلې یُو.

۱ اے، چې تۀ آسمان وشلوې او راکوز شې، نو غرونه به تا وګوری او ستا په وړاندې به په ریږدېدو شی. ۲ لکه څنګه چې اور لرګی سیزی او اوبۀ خوټکوی، نو ستا راتګ به قومونه ولړزوی. بیا به ستا دشمنانو ته ستا د مشهورتیا پته ولګی. ۳ پخوا کله چې تا یروونکی کارونه وکړل چې مونږ یې هیڅ توقع نۀ کوله، نو تۀ داسې راکوز شوې چې غرونه ستا په وړاندې په لړزان شول. ۴ د پخوا نه نۀ ستا په شان خُدائ پاک چا لیدلے دے او نۀ یې اوربدلې دی، صرف تۀ هغه خُدائ یې چې د هغوئ مدد کوې څوک چې ستا په انتظار کښې وی. ۵ تۀ هغه خلقو ته هرکلے وائې څوک چې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوشحالیِ سره د صداقت کارونه کوی او ستا په لار ځی. ۷ کوره، ته مونږ ته غصه وې، خو مونږ ګناه نۀ پرېښودله، چې د ډېرې زمانې نه مونږ په ګناه کښې بوخت یُو، نو څنګه به بچ شُو؟ ۶ مونږ ټول د هغه سړی په شان یُو څوک چې ناپاک وی، او زمونږ ټول ښۀ عملونه د پلیتې کپړې په شان دی. مونږ د خزان د پانو په شان مړاوی شُو او راپرېوځو، او زمونږ ګناهونه مونږ لکه د هوا په شان جارُو کړی. ۷

هیڅ څوک هم ستا نوم نۀ اخلی او نۀ تا ته د رحم سوال کوی. تا زمونږ نه مخ اړولے دے او مونږ دې زمونږ د ګناه په حواله کړې یُو. ۸ خو اے مالِکه خُدایه، ته زمونږ پلار یې. مونږ د خټې په شان یُو او ته د کُلال په شان یې. تا مونږ جوړ کړی یُو، ۹ مونږ ته سخت مۀ غصه کېږه او زمونږ ګناه د همېشه دپاره یاده مۀ ساته. مونږ ته وګوره، مونږ تا ته مِنت کوُو، او ګوره مونږ ټول هم ستا خلق یُو. ۱۰

ستا مقدس ښارونه تباه شوی دی، د صیون نه بیابان جوړ شوے دے، او د یروشلم نه کنډر جوړ شوے دے. ۱۱ او ستا هغه ښائسته او مقدس کور، چرته چې زمونږ پلار نیکۀ ستا ثناء صِفت کولو، اور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سیزلے دے. او زمونږ د خوښې ټول ځایونو نه کنډر جوړ شوے دے.
۱۲ اے مالِکه خُدایه، د دې هر څۀ باوجود به تۀ زمونږ مدد نه اِنکار
کوې څۀ؟ خاموش به یې او بې‌انتها سزا به راکوې؟

د سرکشۍ دپاره د خُدائ پاک سزا

۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”ما خپل ځان هغوئ ته څرګند کړو
چا چې زما تپوس نۀ کولو، او په هغوئ مې ځان پیدا کړو چا چې
زما لټون نۀ کولو. ما وئیل چې، زۀ حاضر یم، زۀ حاضر یم. خو بیا
هم دې قوم زما نوم نۀ اخستلو. ۲ ما ټوله ورځ سرکشه خلقو ته
لاسونه کولاو نیولی وُو. خو هغوئ په خپلو غلطو لارو ځی او ګډو
وډو خیالونو پسې ګرځی. ۳ هغوئ مسلسل زما په وړاندې زما
بې‌ادبی کوی. هغوئ په مقدسو باغونو کښې قربانیانې پیش کوی او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د غېرو قومونو په قربان‌ګاه باندې خوشبويې سوزوی. ۴ هغوئ په
قبرستان کښې کښېنی او په پټو ځايونو کښې شپې تېروی. هغوئ د
خنزير غوښه خوری، او د حرام خوراک ښوروا د هغوئ په لوښو کښې
وی. ۵ او بيا دوئ يو بل ته وائی، ”ما ته مۀ رانزدې کېږه ځکه ما
به پليت کړې. زۀ ستا نه زيات مقدس يم.“ داسې خلق زما په
سپېرمو کښې د بدبوئ په شان دی، د داسې خراب بوئ په شان
چې هيڅکله نۀ ختميږی. ۶ ګورئ، دا زما په وړاندې ليکلے شوی
دی، زۀ به غلے نۀ پاتې کېږم او هغوئ له به پوره پوره سزا ورکوم. آو،
بې‌شکه زۀ به هغوئ نه بدله اخلم.“ ۷ مالِک خُدائ فرمائی،
”هغوئ ته به نۀ صرف د خپلو ګناهونو بلکې د پلار نيکۀ د ګناهونو
سزا به هم ورته ملاويږی. ځکه چې هغوئ په غرونو کښې خوشبوياني
سوزولې دی او زما بې‌ادبې يې کړې ده. نو ځکه به هغوئ له پوره
پوره سزا ورکړم.“ ۸ مالِک خُدائ فرمائی، ”ترڅو پورې چې په
انګورو کښې لږ رس پاتې وی نو خلق وائی، چې دا مۀ ضائع کوئ،
ځکه چې په دې کښې څۀ نه څۀ شته چې باعثِ برکت دی. زۀ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بنی اِسرائیلو سره هم داسې کوم. د خپلو خادِمانو د خاطره به زهٔ ټول
نهٔ تباه کوم. ۹ زهٔ به یعقوب او یهوداه له داسې اولاد ورکړم چې زما
غرونه به قبضه کړی. زما غوره کړے شوی به د دې وارثان شی او زما
خِدمت کوونکی به هلته اوسیږی. ۱۰ د شارون په میدان کښې به
ګډې چپلیِ څری او د مصیبت په وادیِ کښې به څاروی آرام کوی.
دا به زما د هغه خلقو دپاره وی چې څوک زما لټون کوی. ۱۱ خو
تاسو چا چې مالِک خُدائ ته شا کړه او زما مقدس غر مو هېر کړو،
چا چې د قِسمت معبود ته دسترخوان ویړ کړو او د بخت معبود ته
مو د میو جامونه ډک کړل، ۱۲ اوس به زهٔ تُوره ستاسو په قِسمت
کړم. تاسو ټول به د حلالونکی په وړاندې ټیټ شئ، ځکه چې کله
ما آواز درکړو، نو تاسو جواب رانهٔ کړو، او چې کله مې درسره کلام
کولو، نو تاسو نهٔ اوربدو. او زما د سترګو په وړاندې تاسو قصداً ګناه
کوله او هغه څهٔ به مو کول د څهٔ چې تاسو ته پته ده چې زهٔ ترې
نفرت کوم.“ ۱۳ نو ځکه مالِک خُدائ تعالیٰ فرمائی، ”زما خادِمان
به خوراک کوی خو تاسو به اوږی یئ. زما خادِمان به څښل کوی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو تاسو به تړی یئ. زما خادِمان به خوشحالی کوی خو تاسو به
غمژن او په شرم پټ یئ. ۱۴ زما خادِمان به د خوشحالیِ سندرې
وائی، خو تاسو به په مایوسیِ او غمژن زړۀ سره ژړا کوئ. ۱۵ زما د
غوره کړے شوو خلقو په مینځ کښې به ستاسو نوم لعنتی وی، ځکه
چې مالِک خُدائ به تاسو تباه کړی. او خپلو حقیقی خادِمانو له به
یو بل نوم ورکړی، ۱۶ نو چې په مُلک کښې هر څوک هم د برکت
دُعا غواړی نو هغه به د رښتیاو خُدائ پاک په نوم برکت غواړی. هر
څوک هم چې قسم کوی نو هغه به د رښتیاو خُدائ پاک په نوم
قسم خوری. ځکه چې د تېرې زمانې تکلیفونه به هېر کړے شی. او
زما د سترګو نه به پناه شی.“

نوے مخلوق

۱۷ ”ګورئ، زۀ نوی آسمانونه او نوې زمکه جوړوم. د تېرې زمانې
خیزونه به نۀ شی یادولے، او نۀ به په خیال خاطر کښې راځی. ۱۸

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوشحاله شئ. او زهٔ چې څهٔ پیدا کوم نو په هغې همېشه
خوشحالی کوئ. ګورئ، زهٔ به یروشلم د خوشحالۍ ځائ جوړ کړم،
او د هغې خلق به د خوشحالۍ سبب وی. ۱۹ زهٔ پخپله به په
یروشلم خوشحالی کوم، او د هغې په خلقو به خوشحاله یم. په هغې
کښې به نور د ژړا شور او د پریشانۍ چغې نهٔ شی اورېدے. ۲۰ واړهٔ
ماشومان به نور په کم عُمر کښې نهٔ مری او ټول خلق به اوږدهٔ
عُمرونه تیروی. د چا عُمر چې صرف سل کاله وی نو هغه به هم
ځوان ګڼلے شی. او څوک چې د سلو کالو نه مخکښې مړ شی نو
هغه به لعنتی ګڼلے شی. ۲۱ خلق به کورونه جوړوی او په خپله به
په کښې اوسیږی، د انګورو باغونه به کَری او په خپله به یې خوری.
۲۲ بیا به داسې نهٔ وی چې د کور جوړولو نه پس به بل څوک
پکښې اوسیږی، او د باغ لګولو نه پس به بل څوک د دې میوه
خوری. زما د خلقو عُمرونه به د ونو په شان اوږدهٔ وی. او زما غوره
کړے شوی به د خپل محنت ځیزونو نه ښهٔ خوند اخلی. ۲۳ د
هغوئ خواری به بې‌ځایه نهٔ وی او د هغوئ بچی به د افت سره نهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مخ کیږی. ځکه چې هغوئ به د مالِک خُدائ بختور خلق وی،
هغوئ او د هغوئ اولاد به برکتناک وی. ۲۴ د دې نه مخکښې چې
هغوئ ما له آواز راکړی زهٔ به جواب ورکړم. هغوئ به لا د خپلو
حاجتونو په حقله خبرې کوی چې ما به د هغوئ دُعاګانې قبولې
کړې وی. ۲۵ شرمخان او ګډې به یو ځائ خوراک کوی، زمریان به
د څاروو په شان بوس خوری او ماران به خاورې خوری. زما په
مقدس غر، صیون باندې به نهٔ څهٔ غلط کار کیږی او نهٔ به چا ته
څهٔ نقصان رسی. ما، مالِک خُدائ دا فرمائیلی دی.“

د مالِک خُدائ د قوم عدالت کول

۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”آسمان زما تخت دے او زمکه زما د
پښو چوکۍ ده. نو بیا هغه کور چرته دے چې تاسو یې زما دپاره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جوړَوئ؟ هغه ځائ کوم دے چرته به چې زۀ آرام کوم؟“ ۲ مالِک
خُدائ فرمائی، ”ما په خپل لاس دا هر څۀ جوړ کړل، نو بیا دا په
وجود کښې راغلل. زۀ د هغه خلقو خیال ساتم څوک چې عاجزان
او توبه کوونکی دی، او زما د کلام په وړاندې د یرې نه ریږدی. ۳
خو څوک چې غوَیے حلال کړی هغه داسې دے لکه چې انسان
حلال کړی، څوک چې یو کُډُورے حلال کړی هغه داسې دے
لکه چې د یو سپی څټ مات کړی، څوک چې د غلې نذرانه پیش
کړی هغه داسې دے لکه چې د خنزیر وینه پیش کړی، څوک چې
خوشبوئی پیش کړی هغه داسې دے لکه چې بُت پرستی وکړی. دې
خلقو خپلې غلطې لارې خوښې کړې دی، او د دوئ ځان په خپلو
حرامو څیزونو خوشحالیږی. ۴ زۀ به په هغوئ باندې لوئ مصیبت
راولم، هغه ټول څیزونه چې دوئ تریې نه یرېدل. ځکه چې کله ما
آواز ورکړو، نو هغوئ جواب رانۀ کړو، او چې کله مې ورسره کلام
کولو، نو هغوئ اورېدو نه. او زما د سترګو په وړاندې هغوئ قصداً
ګناه کوله او هغه څۀ به یې کول د څۀ چې هغوئ ته پته ده چې زۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تري نفرت کوم.“ ۵ اے تاسو ټول څوک چې د مالِک خُدائ د کلام په وړاندې ریږدئ، د هغهٔ کلام واورئ، ”ستاسو خپل خلق ستاسو نه نفرت کوی او زما د نوم له وجې تاسو د خپلوالیِ نه وباسی. هغوئ په تاسو پورې خندا کوی او وائی، مالِک خُدائ دې خپله لوئی ښکاره کړی چې مونږ ستاسو خوشحالی ووینو. خو هغوئ به په خپله د شرم سره مخ شی. ۶ واورئ. په ښار کښې شور او غوغا، د خُدائ پاک په کور کښې آواز ته غوږ ونیسئ، دا د مالِک خُدائ آواز دے، خپلو دشمنانو له سزا ورکوی. ۷ د ماشوم د پیدا کیدو درد نه مخکښې د یروشلم ماشوم وشو، د پیدایښت درد نه مخکښې د هغهٔ زوئ پیدا شو. ۸ چا داسې خبره اوریدلې ده؟ یا یې داسې څیز لیدلے دے؟ یو مُلک په یوه ورځ کښې پیدا کیدے شی؟ یا یو قوم په یوه لحظه کښې پیدا کیدے شی څهٔ؟ خو صیون سره هم داسې شوی دی. د ماشوم د پیدا کیدو درد نه مخکښې د هغهٔ ماشومان پیدا شول.“ ۹ مالِک خُدائ فرمائی، ”ولې زهٔ به دا قوم د پیدا کیدو حد ته راولم او بیا به یې پیدا کیدو ته نهٔ پرېږدم؟ نه،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هیڅکله نه.“ ستاسو خُدائ پاک فرمائی، ”زۀ به دا قوم هیڅکله د
پیدا کېدو نه نۀ پاتې کوم. ۱۰ اے هغه ټولو خلقو چې څوک د دې
ښار سره مینه کوئ، د یروشلم سره خندا او خوشحالی وکړئ. اے
هغه ټولو خلقو چې په دې باندې غمژن وئ، نو اوس ورسره
خوشحالی وکړئ. ۱۱ اوس به تاسو د هغې تسلی ورکولو والا سینې
نه ښۀ په مړه کېدۀ پئ وخښئ، تاسو به د هغې ښائسته ډېرو پیو نه
ښۀ خوند واخلئ.“ ۱۲ مالِک خُدائ فرمائی، ”ګورئ، زۀ به د
دریاب په شان د یروشلم سلامتی زیاته کړم، او د قومونو دولت به
پرې لکه د سېلاب په شان راروان وی. بیا به تاسو د هغې سینه
روئ، او هغه به تاسو په ډوډی ګرځوی، او په خپل غېږ کښې به مو
ځنګوی. ۱۳ لکه چې یوه مور خپل بچی له تسلی ورکوی، نو زۀ به
په یروشلم کښې تاسو له داسې آرام درکړم. ۱۴ کله چې تاسو دا
خیزونه وګورئ نو ستاسو زړونه به خوشحاله شی، او د تازه شینکی په
شان به زور کښې شئ. او هر څوک به ووینی چې د مالِک خُدائ
لاس د هغۀ د خادِمانو سره دے، او د هغۀ غصه د هغۀ د دشمنانو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلاف ده. ۱۵ ګورئ، مالِک خُدائ د اور په صورت کښې راروان
دے، او د هغۀ جنګی ګاډی لکه د طوفان په شان غړمبیږی. هغه به
سخت قهر سره او د اور د شغلو په شان سخت رټلو سره سزا ورکړی.
۱۶ مالِک خُدائ به اور او خپلې تُورې سره د دُنیا عدالت وکړی، او
ډېر خلق به د هغۀ د لاسه ووژلے شی.“ ۱۷ مالِک خُدائ فرمائی،
”د هغه خلقو ختمېدل رانزدې دی څوک چې خپل ځانونه مقدس
کوی او صفا کوی چې مقدسو باغونو ته لاړ شی او د هغې په مینځ
کښې د بُتانو پیروی وکړی، د خنزیر غوښه، ناولی څیزونه او منږکان
وخوری. ۱۸ ما ته د هغوئ د خیالونو او عملونو پته ده. زۀ ټول قومونه
او جدا جدا ژبو وئیلو والا راغونډوم. هغوئ به راشی او زما جلال به
ووینی. ۱۹ زۀ به د هغوئ په مینځ کښې یوه نښه قائمه کړم. او په
هغوئ کښې چې کوم ژوندی پاتې وی نو څۀ به ترې نورو قومونو ته
ولېږم. هغوئ به ترسیس، لیبیا او لِدیه چې په غشو او لیندو
استعمالولو کښې تکړه دی، او توبل او یونان ته ولېږم. او هغه لرې
مُلکونو ته به یې ولېږم چې هغوئ زما د شُهرت نه نۀ دی خبر او چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زما جلال يې هم نۀ دے ليدلے. هغوئ به دغه قومونو ته زما د لويئ
اعلان وکړی. ۲۰ هغوئ به ستاسو باقی پاتې خلق د هر يو قوم نه
واپس راولی. هغوئ به يې په يروشلم کښې زما مقدس غر ته مالِک
خُدائ ته د نذرانې په توکه راولی. مالِک خُدائ فرمائی، هغوئ به
يې په آسونو، قچرو، اوښانو، جنګی ګاډو، نورو ګاډو داسې راولی
لکه څنګه چې بنی اِسرائيليان په پاکو لوښو کښې زما کور ته د غلې
نذرانې راوړی. ۲۱ زۀ به د هغوئ نه څۀ کسان اِمامان او ليويان جوړ
کړم. دا د مالِک خُدائ وينا ده.“ ۲۲ مالِک خُدائ فرمائی، ”لکه
څنګه به چې زما نوی آسمانونه او نوې زمکه زما په وړاندې قائمه
وی، نو هم داسې به ستاسو اولاد او ستاسو نوم تر همېشه پورې قائم
وی.“ ۲۳ مالِک خُدائ فرمائی، ”د هرې نوې مياشتې په راختو او د
هر سبت په ورځ به ټول خلق ما له راځی او زما عبادت به کوی.
۲۴ کله چې هغوئ د ښار نه بهر ځی نو هغوئ به د هغه خلقو
لاشونه ووينی چا چې زما خِلاف سرکشی کړې وه. کوم چينجی
چې دغه لاشونه خوری نو هغه به هيڅکله نۀ مری او کوم اور چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ سوزوی نو هغه به نۀ مړ کیږی. د هغوئ دا منظر به د ټولو انسانانو دپاره یروونکے وی.“